

## IBAN A EMBALSAMARLO: FALLAN POR EL CLIMA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (ANSA y EFE). — Según se supo hoy, fracasó una tentativa de embalsamar el cadáver de Paulo VI. En medios allegados a la Santa Sede se indicó que "el calor y la humedad reinantes impidieron a

los taxidermistas realizar su trabajo". En rigor, agregaron, no se trataba de un embalsamiento propiamente dicho, sino de un tratamiento que se daba al cadáver para retardar el proceso de descomposición. Este verano, en Ro-

ma es muy húmedo y caluroso y estas circunstancias impidieron que los líquidos usados por los embalsamadores actuaran sobre los tejidos con la eficacia requerida. No se informó si se intentará repetir hoy la experiencia.

**Crónica**

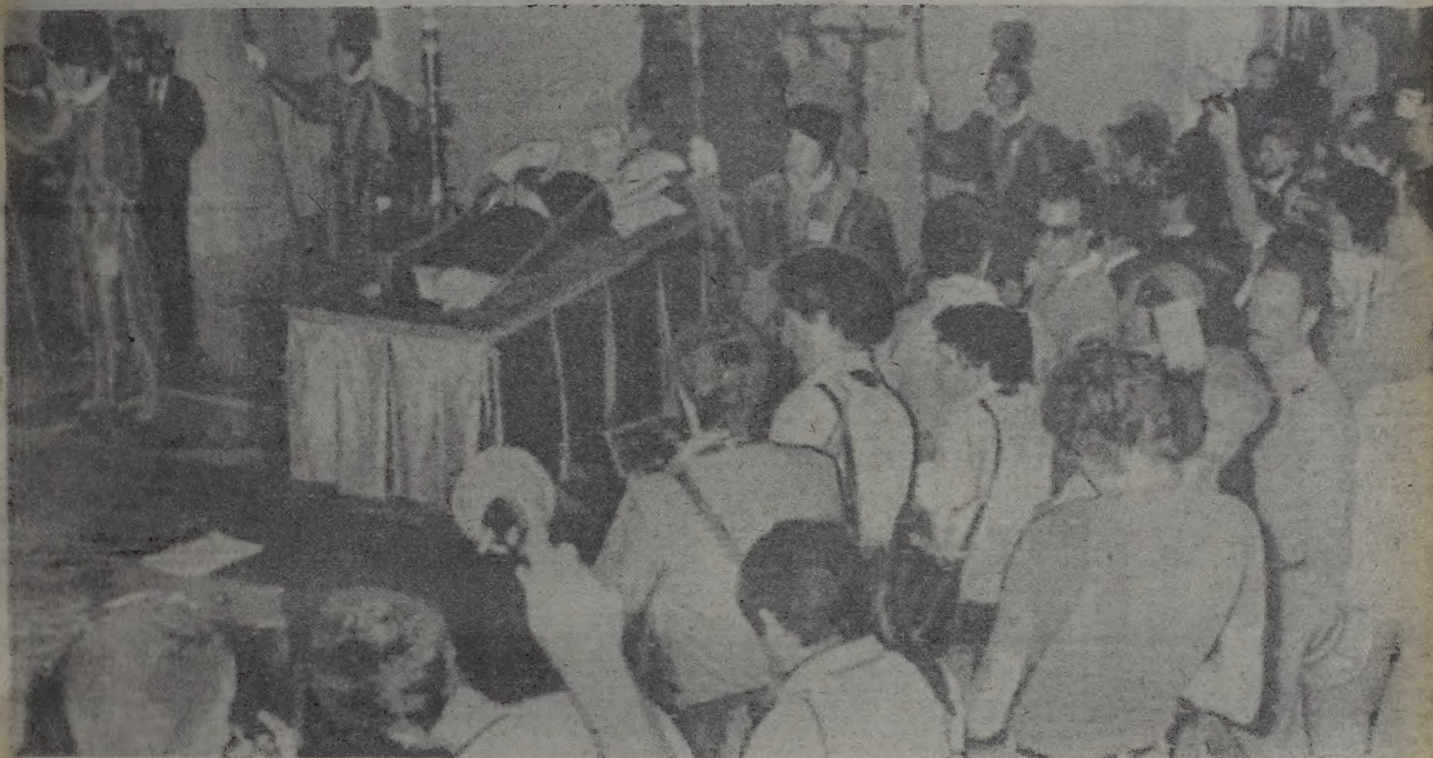
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVI - Bs. As., Martes 8 de Agosto de 1978 - N° 4.963 - \$ 180

RECARGO VIA AEREA \$ 20

# TEMOR EN ROMA

**MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR ATENTADOS EN EL CONCLAVE QUE DESIGNARA AL PAPA; ESTALLAN BOMBAS EN MONASTERIO; UNA MULTITUD ANTE LOS RESTOS DE PAULO VI**



HONRAN AL SANTO PADRE. Impresionante multitud desfila permanentemente frente a los restos de Paulo VI, mientras el periodismo de todo el mundo trabaja libremente junto al cadáver. La conmoción por la irreparable pérdida persiste, mientras se aceleran los preparativos para el cónclave donde surgirá el nuevo Papa, para lo cual hay varios candidatos. (R. UPI). (Ps. 4, 5, 6, 7, y 24).

## CIERRE DE FABRICA: GESTION ANTE LIENDO

Información Página 8

**LO  
LI  
TA**



**PREFABRICADAS INDI**

Pieza, Cocina y Porch Cuotas de \$ 17.500  
por mes o al Contado Precio Total \$ 245.000

AL CONTADO?  
SI UD. QUIERE...  
¡¡LA LLEVA EN EL DIA!!



ASI ENTRO CON SU PROBLEMA Y...  
ASI SALIO SOLUCION.INDIO LE BRINDO

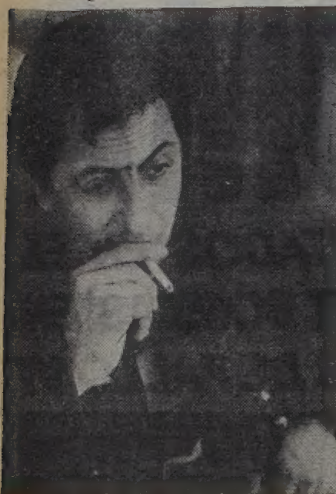
Compruebe en: VIRREYES: Panamericana y Avellaneda (Alfado y P.F.)  
BOULOGNE: Av. Rolón 2111 1° P. - VILLA ADELINA: Andén Estación  
MUNRO: Av. Vélez Sarsfield y Balgorria - DON TORCUATO:  
Ruta 202 y Santa María de Oro - CARUPA: Ruta 197 N° 1834





# ¡REGALA SUS OJOS!

## Gesto de Alguien que va a Morir



CONDENADO. Julio D. Senas narra a CRONICA la decisión de donar sus ojos.

Condenado por un mal incurable se presentó en nuestra redacción Julio Demetrio Senas quien ha resuelto, a fin de dar un sentido a su muerte, donar sus ojos.

Padre de dos hijos, este mecánico y taxista de 35 años refirió sin titubeos su dramática decisión de donar sus órganos visuales en un relato conmovedor.

Apenado por su situación pero a la vez feliz del bien que habrá de realizar nos relató su historia comenzando desde su origen.

"Al igual que mis hermanos, Rubén Omar de 37 años y Susana de 36, soy de San Cayetano, provincia de Buenos Aires, donde nací un 7 de julio de 1944. La vida me llevó luego a vivir en Tres Arroyos donde me casé y tuve mis hijos, Julio Daniel de 10 años y Carlos Alberto de 6, que no se encuentran a mi lado por hallarme separado de mi mujer. Hoy vivo aquí, en la calle Salón 381, de Barracas,

donde comparto una habitación con otro hombre que, por haber vivido la situación junto conmigo, es hoy mi amigo.

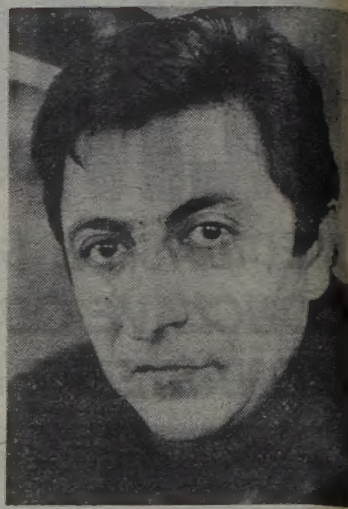
### EL MAL

"Hace 8 años —continué relatando— comencé a tratarme por una úlcera. Al ver que mi estado no mejoraba consulté a otros especialistas quienes, el año pasado, me confirmaron lo que yo tanto temía: el cáncer se había hecho amo y señor de mi organismo instalándose en mi estómago para comenzar su obra destructora.

"El pasado viernes mi médico confirmó una vez más la gravedad de mi situación y, ante mi exigencia de conocer la verdad sea cual fuere me dio un plazo de vida que va de los tres a los seis meses. En un primer momento reagué de todo pero luego reconsideré mi situación al enterarme de la muerte del Sumo Pontífice. Recordé su enorme po-

tencial de bondad, sus ganas de hacer bien y me propuse, que de la misma manera que había buscado un sentido para mi vida encontrándolo en la familia, debía encontrar un sentido a mi muerte. Fue así que resolví donar a quien lo necesite algo de mí: mis ojos. Ellos me han servido para ver las cosas buenas y malas de esta vida.

Evidentemente emocionado —continué relatando aspectos de su vida y, epilogando su decisión, Julio Demetrio Senas dijo: "Mi resolución no ha de extrañar a mi madre, Angustia Spalazzi viuda de Senas, pues fue inspirado en ella que he querido hacer el bien de la misma manera que ella nos inculcó a hacerlo con su propio ejemplo. A mis hijos quiero dejarles el buen recuerdo de un padre que superó los egoísmos mundanos y halló en el dar al semejante una causa más para poder morir en paz".



HACER EL BIEN. Es el sentido que el donante quiere darle a su loable actitud.

# ESPANTOSO CRIMEN

## Matan de 2 Tiros en la Cabeza a "Chica Alegre"

MAR DEL PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — La policía local trata de aclarar el asesinato de una mujer con antecedentes por prostitución, cuyo cadáver con dos impactos de bala fue hallado por un taxista en un barrio periférico de esta ciudad.

La víctima es Tomasa Mercedes Picón, de 36 años, soltera, con una hija de 16 años, cuyo cuerpo sin vida apareció en unos yuyales existentes en la avenida Allo, entre French y Branden, del barrio 180, de esta ciudad.

El dictamen forense estableció que la mujer murió como consecuencia de dos balazos efectuados con un revólver calibre 22, los cuales la hirieron en la cabeza.

El cuerpo fue depositado en la morgue judicial mientras la policía inició las averiguaciones tendientes a descubrir al asesino de la mujer, que se domiciliaba en el barrio Las Heras, de esta ciudad.

### ESPANTOSO

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — Una mujer y su pequeña hija de dieciocho meses murieron hoy carbonizadas cuando su vivienda se incendió como consecuencia del estallido de una estufa alimentada a kerosene, según informó la policía local. El siniestro se produjo a las 6.15 de hoy, y afectó la vivienda de la calle Virador 835, de esta ciudad. Las llamas envolvieron rápidamente la humilde vi-

vienda, y la mujer, Gladis Gordo de Lavalletti, argentina, casada de 32 años, y su hija Gisela Laita, de 18 meses, que se hallaban descansando, no pudieron escapar de la trampa mortal y murieron carbonizadas.

Los bomberos, que concurren prontamente, no pudieron evitar la destrucción total de la vivienda, y se abocaron a la penosa tarea de rescatar las víctimas.

### OTRO CRIMEN

MAR DEL PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — Un agricultor dio muerte a balazos a un comerciante en Comandante Nicanor Otamendi por causas que aún no fueron establecidas, según se informó en fuentes policiales.

La víctima fue identificada como Angel Juan Malvestiti, de 46 años, casado, establecido en Moreno 639, de esta ciudad.

El incidente se desarrolló en una finca de la Sección Chacras de Nicanor Otamendi, cuando por causas que se ignoran el nombrado fue atacado por Raúl Oscar Martín, agricultor, de 37 años, quien con un revólver calibre 32 hirió mortalmente al comerciante.

El matador fue detenido por la policía, que se abocó inmediatamente a establecer los móviles del suceso.

### GAVILLA

MENDOZA, 8 (De nuestro corresponsal). — La policía desbarató anoche una gavilla que sustrajo, en los últimos meses, 25 automotores que estaban estacionados en la vía pública del radio del gran Mendoza.

El establecimiento de esos hechos se sumó a la detención, registrada la semana pasada, de una banda de delincuentes juveniles que había robado 22 vehículos. La gavilla desbaratada en el día de ayer estaba integrada por Elio Walter Gómez, de 18 años, y dos menores de edad, uno de 17 y el restante de 16 años.

La policía sequestró asimismo los automotores robados entre los que figuraron un Dodge GTX, camionetas, Peugeot, Chevrolet, Estancieras Ika, Siam Di Tella, Citroen, Jeep Ika, Fiat 1100 y Fiat 600.

♦ JUICIO A ABOGADO

MENDOZA, 8 (De nuestro corresponsal). — Un abogado mendocino va a ser juzgado por apropiarse de 10 millones de pesos nuevos que la Dirección Provincial de Vialidad había depositado en un juicio por expropiación seguido por Pedro Valentín Besio, radicado en el 9º Juzgado Civil, Comercial y Minas. El abogado retiró el cheque contra el Banco de Previsión y lo utilizó en beneficio propio defraudando a su cliente. Por su parte, el Colegio de Abogados aplicará una sanción de carácter ético-profesional al mencionado letrado.

## PEDIDOS PARA SER ESTERILIZADOS

ROMA, 8 (EFE). — Mientras en el mundo se discute aún sobre la fecundación artificial doscientas personas solicitaron en Italia su total esterilización, informó aquí un portavoz del Ministerio de Sanidad.

Del examen de las doscientas solicitudes de esterilización, se observa que el 44 por ciento son personas del sur de Italia, el 36 por ciento del centro y el 20 por ciento del norte.

De los doscientos solicitantes, solo el 10 por ciento son mujeres, mientras que el resto son varones que desean hacerse la vasectomía, algunos para no tener más hijos y otros para no tenerlos nunca.

Los solicitantes de vasectomía en el sur de Italia tienen una media de 37 años y todos tienen ya hijos, mientras que la media es de 35 años en el centro y de 32 en el norte, zonas en que también solicitaron la esterilización jóvenes esposos.

La mayor parte de las solicitudes fueron

efectuadas por personas clasificadas como burguesía media excepto en el sur, donde predominaron los obreros manuales.

### MADRE VENDE BEBE

GOTINGA, Alemania Federal, 8 (EFE). — Un precioso bebé de 4 meses vendió una camarera de 19 años a un cliente de un bar por solo 10 marcos (9 dólares).

El cliente, un hombre de 36 años, había propuesto a la camarera, una madre soltera, cambiarle el hijo por un perro, pero ésta prefirió el billete de diez marcos.

En el dorso de una factura del bar escribieron el contrato de compraventa y, una vez firmado, el nuevo "padre" corrió a la droguería, compró polvos, talco, colonia y pañales, y cambió al pequeño que se había orinado.

Cuando el nuevo "padre" en el mismo bar se pavoneaba de que había comprado un bebé, un cliente avisó a la policía.

personas padecen cáncer. El congreso de Buenos Aires tendrá la finalidad de promover el intercambio de conocimientos entre los especialistas de distintos puntos del mundo, con vistas al avance de las investigaciones en torno al mal,

## ESTADISTICA SOBRE CANCER EN AMERICA LATINA

MEXICO, 8 (EFE). — El cáncer afecta a dos de cada mil habitantes de América latina, de acuerdo con estadísticas divulgadas en México.

El comité organizador del Duodécimo Congreso Internacional del Cáncer, que se

efectuará en octubre, en Buenos Aires, indicó que el mal aparece actualmente como la segunda causa de mortalidad en el mundo.

Estadísticas consolidadas por el comité organizador precisaron que en la América latina, 200 de cada 100.000

## FOTOCOPIAS AUTENTICADAS

LEYES 20243 - 20859

MICROFILM

DIAPPOSITIVAS

REPRODUCCIONES FOTOGRAFICAS DIPLOMAS

INSTITUTO OLIVARES

LAVALLE 1368

GRAN SUPERMERCADO del MUEBLE y el HOGAR

CREDITOS A SOLA FIRMA

TODO LO IMAGINABLE PARA SU HOGAR LO TIENE

Funcional

AV. SAENZ 769 - POMPEYA. HORARIO CORRIDO.



# INDUSTRIA: GRAVE RECESION

## Afirman que no Hay Signos de Recuperación

La situación fabril no ofrece signos de recuperación. Y es más: el 59 por ciento de empresas industriales consultadas por la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL) indican que la situación no habrá de variar en el futuro inmediato. Es decir, que la recesión continuará. Cabe preguntarse si la persistencia recesiva obligará a las empresas a no mantener el nivel ocupacional, como hasta el presente. Si nos atenemos a la industria automotriz, existen signos evidentes de que las empresas se están desprendiendo de personal, al margen del singular caso de General Motors. Se espera, por otra parte, una actitud similar de una de las dos firmas de un país europeo que

actúan en nuestro mercado. La encuesta correspondiente a julio, de FIEL fue realizada en 300 empresas que representan a 20 ramos industriales que cubren alrededor del 80 por ciento del Producto Bruto Industrial.

Al desagregar los sectores, el correspondiente a Bienes de Consumo no Durables muestra un panorama coyuntural deprimido. Más de la mitad de las empresas (63%) define su situación de estacionaria. El 74% de los casos considera la demanda de desalentadora. Las firmas tabacaleras expresan que su situación es normal, en tanto que la de alimentos y bebidas volvieron a manifestar que se encuentran ante un mercado agudamente recesivo.

Los pronósticos de esos sectores, respecto del futuro inmediato resultan menos optimistas que en junio. En tanto que en este mes, un 26 por ciento de las empresas manifestaron un mejoramiento de su situación general, actualmente esa proporción se reduce al 14 por ciento. Se observa, en cambio, una leve recuperación en las actividades de bienes de productos terminados, como calzados, confecciones y textiles, pero debe atribuirse al cambio de temporada.

La demanda prosigue estacionaria para los bienes de capital, en tanto que las fábricas de tractores, maquinarias agrícolas, enfrentan la retracción del mercado, que además, sostienen, que la situación no tiende a variar.

## REAFIRMO HARGUINDEGUY LOS DERECHOS AUSTRALES

Mientras en la ciudad de Bariloche, el ministro del Interior, general de división Albano Harguindeguy, reafirmó "enfáticamente nuestros derechos en la cuestión austral con Chile", el canciller chileno, Hernán Cubillos, declaró que "considera válido y no negociable el laudo", aunque su país "ha estado explorando la posibilidad de una línea de equidistancia", y que tanto Argentina como Chile "podrán encontrar una línea satisfactoria delimitante y permanente que dé tranquilidad".

### ♦ "LA PATA A LA SOTA"

BARILOCHE, 8 (De nuestro corresponsal). — El general Harguindeguy, que se encuentra descansando unos días en El Mesidio, dique La Angostura, junto con familiares, concedió una entrevista a medios regionales, refiriéndose a la próxima segunda reunión entre Argentina y Chile sobre el diferendo en la zona austral. "Ya ha avanzado el tiempo —dijo— y espero que después de esta reunión en Buenos Aires podamos verle la pata a la sola, como decimos en el campo cuando jugamos al truco, y ver que las cosas se encaminen hacia donde tienen que encaminarse, esperamos que así sea". Por su parte, el general de brigada José Luis Sexton, jefe de la VI Brigada de Infantería de Montaña, expresó: "La brigada está muy bien preparada, instruida y motivada para cumplir su tarea específica. Para defender lo que es nuestro, sea contra el enemigo interno o contra cualquiera".

### ♦ "PERMANENTE TRANQUILIDAD"

Por su parte, en Santiago de Chile, el ministro de Relaciones Exteriores, señor Hernán Cubillos, declaró a un enviado de la agencia de noticias argentinas Télam: "La frontera Argentina-Chilena es la segunda en largo del mundo, y gracias a Dios no han existido hasta ahora problemas. Desafortunadamente no hubo coincidencias en relación al laudo arbitral en el caso Beagle".

## Informó Montes

Como lo hace habitualmente, el primer magistrado, teniente general Jorge Rafael Videla, llegó a su despacho de la Casa de Gobierno y atendió asuntos de Estado con sus colaboradores inmediatos.

Poco antes del mediodía, ingresó al despacho presidencial el canciller, vicealmirante Oscar Antonio Montes, quien informó al jefe del Estado sobre diversos asuntos que hacen a las relaciones exteriores.

## ESQUEMA DE PODER Y COMITE MILITAR, TEMA DE LA JUNTA

En su nueva reunión de esta tarde, la Junta Militar trató varios temas que hacen al esquema de poder. Voceros oficiales indicaron que en el conclave de hoy los comandantes en jefe de las fuerzas armadas harán un análisis de las pautas y orientaciones que el alto organismo del gobierno debe suministrar al Poder Ejecutivo.

Los mismos informantes señalaron que no sería improbable que la Junta analizara las tareas cumplidas por los gobernadores, ministros y embajadores, desde el momento de sus designaciones hasta el presente, así como también los antecedentes del cuerpo diplomático para una eventual designación de embajadores en reemplazo de aquellos que

se considere cambiar por distintas razones.

Se dijo también que en la reunión de la tarde se actualizaría el esquema de poder y también se estudiaría el funcionamiento del Comité Militar, organismo que será creado a la brevedad, presidido por el Presidente de la República e integrado por los comandantes en jefe de las fuerzas armadas.

Esta será la primera reunión en la que participará el teniente general Roberto Viola, como comandante en jefe del Ejército, en reemplazo del teniente general Jorge R. Videla, quien ha pasado a retiro efectivo para proseguir en el ejercicio de la primera magistratura.

## CONDENA POR ASCENSOR FATAL

El Instituto Municipal de Obra Social deberá pagar la suma de 15.900.000 pesos, con intereses, como indemnización, a la viuda Sara Lydia Murinigo de Topatigh, cuyo marido, Luis Topatigh, murió el 4 de abril de 1975 al caer por el hueco del ascensor N° 5 en el Sanatorio Municipal Dr. Julio Méndez, según lo dispone un fallo de la Sala C de la Cámara de Apelaciones en lo Civil.

Este accidente determinó un juicio para cuya dilucidación el camarista Santos Cifuentes realizó un extenso análisis sobre la responsabilidad que tienen las entidades propietarias de inmuebles con ascensores descompuestos o en deficiente funcionamiento.

En principio, la responsabilidad del accidente se imputó al propietario del inmueble en el que

estaba el ascensor, pero el doctor Cifuentes aclaró que "cuando se trataba de las caídas en el hueco del ascensor, nuestros fallos originariamente negaron la responsabilidad del propietario y consideraron que había negligencia de parte de la persona que se introdujo en ese hueco sin advertir la ausencia de la caja".

Sin embargo esa corriente fue luego modificada y en otra etapa se consideró, siguiendo una línea jurisprudencial de EE. UU., según la cual corresponde a los dueños de los edificios prevenir accidentes con los ascensores.

Y el doctor Cifuentes consideró que esta última tesis es la que se ha venido aplicando como más moderna.

En este caso se desconocía exactamente las circunstancias que produjeron la caída de To-

patigh desde la planta baja del hospital hasta el segundo subsuelo del edificio, aclarando que la puerta del ascensor se abrió o estaba abierta sin que estuviera la caja en el piso desde el cual se precipitó la víctima. Pero el camarista entendió que el hospital teniendo en cuenta la irregularidad del ascensor debió clausurar ese medio mecánico ya que contaba con otros cuatro más en funcionamiento.

Para determinar la responsabilidad del hospital también se tuvo en cuenta que "no obstante los defectos mecánicos igual a veces se utilizaba ese ascensor, haciendo simplemente palanca con las manos en cualquiera de las puertas", según declararon algunos testigos.

Por ello se concluyó que la responsabilidad recaía en el hospital.

## Rudo Sargento Cambió de Sexo

GLASGOW, Escocia, 8 (EFE). — Farquhar McIntosh, de 48 años, ex sargento gaitero del ejército británico, abandonó el martes el hospital "Royal Infirmary" de esta ciudad convertido en la señora Susan McIntosh, tras haberse sometido a una operación para cambiar de sexo. La ex sargento, abandonó el centro en compañía de su esposa, Elisabeth, también de 48 años de edad, para regresar a la pequeña localidad de Lumb, en la Isla de Skye, donde tienen su hogar.

El matrimonio cuenta con dos hijas y varios nietos. McIntosh, que decidió solicitar la operación para poner fin a "una pesadilla que había durado toda la vida", estuvo sometido a tratamiento de hormonas durante dos años, antes de ingresar en el quirófano.

## LAS CONCUBINAS DE MUNICIPALES NO TIENEN DERECHO A RECIBIR PENSION

La Corte Suprema de Justicia declaró que la ordenanza municipal 27.944 que equipara a la esposa legítima con la concubina a los efectos de la pensión del agente municipal, contraria todo el orden jurídico argentino, en el que no "cabe la posibilidad de la existencia de varias viudas de un mismo hombre".

De este modo el alto tribunal dispuso se dicte nueva sentencia en un juicio que mantenía Edda Justina Tello y María Celia Suárez Acuña respecto de la pensión municipal del ex jubilado Eduardo Roberto Senillosa.

Cuando el jubilado murió la pensión se dividió en un 50 por ciento entre la esposa legítima María Celia Suárez Acuña y la segunda esposa Edda Justina Tello, con la que el jubilado se había casado en segundas nupcias en la República de México, matrimonio que para la ley argentina es considerado un concubinato.

La división de la pensión se realizó teniendo en cuenta la ordenanza 27.944 del 23 de agosto de 1973 por la cual correspondía la mitad del haber previsional a la mujer que "hubiese convivido públicamente en aparente matrimonio, con un hombre por un período mínimo de cinco años, inmediatamente anterior al fallecimiento de éste".

La cuestión para su dilucidación llegó a la Corte tribunal que de conformidad con lo dictaminado por el procurador general de la Nación, Elías P. Guastavino, no reconoce ningún derecho previsional a la segunda esposa a la que considera "concubina".

Se señaló que la ordenanza en cuestión lleva en sí la violación errónea de identificar situaciones inconciliables en el derecho como es la equiparación entre el matrimonio y el concubinato.

En este caso señaló que el primer ma-

trimonio del jubilado municipal fracasó por culpa exclusiva suya y se disolvió por lo cual correspondió que su viuda legítima cobre el total de la jubilación.

### ♦ ACTIVIDAD

En los tribunales metropolitanos a partir de las 7.30 se reanició la actividad judicial que había entrado en receso como consecuencia de la feria judicial decretada por la Corte Suprema de Justicia, desde el 31 de julio pasado hasta ayer inclusive.

Durante el receso solo se tramitaron cuestiones muy urgentes, y hoy se reanuda la labor del Poder Judicial con toda normalidad.

La Corte se reunió a partir de las 10.30 y celebró un acuerdo extraordinario, en el cual se consideraron los honores a disponer con motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa Paulo VI.

## EN EL PUERTO METROPOLITANO INTENSO MOVIMIENTOS DE BUQUES

En las distintas dársenas del puerto metropolitano se encuentran, desde las ocho, efectuando operaciones de carga y descarga cinco buques graneleros.

El movimiento de buques se realiza con normalidad, en tanto que en pontón recalada aguardan turno 24 buques, en pontón intersección lo hacen 60 graneleros más.

Informó la Prefectura Nacional Marítima que es intensa la actividad en el puerto de Rosario, donde se hallan operando 18 buques, en tanto que ocho graneleros más esperan el momento de efectuar su ingreso a puerto.

### ♦ CRECIENTE

La altura del Río de la Plata, en el puerto de Buenos Aires era, a las 10, de 1 metro, con tendencia creciente, igual que en Punta Indio, donde se registra el mismo índice de altura, también en creciente. En Martín García, entretanto, la altura es de 60 centímetros, creciendo.

## DESDE MAÑANA PAGAN EX CAJAS DE SERVICIOS PUBLICOS Y FF.CC.

A partir de mañana miércoles, y hasta el 7 de setiembre han de cobrar la mensualidad correspondiente al mes de julio, los jubilados y pensionados de las ex cajas de Servicios Públicos y Ferroviaria. Asimismo, el pago correspondiente a los beneficiarios de las ex cajas de Trabajadores Independientes, Empresarios y Profesionales, por la mensualidad del mes de agosto, se iniciará el día 18.

En los próximos días se informará sobre las fechas y término de pagos a jubilados y pensionados de otras ex cajas.

### ♦ OBRAS SANITARIAS

En la fecha vence el plazo establecido para pagar el servicio de Obras Sanitarias de la Nación, correspondiente al vencimiento del cuarto bimestre del año en curso. Los usuarios que hasta el momento no hayan recibido la correspondiente facturación, pueden retirar el duplicado de las boletas en la sede de la avenida Córdoba 1950.

**COMPRO SALTOS**

De mercaderías en general de verano

Pago bien al contado

AVELLANEDA 3002 CAPITAL

La máxima expresión de economía en calzado de calidad

**NEXO**

Calzado Feminino

**Botas (Farradas en cuero)**

**\$ 19.999.-**

**Zapatos (Enorme variedad)**

**\$ 3.999.-**

**NEXO**

Av. Pueyrredón 217 (Once)



# MILES DE PEREGRINOS



REZAN. Frente al Vaticano, peregrinos recién llegados a Roma oran por el pontífice desaparecido. (Rad. AP.)

## • Mañana Será Llevado al Vaticano • Adopta la Policía Severas medidas: Temen Atentados

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (AP, UPI y ANSA). — Los colaboradores más allegados y otros prelados, rezaron toda la noche junto a los restos del Papa Paulo VI, en capilla ardiente en la residencia estival de Castelgandolfo, mientras el Vaticano hacía los preparativos para su sepelio el sábado y el posterior proceso de elección de su sucesor.

Unos 10.000 peregrinos desfilaron por el Palacio Renacentista de las colinas Albanas al Sur de Roma para rendir su póstero homenaje al bicentésimo sexagésimo segundo Pontífice Católico.

El cadáver del Papa yace en un catafalco con las vestiduras rojas que usaba generalmente para los ritos fúnebres. A su lado fue colocado un crucifijo sobre una larga vara, su objeto religioso preferido. Una alta vela arde como símbolo de vida eterna.

### ♦ MAÑANA, AL VATICANO

Se anticipa que millares de personas más harán hoy y mañana el peregrinaje hasta Castelgandolfo. Enormes multitudes acudirán a la Basílica de San Pedro cuando mañana a la noche sea trasladado el cadáver para quedar en capilla ardiente hasta el sepelio a efectuarse el sábado, con la asistencia de dirigentes religiosos y políticos de muchos países. Será sepultado en una cripta de la Basílica de San Pedro.

Seguirá a esta ceremonia un período de duelo de nueve días, con una misa diaria en la Basílica de San Pedro oficiada por un cardenal u otro alto prelado. En las Iglesias Católicas de todo el mundo se celebran misas de réquiem. Otros cristianos de varias naciones también efectúan servicios religiosos como tributo a la obra del Papa Paulo VI en favor de la Unión de las Iglesias Cristianas.

Los obispos de Italia ordenaron que las campanas de todas las iglesias doblen a muerto a mediodía y al crepúsculo del sábado. La radio y la televisión italiana observan hoy un segundo día de duelo reemplazando la música de baile y los programas de entretenimiento por música clásica y programas serios.

Cientos de personas visitaron Concesio, la población natal del Papa Paulo VI. El jefe comunista del Consejo Municipal, Pietro Scavini, lloró al expresar condolencias durante una sesión

especial del organismo.

Conenzaron a llegar a Roma para el funeral y el cónclave que elegirá al bicentésimo sexagésimo tercer Pontífice, los cardenales de otros países. El gobierno italiano ordenó un alerta especial de la policía debido a la actividad de los terroristas que en los últimos tiempos perpetraron en Italia numerosos secuestros, asesinatos y atentados dinamiteros.

Estas medidas adoptadas por el Gobierno se explican por los temores de que se produzcan actos terroristas ejecutados por grupos clandestinos que puedan querer explotar la situación en beneficio de sus propios objetivos, dijeron fuentes cercanas a los medios policíacos.

La Gaceta Oficial publica hoy el anuncio de la muerte del Papa Paulo VI, en un suelto destacado con dos franjas negras. La publicación oficial sostiene que "el gobierno ha emitido precisas instrucciones... En particular para que sea garantizada la completa libertad de movimiento de los cardenales y que dentro del territorio italiano no se cometa acto alguno que pueda perturbar las reuniones del cónclave".

La Gaceta Oficial agrega que esto es necesario para hacer respetar las obligaciones del Estado italiano para con la Santa Sede, de acuerdo con el concordato firmado en 1929 con el Vaticano.

El cónclave debe iniciarse, según las modificaciones del procedimiento decretadas por el Papa Paulo VI hace tres años durante la semana que se inicia el 20 de agosto, entre los 15 y 20 días posteriores a la muerte del Papa. La fecha y otros detalles serán fijados por los cardenales durante las reuniones diarias que deben efectuar hasta que la Iglesia tenga un nuevo soberano.

### ♦ EL DESARROLLO

A continuación, se reñena el programa del Vaticano hasta el cónclave de cardenales para elegir al sucesor del difunto Papa Paulo VI:

— Martes 8 de agosto: El cuerpo del Papa Paulo descansa en el palacio de Castelgandolfo.

— Miércoles 9: El cuerpo es llevado en cortejo desde Castelgandolfo al Vaticano.

— Jueves 10: El cadáver del romano Pontífice yace ante el altar principal de la basílica de San Pedro.

— Viernes 11: Segundo día de velatorio en la basílica de San Pedro.

— Sábado 12: Misa de réquiem en la basílica de San Pedro a las 6 P.M. (1600 GMT) seguida inmediatamente por el entierro debajo del altar principal de la Iglesia.

— Domingo 13: Programa normal dominical.

— Lunes 14: Comienzo de nueve días de misas diarias de réquiem en memoria del difunto Papa, celebradas por distintos cardenales.

— Martes 22: Última de las nueve misas de réquiem.

El cónclave para elegir al nuevo Papa comenzará entre el 24 y el 26 de agosto.

### ♦ SELLOS Y MONEDAS

El cardenal Jean Villot, subsecretario de Estado del Vaticano que gobierna el país temporalmente tras la muerte del Papa Paulo VI, ordenó la emisión de una serie especial de monedas y sellos con la efigie del romano Pontífice. La emisión, tradicional tras la muerte del Papa, llevará la inscripción "Iugur vacante".

Si se aguarda a la nueva emisión, los coleccionistas de sellos se congregaron tiempos de Clemente IV, a mediados de las oficinas de correos y situado en la plaza de San Pedro para que sus sobres figuraran fechados en domingo, día de la muerte del Papa.

Además, los funcionarios postales eligieron empleando ese matasello hasta bien entrada la mañana del lunes.

La muerte de un Papa pone en marcha un despliegue de rituales y tradiciones tan antiguos como el apóstol Pedro y tan nuevos como el comercialismo moderno.

El anillo papal, de oro y con la imagen de Pedro en una embarcación, es llamado "el anillo del pecador" y simboliza la autoridad del Papa desde los tiempos de Clemente IV —mediados del siglo trece. La sortija de cada Papa es destruida con un martillo y un cincel luego de su muerte y se confecciona una nueva para su sucesor.

El anillo fue usado durante el Renacimiento como un sello papal, pero su función ha sido puramente ornamental en los tiempos modernos.

La costumbre de buscar un nuevo nombre al ser alguien electo Papa nació hace mil años.

## COMUNISTA MEXICANO PRETENDE DIALOGO MARXISTA-CRISTIANO

MEXICO, 8 (ANSA). — "La muerte de Paulo VI agudizará la crisis en la Iglesia Católica y reforzará la lucha de tendencias que ha producido el anuncio de la celebración de la Conferencia Episcopal Latinoamericana" (CELAM), comentó hoy aquí el secretario general del Partido Comunista mexicano, Arnoldo Martínez Verdugo.

"Este suceso crea la coyuntura para que las corrientes democráticas de la Iglesia lleguen a ocupar la más alta jerarquía y para que de ello se derive un mayor diálogo entre marxistas y cristianos", añadió el dirigente.

"Es muy difícil que la institución católica se cargue a la derecha —continuó Martínez Verdugo—, ya que en estos momentos no podrán tener el peso que tuvieron en el pasado. La toma del poder por parte de los tradicionalistas sería un retroceso".

## ARROJAN BOMBAS CONTRA UNA IGLESIA

RIMINI, 8 (AP). — Dos bombas incendiarias fueron arrojadas contra los portales de un monasterio franciscano, provocando el comienzo de un incendio, en las primeras horas de la madrugada de hoy. La policía informó que una persona anónima llamó por teléfono afirmando que el ataque fue para "celebrar" el fallecimiento del Papa Paulo VI. La policía indicó que la llamada fue hecha a la redacción de un diario

El sujeto que llamó dijo pertenecer a un grupúsculo autodenominado "Jóvenes Proletarios Organizados", una banda que se ha atribuido otros pequeños delitos en varias ciudades del país. "Volverán a saber de nosotros", agregó el anónimo.

### ♦ OPINION

LONDRES, 8 (AP). — El Papa Paulo VI llevó a la Iglesia "al borde de de-

sastre", dijo hoy un importante escritor católico británico.

El escritor Paul Johnson dijo que el Papa tenía condiciones intelectuales suficientes para haber sido "uno de los grandes Papas de la historia", pero se enemistó mucho con las alas de derecha e izquierda de su iglesia y gobierno "con los elementos institucionales más duros del centro".

## UNA "INCREIBLE MUESTRA DE MAL GUSTO" DENUNCIARON EN LONDRES

LONDRES, 8 (UPI). — En lo que un miembro católico del Parlamento británico calificó como "increíble muestra de mal gusto", los tomadores de apuestas Ladbroke de esta capital, tomaron apuestas en proporción de 5 a 2 a favor del cardenal italiano Sergio Riboldi como próximo ocupante del sillón de San Pedro.

El parlamentario católico Simon Mahon dijo a radamente "los católicos están eligiendo prácticamente a un sucesor de Jesucristo y una casa de Londres convierte a esto en un motivo de apuestas".

La casa Ladbroke por su parte, dijo que no quería oírse a nadie.

### ♦ JUAN CARLOS

MADRID, 8 (ANSA). — El rey Juan Carlos probablemente asistirá al funeral de Pablo VI, según el diario católico "Ya".

El matutino madrileño escribe en su primera página: "tienen anunciada su asistencia a las ceremonias fúnebres diversos jefes de Estado, y parece ser, según nuestras noticias, que entre ellos estará el rey de España".

Fuentes oficiales consultadas al efecto, no han desmentido tal posibilidad.

## CASTELGANDOLFO, SU PREFERIDO

CASTELGANDOLFO, 8 (UPI). — Al Papa Paulo VI le encantaban la villa y los predios de Castelgandolfo, en una de las colinas albanas, donde los obispos de Roma han estado pasando los veranos durante más de cinco siglos.

"Vengo aquí para un poco de descanso, un poco de silencio, un poco de paz", dijo Paulo en una ocasión a los 5.000 habitantes del lugar.

Muchos papas ignoraban esta granja modelo que proveía de leche, huevos, frutas y carne al Vaticano, y algunos se tomaron cierto interés en sus jardines.

Pero Paulo VI se interesaba especialmente en la granja y pasaba horas en tranquila meditación en los jardines, un mundo aparte de la actividad política del Vaticano.

"Nos gusta respirar este aire puro, admiramos la belleza del lugar y gozamos su tranquilidad y su luz", dijo en otra ocasión.

Paulo VI se había retirado este año a su residencia de verano el 14 de julio y esperaba pasar allí unos dos meses. Castelgandolfo se encuentra a unos 25 kilómetros al Sur de Roma.

Casas antiguas de piedra con cuerdas de ropa recién lavada entre ellas, bordean las calles de adobe que suben por las faldas de un volcán extinguido estando la villa papal al borde del cráter, que se ha convertido en una laguna azul.

**Provincia de Buenos Aires**

**MINISTERIO OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Obra: "ALOJAMIENTO DE PERSONAL EN UNIDAD REGIONAL N° 1 EN LA LOCALIDAD DE CASTELAR" - ORDEN N° 2

Partido: MORON.

Presupuesto oficial: \$ 152.431.034,00.

Propuestas: Presentación en la Dción. de ARQUITECTURA, apertura en la misma el día: 29 de AGOSTO DE 1978, a las 15,00 hs.

Pliego: Se adquiere en el Dto. ADMINISTRATIVO (División Licitaciones y Contratos) previo depósito de \$ 26.000,00, en el Banco Provincia. de Bs. Aires en cuenta N° 229/7 de "Tesorería General de la Pcia. — Orden: Contador y Tesorero".

Consultas: Dción. de: ARQUITECTURA, Calle 7-1267 y Casa de la Provincia - Callao 237 - Capital Federal, y en la cabecera de Zona. Calle: Almirante Brown n° 1333 - MORON.

**ACCIDENTES TRANSITO**

ESPECIALISTA

Dr. M. WEINSTEIN

URUGUAY 750 - 49 "A"

15.30 a 19.30 hs.

49-4931 - 40-6414

**ALBAÑILES Y AYUDANTES**

Con libreta, 60 % asistencia. Viáticos, horas extras. Sábado, 100 %. Ocupación estable.

OBLIGADO 2865 Capital

**PREFABRICADAS**

14.000 POR MES	18.000 POR MES	22.000 POR MES
-------------------	-------------------	-------------------

**PRECIO FIJO**

**MEDRANO 374 ONCE**

EXPOSICION Y VENTAS DE 9 a 20hs. Sábados 9 a 13hs.



# LLORAN AL PONTIFICE



**PEREGRINACION.** Castel Gandolfo se ha convertido en estos días en un lugar sagrado al que los peregrinos acuden para rendir su homenaje a Paulo VI. (AP).



**MULTITUD.** La plaza de San Pedro está constantemente colmada de fieles que rezan por el Santo Padre. Verdaderas multitudes están llegando a Roma. (UPI)

## SOLO CHINA IGNORO LA MUERTE

En todo el orbe, más allá de las fronteras religiosas, ideológicas y aun político-sociales, ha causado consternación la muerte del Sumo Pontífice, en quien se veía una prenda de hermandad, de paz con justicia, de progreso y equilibrio. El régimen de Idi Amin decretó honores especiales, la Unión Soviética y sus aliados hicieron el elogio del Papa fallecido, a quien Enrico Berlinguer, jefe del comunismo italiano, elogió como "oyente atento y desafiante, de alta humanidad y cultura", interesado en "la paz, la cooperación civilizada y el progreso entre los hombres".

Solo China comunista mantuvo total silencio. Las diversas iglesias latinoamericanas, uno de los principales bastiones del catolicismo mundial, exaltaron la defensa de Paulo VI a los países en desarrollo y su amor por nuestro continente.

### ◆ IDEALES DEL TERCER MUNDO

**LA PAZ, 8 (ANSA).** — El arzobispo de La Paz (Bolivia), Jorge Manrique, expresó aquí que durante su dilatado tránsito terrenal, el Sumo Pontífice siempre apoyó los ideales de los países tercermundistas, veló por la lucha del mundo obrero y que en todo momento criticó la carrera armamentista y el vicio de las drogas.

### ◆ "SENTIDO SOCIAL"

**LIMA, 8 (ANSA).** — El presidente de la Asamblea Constituyente peruano, Víctor Raúl Haya de la Torre, envió

sus condolencias y el de los 99 representantes al secretario de estado del Vaticano, cardinal Jean Villot, por el repentino deceso del Papa Paulo VI.

Por su parte, el ministro de Aeronáutica y miembro de la Junta Revolucionaria del gobierno militar, general Jorge Tamayo de la Fior, expresó su profundo pesar por el fallecimiento del Papa Paulo VI, exaltando el "acentuado sentido social" que tuvo el pastor espiritual de unos 700 millones de católicos.

### ◆ CONDOLENCIAS DE HIROHITO

**TOKIO, 8 (UPI).** — El emperador Hirohito envió hoy un telegrama de pésame al Vaticano por la muerte del Papa Paulo VI, anunció el palacio imperial.

Añadió que el telegrama, expresando gran pesar por la muerte del Pontífice, fue dirigido al cardinal Jean Villot,

### ◆ NEGOCIOS CERRADOS

**NAIROBI, 8 (UPI).** — El presidente de Uganda, Idi Amin, dijo hoy que la muerte del Papa Paulo VI privó al mundo de un "líder dedicado a la paz y al amor" y que su muerte fue una "pérdida para toda la humanidad".

Amin ordenó que todas las banderas de Uganda ondeasen a media asta e indicó que todos los negocios permanecieran cerrados el día de los funerales pontificios.

El mandatario ordenó que el entierro fuese cubierto por la radio y televisión ugandesa en directo e indicó que un

grupo de ministros y militares del Consejo de Defensa asistirán a los funerales.

### ◆ CHINA ROJA: SILENCIO

**PEKIN, 8 (ANSA).** — La prensa china no ha informado hasta ahora sobre la muerte de Paulo VI, ocurrida el seis de agosto último. China y Vaticano no tienen relaciones diplomáticas, debido principalmente a la cuestión de Taiwan (Formosa).

El contacto entre Pekín y el Vaticano se cortó prácticamente en 1951, con la expulsión de monseñor Antonio Riberi, último delegado apostólico. En los años pasados no se reanudó, a pesar de la atención que Paulo VI prestó a China, en su discurso en la ONU de 1965 y en el que pronunció en Hong Kong en diciembre de 1970. Además, Paulo VI envió en 1966 una carta al presidente Mao Tse-tung, al presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, y a otros jefes de Estado, en la que auspiciaba una solución pacífica al conflicto de Vietnam.

En la catedral de la Inmaculada Concepción, de Pekín, el padre Sheh Ju-kun dijo hoy que sabía de la muerte del Papa. El padre Ju-kun es un sacerdote de la "Asociación Patriótica de los Católicos Chinos". Pero en esta catedral, nuevamente abierta al culto en 1971, no habrá oficios religiosos en memoria de Paulo VI, dado que los católicos chinos no reconocen el primado de la iglesia de Roma.

## IMPUESTO INMOBILIARIO (Primera cuota)

### AGOSTO 10 VENCE

### Partida Par

Si aún no ha recibido por correo los recibos de Pago, solicítelos en la oficina más próxima de la Dirección Provincial de Rentas.

NO LLEGUE TARDE Y EVITARÁ LA INDEXACIÓN DE SU DEUDA



**Provincia de Buenos Aires**  
**Ministerio de Economía**  
**Dirección Provincial de Rentas**

**Pagos en Banco Provincia: Casa Matriz (La Plata), y en todas las sucursales de Capital Federal e interior de la Provincia.**

**Y además en:** Banco de Crédito Provincial S.A., Banco Cooperativo de La Plata Ltda., Banco de Italia y Río de la Plata, Banco Municipal de La Plata, Banco Comercial de Tres Arroyos, Banco Comercial de Tandil S.A., Banco Cooperativo de Caseros Ltda., Banco Regional Sureño S.A., Banco del Sud S.A., Banco de Coronel Dorrego, Nuevo Banco de Azul, Banco de la Edificadora de Olavarría, Banco de Olavarría, Banco del Norte y Delta Argentino, Banco de Chivilcoy S.A., Banco de Coronel Pringles S.A., Banco Regional del Salado S.A., Banco Federal Argentino S.A., Banco de Hurlingham S.A., Banco de Galicia y Buenos Aires, Banco Español del Río de la Plata Ltda., Banco de Crédito Argentino, Banco Río de la Plata, Banco del Interior y Buenos Aires, Banco de Quilmes S.A., Banco Ganadero Argentino (Casa Central y Sucursales de Capital Federal) y Caja Nacional de Ahorro y Seguro.

(\*) Solamente para sus clientes, con cuentas corrientes



# DIFÍCILES PROBLEMAS

## Aseguran que Habrá un Pontífice Italiano

ROMA, 8 (ANSA). — Los cardenales Italianos Sebastiano Baggio, Sergio Pignedoli, Antonio Poma, Giovanni Benelli y Salvatore Pappalardo, el arzobispo argentino Eduardo Pironio y desde hace un año en la curia romana, el francés Jean Villot, Camarlingo del Sacro Colegio, el holandés Jan Willebrands y el austriaco Franz Koenig, son, en visperas del cónclave que deberá iniciarse entre el 21 y 26 de este mes, los más probables sucesores de Paulo VI.

### LINEAS GENERALES

De cualquier modo, en líneas generales prevalece la probabilidad de un Papa italiano. Si bien —sobre todo después del viraje universalista del Concilio Ecuaménico Vaticano II y los conáclaves de Juan XXIII y Paulo VI— el número de los cardenales jamás alcanzada hasta ahora (115 cardenales electores, más 15 excluidos del cónclave, mientras que hasta Pío XII no había superado los 70 en total y los 100 con el Papa Juan XXIII) pero registra también una absoluta prevalencia de extranjeros, mientras los italianos no llegan a un tercio del total.

Los expertos subrayaron hoy las cualidades que podrán inducir al colegio electivo del Pontífice a elegir el 263º sucesor de Pedro, tanto en base a orientaciones tradicionales como en base a las consecuencias de las recientes innovaciones hechas por la Iglesia Católica, especialmente con el Concilio Vaticano Segundo.

El cardinal Sebastiano Baggio, veneto, de 65 años, que en 1969 concluyó una óptima carrera de diplomático, apreciado especialmente en Brasil y en toda América latina, fue sucesivamente arzobispo de Cagliari (Cerdeña) y desde 1974 fue llamado por Paulo VI para dirigir el difícil dicasterio central de la congregación para los obispos. Es uno de los primeros de la curia y quien instruye los nombramientos episcopales. Puede vanagloriarse por lo menos de dos experiencias: la de experto de los problemas de la Iglesia en el mundo moderno (en octubre debería presidir, en nombre del Papa, la tercera asamblea de los obispos latinoamericanos

en Puebla, México) y la de buen conocedor de la curia romana.

### OPTIMA CARRERA

El Cardenal Sergio Pignedoli, que tiene 68 años, Emiliano de Felina (Reggio Emilia), está considerado el más "monetario" de los candidatos habiendo transcurrido gran parte de su ascenso eclesiástico junto al Papa Montini, lo hizo primero como obispo auxiliar en la diócesis de Milán, después como delegado apostólico en África, cuando Paulo VI realizó sus viajes, primero como cardenal y después como Papa. Finalmente, y hasta hoy es prefecto del Dicasterio Vaticano para el diálogo con las grandes religiones no cristianas. Realizó varias misiones en el mundo árabe, pero también en Vietnam, con tareas de mediador papal en la época más intensa de la guerra, en el este europeo y ante altos representantes budistas e hindúes.

### POSIBILIDAD

Podría tener alguna posibilidad de recoger la herencia de Paulo VI el cardenal Antonio Poma, desde hace 10 años presidente del Episcopado Italiano y Arzobispo de Bolonia. Es conocido como hombre muy prudente y de notables cualidades pastorales, tiene la misma edad de Pignedoli y nació cerca de Pavia.

Además del nombre de Poma, apreciado también en el episcopado europeo, es mencionada el del arzobispo de Florencia, Giovanni Benelli, no tanto por su experiencia italiana (solo desde hace poco más de un año está al frente de la diócesis de Florencia), cuanto por haber sido durante diez años, a partir de 1967 el "brazo derecho" de Paulo VI como potente "sustituto" en la secretaría de Estado. Pero el cardenal Benelli puede tener en contra su juventud, para ser Papa (56 años) y su poca experiencia al frente de una diócesis importante. Además, mientras Poma es bien visto por los progresistas moderados, Benelli recoge más bien la simpatía de los tradicionalistas.

Un purpurado italiano del que no se habla como "papable" por que podría convertirse en Papa como "ausider" es el cardenal arzobispo de Palermo, Salvatore Pappalardo, ex presidente de la

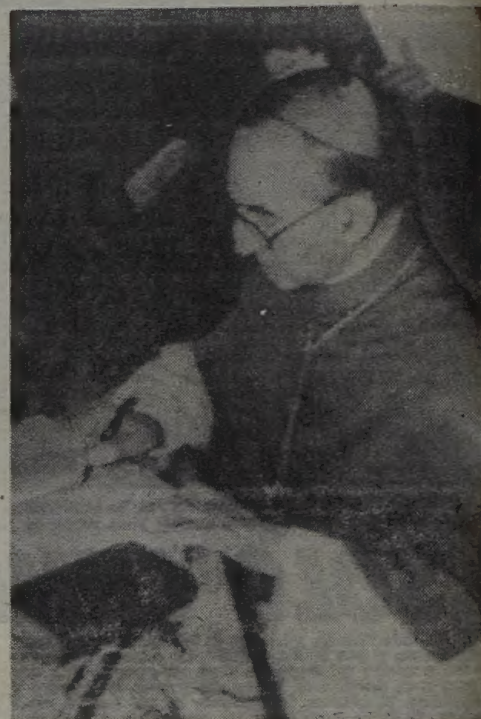
academia pontificia, la academia que prepara a los diplomáticos vaticanos. Reune una fina experiencia en la actividad internacional de la Santa Sede con los ocho años de episcopado en Palermo. También él es relativamente joven (cumplirá 60 años), proviene del clero catanense (Sicilia).

La elección de un no italiano sería un hecho histórico. Sin embargo entre los purpurados extranjeros los nombres más probables son los de un holandés que desde hace unos 20 años es apreciado también en la curia romana, Jan Willebrands; el de un arzobispo argentino que tiene fama de conocedor de los problemas de su continente: Eduardo Pironio; el del arzobispo de Viena: Franz Koenig, especializado en misiones de apoyo político-religioso de la "Ostpolitik" de Paulo VI, pero con fama de moderado; y finalmente, el hombre que actualmente ocupa el rol más en vista de la curia romana: el de camarlingo de Santa Romana Iglesia, después de haber sido por 12 años el secretario de Estado de Paulo VI. Se trata de Jean Villot, el primer francés que ocupó el cargo de secretario de Estado después de decenas de secretarios de Estado italianos.

El hombre nuevo llamado por Paulo VI después de los Sínodos Mundiales de los Obispos en los que se destacó para guiar un Dicasterio Vaticano (por primera vez un cardenal argentino en ese cargo).

Es el cardenal Eduardo Pironio, 57 años, ex arzobispo de la amplia diócesis de Mar del Plata y desde hace dos años jefe de la congregación para los religiosos y los institutos seculares. El cardenal Pironio fue durante años —particularmente a partir de la Asamblea Episcopal de 1968 en Medellín (Colombia)— uno de los jefes del Consejo Episcopal Latinoamericano, que es uno de los organismos católicos más influyentes.

Su edad tal vez no lo conducirá inmediatamente al pontificado, pues es muy raro un Papa de 57 años pero parece el exponente típico del nuevo mundo católico surgido de un cristianismo social y culturalmente actualizado.



OFICIAL. El cardenal Villot, a cargo del Vaticano, firma el acta oficial de defunción de Paulo VI. (R. AP).

## MEZCLA DE ANTIGUO Y MODERNO: EL LATIN CON LA ELECTRONICA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Associated Press). — En una mezcla de lo antiguo y lo moderno, los cardenales reunidos para elegir un nuevo Papa probablemente hablarán entre ellos en latín y comerán y dormirán en el palacio apostólico. Pero la sala del cónclave será revisada cuidadosamente antes para evitar mecanismos de espionaje electrónico, bajo las estrictas medidas de seguridad adoptadas por el Papa Paulo VI. En la semana del 20 de agosto, 115 príncipes de la Iglesia Católica se encerrarán en la capilla Sixtina de los departamentos contiguos en el Vaticano, no saldrán de la zona fuertemente custodiada del cónclave hasta que un nuevo Papa —casi seguro uno de ellos mismos— haya sido elegido.

No se puede anticipar cuanto durará el cónclave, fueron necesarios menos de tres días para elegir al Papa Paulo, pero el cónclave que eligió al Papa Gregorio X en 1271 se demoró dos años y nueve meses, el período más largo en la historia.

Como la reunión atrae a cardenales del Norte y Sudamérica, Europa, África, Asia y Oceanía, el único idioma común es el de la Iglesia, el latín. Están prohibidos los traductores.

"Aunque todos tienen libertad de hablar en cualquier idioma, probablemente se comunicarán en latín la mayor parte del tiempo", dijo Ernesto Civardi, secretario del Sagrado Colegio de Cardenales.

## UNA "ISLA ESPIRITUAL" Y FRATERNA UNION DE CATOLICOS Y ORTODOXOS

ATENAS, 8 (AFP). — Miles de personas acuden todos los años el 15 de agosto en peregrinación a Tinos, la isla más cristiana de Grecia y que es también en la hora de la desaparición del Papa ecuménico, un ejemplo vivo de coexistencia fraterna entre católicos y ortodoxos.

En esta isla del Mar Egeo

se descubrió en 1823, después de varios siglos de dominación otomana, un icono intacto de la Virgen de la Anunciación (Panaghia evangelistria).

Las curaciones que siguieron a este hallazgo convirtieron a Tinos el carácter de isla milagrosa.

A dos pasos de la agri Miconos, obra de las olas

pero considerada ésta como "la isla más corrompida de Grecia", Tinos es un verdadero desafío de piedad religiosa con sus 1.200 altares y santuarios repartidos sobre una superficie de apenas 200 km. cuadrados.

Desdeñada por los turistas extranjeros, que prefieren con mucho la vecina y "casquivana" Miconos, Tinos bate todos los récords de cantidad en el Mar Egeo.

Batida por los vientos marinos, Tinos es, según la mitología griega, la isla del Dios de los Vientos. Hoy, la Iglesia Ortodoxa ha tomado el relevo, y el día de la Asunción de la Virgen los fieles vendrán a postrarse no ante el Dios Eolo, sino ante "Panaghia evangelistria".

Año tras año, al paso de la procesión del 15 de agosto, se producen curaciones milagrosas: un paralítico anda, un ciego ve, un mudo recobra el uso de la palabra. Así se explican los innumerables y valiosos ex votos consagrados al icono. Gracias a la generosidad de los peregrinos, una fundación que lleva el nombre

de Iglesia "Evangelistria" administra la fortuna de ésta y vela por el bienestar de los habitantes de la isla construyendo un liceo, asilos, museos, una biblioteca pública, etc.

La Isla Santa de la Ortodoxia Griega es también la isla más Católica de Grecia. La influencia de los venecianos, que conquistaron Tinos en 1207, supervivió a través de los siglos en la isla, incluso después de la ocupación turca en 1714. De ahí que una gran parte de la población sea Católica, y, según se complacen en subrayar los isleños, la coexistencia pacífica de las dos comunidades religiosas de Tinos es la mejor prueba del diálogo abierto entre Católicos y Ortodoxos.

A Tinos la llaman la espiritual, pero no solo en el plano estrictamente religioso. Esta pintoresca isla de hermosos mármoles naturales tiene también, en efecto, una gran tradición artística: arquitectos, escultores, pintores y ceramistas allan armoniosamente el fondo y la forma en sus creaciones, muchas de ellas dedicadas a la "Santa Virgen".

El 80 por ciento de los artistas griegos son de Tinos", declara un isleño fanático, obligando así al visitante a recordar que efectivamente la Grecia moderna ha reclutado a sus más célebres pintores y escultores —Ghilis, Lytras, Halepas— en el vivero al parecer inagotable de artistas tinos.

CHRISTIAN y NIELSEN  
C. A. C. S. A.

NECESITA

AYUDANTES Y  
PEONES DE ZANJE

PARA OBRA EN CAMPANA

SE OFRECE:

\* BUENA REMUNERACION

\* HORAS EXTRAS

\* ALOJAMIENTO Y OTROS BENEFICIOS

Concurrir de 14 a 20 horas con Libreta Fondo de Desempleo a:

AMEGHINO 783 — CAMPANA  
F. C. B. M. - Pcia. Bs. As.

OPERARIOS

TAREAS GENERALES

OPERARIOS

LINEA DE ARMADO  
Horario: Lunes a viernes de 7 a 15 hs. Sábados libres

Presentarse:

GUAMINI 3577 - Capital

## CONVOCATORIA

Convócase a los Señores Asociados a la Asamblea Extraordinaria a realizarse el día 22 de agosto de 1978, a las 18 horas, en el local social de la calle Palmar 7151, de Capital Federal, con el objeto de considerar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1º Designación de dos socios para suscribir el Acta de la Asamblea.
- 2º Impugnación de la votación de la Asamblea del 10 de junio de 1978 con respecto a la remoción del Consejo de Administración.
- 3º Cesación de funciones del Consejo de Administración.
- 4º Proponer que a partir del 31 de agosto de 1978 el Consejo de Administración ejerza sus funciones "AD HONOREM" o sea sin percepción de remuneraciones.
- 5º Votación de nuevo Consejo de Administración.
- 6º Informe sobre ajustes diferencia de Caja.
- 7º Remoción de los Síndicos Titular y Suplente.
- 8º Designación de nuevos Síndicos.
- 9º Tratamiento y medidas a tomar respecto a los socios que mantienen deudas con la Cooperativa.

COOPERATIVA GREMIAL DE TRABAJO  
PROVINCIAS UNIDAS Ltda.

LINEA Nº 185

JOSE LUIS ALVAREZ  
Secretario

FERNUCCIO GROSSO  
Presidente



# PLANTEA LA SUCESION

## CONSTRUYEN TUMBA DE MARMOL

Los Restos Serán Colocados en un Ataúd y Herméticamente Cerrado

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI). — Un grupo de obreros inició el trabajo de construcción de la tumba de mármol en el que tendrán su eterno descanso los restos mortales del extinto sumo pontífice Paulo VI. La tumba se halla en las grutas de la basílica de San Pedro, donde también descansan los restos de muchos otros pontífices.

Mientras tanto, un vocero de la Santa Sede, el padre Pierfranco Pastore, dijo que el cuerpo del extinto Papa será colocado en un ataúd especial, que será cerrado herméticamente antes de traerlo desde Castelgandolfo a la ciudad de Roma debido a que el intenso calor de la capital italiana podría generar "delicados problemas" relacionados con la descomposición de los tejidos. Desde hace varios días la temperatura en Roma oscila en torno a los 35 grados centígrados. El cuerpo del Santo Padre será traído a la sede máxima de la Iglesia católica mañana antes del mediodía.

En fuentes del Vaticano se dijo que el cuerpo de Paulo VI está parcialmente embalsamado desde ayer a primera hora antes de que el palacio de verano se abriera para dar acceso al público que quería decirle su último adiós al Pontífice, fallecido el domingo por la noche. Los que vieron el cuer-

po dijeron que el rostro del extinto ha perdido color y que su boca, firmemente cerrada ayer, parece haberse entreabierto.

La decisión de cerrar el féretro de Paulo VI se tomó a fin de evitar los problemas de embalsamamiento que causaron un pequeño escándalo cuando en 1958 falleció Pío XII. La tumba que se prepara para Paulo VI se halla en un área de las grutas, bajo el piso de la basílica, que ha sido acordada para permitir el trabajo de los operarios.

Mientras tanto las distancias y las posibilidades políticas forzaron a los cardenales que elegirán al Papa número 263 a postergar hasta hoy cualquier consideración seria de como lo harán.

Solo 15 de 130 cardenales llegaron ayer a Roma, un día después de la muerte de Paulo VI, debida a un ataque cardíaco. Los demás purpurados seguirán llegando al Vaticano, algunos con mucho retraso a pesar de la era del avión comercial a reacción.

Ellos son los que tendrán una oportunidad de modificar los arreglos hechos para el funeral de Paulo ya que los cardenales reunidos ayer dijeron que su encuentro era solo una reunión preliminar.

Es difícil que haya grandes cambios, pero los 15 cardenales que dieron a cono-

cer ayer los planes provisionales para los ritos del funeral del Papa Paulo VI dijeron, según el portavoz del Vaticano don Pierfranco Pastore, que su reunión había sido "informal" y "preliminar".

### ♦ LOS LUGAREÑOS

CASTELGANDOLFO, 8 (Associated Press). "Sentimos que hemos perdido a nuestro padre espiritual", dice el alcalde de Castelgandolfo, y con el fallecimiento del Papa Paulo VI, la aldea montanés que sirve de retiro veraniego a los Papas, ha perdido también más de un mes de negocio.

"Claro, su presencia de julio a setiembre era económicamente favorable", dijo Marcello Costa, de 63 años, quien durante 28 años reside al sur de Roma.

La aldea gozaba ayer de unos de sus días de mayor afluencia en varios años al desfilar ante el féretro papal más de 10.000 personas: las tiendas de recuerdos y los vendedores de refrescos no daban abasto. Todo esto concluyó la noche del miércoles cuando el cuerpo del Papa sea trasladado a la Basílica de San Pedro en el Vaticano; y durante el resto del verano, los 6.000 Castelgandolfinos no tendrán a los más o menos 6.000 visitantes que gastaban unos 100.000 dóla-

res diarios durante el peregrinaje a Castelgandolfo para obtener la bendición papal. El nuevo Pontífice de la Iglesia Católica estará muy atareado en el Vaticano para tomarse unas vacaciones.

"En lo que concierne a Castelgandolfo, los Papas no debían morir durante el verano", dijo un funcionario municipal que pidió permanecer anónimo.

Mario Cagnoli, quien en 60 años ha vendido souvenirs de cuatro Papas —Pío XI, Pío XII, Juan XXIII y Paulo VI—, había vendido todas sus estampillas y postales. Pero Cagnoli y cuatro pregoneros más en la Piazza della Libertà tenían aún llave de San Pedro por 1,20 dólares y litros de vino sacro en botellas en forma de guardia suizo por 16 dólares.

"Cuando se termina de beber el vino, se guarda la botella como decoración", dijo Cagnoli.

Los papas han hecho más por los Castelgandolfinos que inducir a los turistas a llegar aquí desde Roma.

El alcalde Costa destacó la escuela elemental para 700 estudiantes, la Iglesia, junto al lago y una serie de edificios de departamentos a bajo costo para 2000 familias que el papa Paulo ordenó erigir.

### ERA FERVIENTE ADMIRADOR DEL ARTE MODERNO

ROMA, 8 (EFE). — Paulo VI fue el Pontífice que comprendió que el arte consta de dimensiones infinitas y en su ánimo siempre vivió el deseo de restablecer la amistad entre la Iglesia y los artistas. Una prueba del amor del último Papa por el arte moderno está en la construcción de la Gran Sala de las Audiencias, en la Ciudad del Vaticano, donde el Pontífice se encontraba cada miércoles con los miles de fieles que, de todas las partes del mundo, acudieron a visitarlo y a escuchar sus enseñanzas.

La Gran Sala de las Audiencias, con una capacidad para diez mil personas, fue construida por uno de los maestros de la arquitectura contemporánea, el italiano Pier Luigi Nervi. El amor de Paulo VI por el arte se manifestó también en la colección de arte religioso moderno que, en 1973, se realizó en el Vaticano, donde miles de obras le fueron regaladas al Pontífice difunto.

Para celebrar los ochenta años de edad del Papa, 90 artistas contemporáneos realizaron en la Ciudad del Vaticano una exposición inspirada en el apóstol San Pablo, y que después le regalaban al Pontífice.

### ♦ TRADICION

Paulo VI siguió, en este sentido, la tradición de muchos pontífices de la Iglesia.

A través de los siglos han sido muchos los cultores de las bellas artes que recibieron apoyo no solo moral, sino también material del Vaticano. Es así que en este pequeño estado, enclavado en la ciudad de Roma, se conservan verdaderos tesoros artísticos.

### MOZOS

Gastrón. en Gral. Reclaman. indio, beneficios últimos años aunque hayan renunciado

ESPECIALIZADOS  
Consultas gratis  
Lunes a Viernes  
10 a 13 y 16 a 20 hs.  
LAVALLE 1438, 2º "B"



CANDIDATOS. A la izquierda, Giovanni Benelli que, pese a su "juventud", es firme candidato al papado. A su lado Antonio Poma, también con posibilidades. (R. UPI).

## DUDAS SOBRE LA FORMA DE ANUNCIAR AL NUEVO PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (AP). — Durante el último siglo, ha sido una columna de humo blanco a través de la chimenea de la Capilla Sixtina la que ha indicado al mundo la elección de un nuevo Papa.

Sin embargo, no se ha indicado aún si esta vez se utilizarán los mismos colores con igual significado.

"El Papa se abstuvo de mencionar el humo en sus regulaciones para los futuros cónclaves", dijo el secretario del Colegio de Cardenales, Ernesto Civerdi.

"Ello suscitó rumores de escaso fundamento, según los cuales se habrían eliminado las señales de humo".

Dijo que tocaría a los cardenales decidir, pero añadió: "Me temo que apenas tendrán tiempo para pensar en cambiarlo, así que probablemente serán señales de humo otra vez".

El humo negro significa que no se ha llegado a una conclusión, el humo blanco es señal de que se ha elegido a un nuevo Papa.

Y puesto que el cónclave es secreto y

sus participantes no pueden comunicarse con el mundo exterior so pena de excomunión, solo las columnas de humo de la Capilla Sixtina daban al mundo una pista sobre el progreso de las votaciones en ocasiones anteriores.

Los cardenales se sientan en la Capilla Sixtina para emitir sus votos, los que tienen que ser destruidos luego de cada votación. Durante el siglo pasado fueron quemados en un horno ubicado en la pared opuesta al último juicio de Miguel Ángel, y la quema condujo al sistema de señales.

Tradicionalmente, si un candidato no recibe la mayoría requerida, se quema junto con los votos un poco de paja húmeda, lo que produce humo negro, el se elige Papa, los papeles con las votaciones son quemados solos y aparecerán bocanadas de humo blanco o levemente agrisado.

Pero este sistema no es infalible, a pesar de la presencia de paja, grandes oleadas de humo blanco asomaron por la chimenea el primer día de votaciones durante el cónclave que siguió a la muerte de Pío XII, en 1958.

## REFLEXIONES DE LUDOVICO MONTINI

CASTELGANDOLFO, 8 (Associated Press). — El hermano del papa Pablo VI presenció hoy, serenamente, una misa en la Iglesia San Tommaso da Villa Nuova, cerca del palacio veraniego de Castelgandolfo. Ludovico Montini, de 83 años, un ex senador democristiano, fue saludado en la Iglesia por una multitud de lugareños que se acercaron a ofrecerle sus condolencias.

El cura del templo, reverendo Angelo Pozzi, ofreció las condolencias oficiales de su Iglesia, pero el hermano del Papa sonrió y dijo al cura y a quienes lo rodeaban: "No, no se preocupen. Mi hermano está en el Paraíso. Oportunos nosotros de asegurar que nos encontremos con él en el Paraíso, en el futuro".

Posteriormente, el señor Montini visitó el lecho mortal de su hermano, exhibido en el tercer piso de la mansión y custodiado por la guardia suiza del Vaticano.

Puentes del palacio del Vaticano estimaron que más de 50 mil personas han pagado sus últimos tributos al Sumo Pontífice desde que su cuerpo fue expuesto ayer por la mañana.

Densas filas de personas se formaron en las colinas que rodean a Castelgandolfo, y unas 50 personas por minuto fueron permitidas entrar en el palacio.

"Esta es una multitud tremenda, una enorme manifestación de emoción", dijo el reverendo Pozzi. "Si muchos italianos no estuvieran fuera de vacaciones, hubiera sido imposible tener bajo control a una multitud más grande".

Monjas vestidas en uniformes blancos y negros se mezclaban con campesinos y turistas, muchos de ellos en simples pantalones vaqueros y camisetas.

"Este es el mejor ejemplo de la universalidad de la Iglesia", dijo el padre Pozzi, quien dejó las puertas de su Iglesia abiertas durante todo el día para permitir el ingreso de la gente que salía del palacio.

El cuerpo del Papa permanecerá expuesto hasta mañana por la mañana y luego será trasladado al Vaticano.

Crédito  
a sola firma  
sin fiador,  
sin codeudor,  
sin garante

tienda VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AV. SAENZ 1060 POMPEYA  
HORARIO CORRIDO



# GESTION ANTE LIENDO

## Pedirán su Mediación por la General Motors

No sin sorpresa, se tuvo conocimiento esta mañana en el Ministerio de Trabajo que en la agenda del titular de la cartera, general Horacio Tomás Liendo, no figuraba ninguna audiencia con directivos de la empresa General Motors y delegados del sector laboral afectado por el cierre de sus plantas productoras de automóviles. Los voceros confirmaron, en cambio, que esta tarde se realiza una reunión en la Dirección Nacional de Relaciones Laborales, entre representantes de ambas partes.

"Se trata —dijeron— de una reunión de conciliación destinada a cubrir un trámite habitual para casos como éste, en los que existe desdén".

Es posible, no obstante, que se realice una audiencia con el titular de Trabajo, los delegados obreros la han gestionado ante las autoridades militares del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA). Se proponen pedir la mediación del general Liendo a fin de que la empresa revise la medida adoptada. Hasta pasado el mediodía de hoy no se tenían noti-

cias acerca de si el ministro concederá esa audiencia y aceptará ser mediador en un problema que involucra a las familias de los 4.000 obreros que quedarán sin trabajo en las plantas de San Martín, en el Gran Buenos Aires, y Barracas, en esta Capital.

También resultan afectadas por la resolución de cesar en sus actividades en el país, por parte de General Motors Argentina.

### ♦ "TRAMITE HABITUAL"

En lo que respecta a la reunión que se realiza esta tarde en Relaciones Laborales, se estima que durante ese "trámite habitual", los representantes empresarios notificarán sobre lo resuelto por GM acerca de abonar a los trabajadores las indemnizaciones que establece la ley. Sobre el particular ya se había expedido públicamente la empresa el viernes de la semana pasada comprometidos a efectuar los pagos correspondientes.

En las próximas horas, asimismo, habrá de realizarse otra reunión, en la que

cumplirá sus primeras gestiones la recientemente designada comisión que integran los representantes de los concesionarios de automóviles de la marca. Con autoridades de la fábrica terminal considerarán la situación que les crea la cancelación de concesiones con motivo del cierre de las plantas.

En tanto, un despacho de la agencia AFP procedente de Detroit, Estados Unidos, donde se encuentra la casa matriz de General Motors, informa que la empresa hizo pública su decisión de cerrar sus plantas productoras de automóviles y camiones que tiene instaladas en la Argentina. Las actividades de la empresa cesarán dentro de sesenta días, agrega el despacho. La compañía aduce que "las condiciones del mercado argentino y una intensa competencia" han hecho que deje de ser rentable para GM la producción de vehículos.

En 1977, la filial argentina de General Motors fabricó 20.921 automóviles, lo que representó un incremento del 488 por ciento respecto del año precedente, por

## POR DECIRSE PALABROTAS AHORA ENFRENTAN UNA PENA DE PRISION

**L'AQUILA (Ita), 8 (UPI).** — ¿Qué sucede cuando dos funcionarios públicos se dedican a decirse lindas?

Señalamos, se les acusa de insultar a un funcionario público. Eso fue lo que hizo hoy el fiscal a los concejales Tommaso Paolini y Mario Dragani de la ciudad de Ortona, que se insultaron mutuamente durante un pleno del Concejo Municipal sobre la construcción de una planta industrial.

Ambos se enfrentan de seis meses a dos años de prisión por su conducta.

### ♦ POLEMICO AVISO

**GEORGIA, E.E.U.U., 8 (UPI).** — Un canal de televisión de Georgia, Estados Unidos, emite un polémico aviso de propaganda política del candidato demócrata a la gobernación, Nick Belluso, en el que un hipnotizador trata de magnetizar a los votantes.

El gerente de la estación aseguró que no cree que el aviso sea "peor que los de otros candidatos" y que el canal "no está en condiciones de juzgar lo que está bien y lo que está mal" en materia de propaganda política.

## EL GRUPO DE LOS CINCO PREPARA UN COMUNICADO SOBRE POLITICA SALARIAL HABLO EL ALMIRANTE MASSERA SOBRE FUNDAMENTO DE AUTENTICA SOBERANIA

Hay expectativa en torno de la reunión que realizará hoy el Grupo de los Cinco, vale decir los directivos de la denominada Comisión de los 25. Este nucleamiento, que se atribuye "la conducción provisoria del movimiento obrero" y en el cual están representadas las distintas corrientes sindicales, analizará las recientes medidas adoptadas por el gobierno en materia salarial.

La importancia de la reunión radica en el posible comunicado que —según fuentes sindicales— "daría a conocer en los próximos días la comisión, fijando la posición obrera acerca de la política salarial". Las fuentes declinaron informar si para el encuentro de hoy se ha solicitado la correspondiente autorización de la intervención militar en la CGT.

El Grupo de los Cinco está integrado por los dirigentes Roberto García (taxista-verticista), Carlos Cabrera (minero-ortodoxo), Ramón Baldassini (telepostal-independientes), Fernando Donaires (papeleros-antivericistas) y Enrique Micó (vestido-participacionistas).

Voceros del Movimiento Sindical Peronista,

por otra parte, dijeron que el nucleamiento, surgido de la fusión de verticalistas y ortodoxos, encuentra en la decisión oficial de no modificar los básicos de los convenios, "la acentuada inquietud que se advierte en medios laborales". Anticiparon, asimismo, que el MSP difundirá un comunicado relacionado con las normas salariales.

Reiteraron esos voceros que se están realizando gestiones para ampliar a 16 el número de miembros de la mesa directiva del MSP, cuya conducción está actualmente a cargo de nueve sindicalistas. El nucleamiento, añadieron, ha resuelto formar distintas comisiones para robustecer su acción. Entre ellas —dijeron— se incluyen las comisiones referidas a interior, internacional, relaciones, Ley de Asociaciones Profesionales, obras sociales y economía. La mesa directiva de la agrupación está formada por Rieard Pérez (camioneros), José Luis Castillo (conductores fusionados), Carlos Cabrera (mineros), Roberto Digón (tabaco), Miguel Gazera (fidecos), José Rodríguez (mecánicos), Alberto Campos (metalúrgicos), Santiago Serpa (Obras Sanitarias) y Roberto García (taxistas).

**LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal).**

— El comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Massera, declaró que resulta "utópico hablar de soberanía si no se dispone de las armas necesarias para imponerla". "A principios de siglo, bastaban unas fuerzas armadas contundentes. A partir de la primera guerra mundial se destacó la prioridad que tenía disponer de industria pesada y de infraestructura. Y hoy, solo pueden sustentar una soberanía integral los países que se mueven con comodidad en el campo de la energía sofisticada.

Massera, que habló anoche en la comida mensual del "Círculo de los 99", entidad que reúne a empresarios y profesionales, vinculó la cuestión al dilema argentino de permanecer en su antiguo papel de abastecedor de materias primas alimenticias o arriesgarse a dar el "salto imprescindible para pasar con perfil propio en el desarrollo de la futura historia universal".

Destacó que el logro de los países avanzados se ha fundado en la solidaridad del empresariado, la clase obrera y el Estado en la construcción de un destino nacional, pero que en nuestro país el comportamiento

de esos tres factores "ha sido tradicionalmente disociante".

"La gente, el pueblo —opinó—, ha vivido sometido por emociones y fanatismos, que inevitablemente, solo podían tener efecto breve. Los gobiernos, vuelta la mirada hacia una introspección que se hipnotizaba con la política menuda, nunca plantearon, en lo que va del siglo, una perspectiva apasionante y renovadora. Los empresarios, en su mayoría nacidos al calor de una manufactura liviana, protegida por las ausencias extranjeras provocadas por la segunda guerra mundial, vivieron el instante lucrativo de una industria de emergencia y trataron, luego, de perpetuarlo con una legislación proteccionista y malamente subsidiadora que terminó por quebrar los reflejos de una imaginación, una audacia y un riesgo que son esenciales para el crecimiento verdadero".

"No construímos una geopolítica mientras sigamos mirando... como compasivo y benévolo, en vez de exigir al poder político que moviera a... y a sus espléndidos recursos naturales y humanos para la conquista de un sitio en el mundo", dijo Massera,

## TIEMPO

MINIMA: A las 8.20 horas.

4º2

MAXIMA: 14º5 a las 12 hs.  
Humedad: 57 %. Presión: 781.6.  
Pronóstico: Vientos del norte a 8 kilómetros. Cielo despejado. Visibilidad 10 kilómetros.

### MAR-HEL S.A.C.I.F.I.

#### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Convócase a Asamblea General Extraordinaria para el día 28 de agosto de 1978, a las 9 horas, en el local social, Alvarado 2047, de la ciudad de Salta, para considerar la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1º) Nombramiento de secretario de la Asamblea.
- 2º) Distribución saldo de revalúo contable Ley 19.742.
- 3º) Aumento de capital.
- 4º) Modificación del artículo sexto de los Estatutos Sociales.
- 5º) Nombramiento de tres accionistas para que dos cualesquiera de los mismos firmen el acta de la Asamblea.

El Directorio

## LAS AUTOPISTAS DE BUENOS AIRES SON CONSIDERADAS DE INTERES NACIONAL

Fueron declaradas de interés nacional las obras previstas por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires para la red de autopistas de la Capital Federal. El decreto del Poder Ejecutivo establece que el tesoro nacional respaldará las operaciones de crédito interno o externo que se convengan con el objeto de lograr el financiamiento para las importantes obras, entre las cuales fueron consideradas principales las autopistas "25 de Mayo" y "Perito Moreno".

El decreto (1669) fue incorporado a la ley 11.672, complementaria permanente del presupuesto nacional. De modo que la medida faculta al Ministerio de Economía para que por intermedio de la Secretaría de Estado de Hacienda, otorgue el aval con el respaldo de las disponibilidades del Tesoro Nacional a todas las operaciones mencionadas. En los fundamentos se establece que la envergadura de los pro-

yectos y la importancia que revisten para la comunidad frente a las exigencias del constante aumento y modernización de los medios de transporte exigen el absoluto apoyo del Estado.

El mencionado sistema vial fue enunciado el 10 de marzo de 1977, y en el mismo se incluye fundamentalmente las autopistas 25 de Mayo y Perito Moreno, en la Capital Federal. Asimismo, según se anunció en su oportunidad, ambas autopistas quedarán inauguradas antes del 2 de julio de 1980. Un año después, aproximadamente en mayo de 1981, estará terminada la extensión del subterráneo de la línea "E" y otros trabajos. En cuanto a la conclusión total del resto de las autopistas planeadas se ha fijado el mes de enero de 1985.

Para lograr todo esto el mencionado decreto expresa textualmente en uno de sus fundamentos: "En este orden de

ideas, resulta necesario arbitrar todos los medios que puedan coadyuvar a concretar las realizaciones previstas en el plazo más breve".

Como se recordará, el 15 de agosto de 1977 se había firmado la expropiación número 1000 y dio comienzo a las demoliciones. También se habían completado los planos y se había llamado a licitación pública nacional e internacional. Se supo entonces que sobre un total de once proponentes fueron seleccionados seis consorcios de empresas. Finalmente, el 30 de ese mes, se consideró el presupuesto más conveniente, y el 2 de enero de 1978 se notificó la adjudicación: comenzó a cumplirse el plan de 30 meses de que dispone la empresa contratista. La envergadura de los proyectos exigieron ahora la medida del Poder Ejecutivo de considerar las obras de interés nacional, y la consiguiente autorización para que los créditos que insuma sean avalados por Economía a través de Hacienda.

## DESALOJARIAN AL "CLUB DE MADRES"

Una de las obras benéficas de más arraigo en nuestra comunidad, el Club de Madres, atraviesa un difícil momento ante el peligro de perder el local donde funciona, ubicado al 1900 de la calle Moreno. Se trata de un viejo edificio perteneciente a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, que le fue cedido en préstamo durante 25 años, en 1963. Recientemente, la Comuna intimó su devolución o, en caso contrario, el pago de 18.500.000 pesos, suma que está más allá de las posibilidades de la institución.

Esta se ha dirigido a la intendencia a fin de solicitar la revisión de la medida. "Queremos poder celebrar en este edificio nuestro 70 aniversario". La entidad fue fundada en 1908, y tuvo como primera presidenta a Ernestina López de Neisén. Actualmente la dirige doña Carmen Aguirre de Victoria.

Entre las múltiples actividades que realiza el Club de Madres figura la de brindar apoyo a las futuras mamás que así lo solicitan, a quien se brinda un ajuar completo para el bebé, que la beneficiaria devolverá al cabo de un año. Durante ese lapso por otra parte, la joven madre re-

cibe el asesoramiento de una visitadora social, quien le aconseja periódicamente sobre la alimentación de sus hijos.

Estas prendas, así como las que se destinan para niños mayores de un año, se reúnen gracias al abnegado esfuerzo de numerosas voluntarias, quienes prestan su generoso trabajo para confeccionarlas, a veces, incluso, solventando ellas mismas los materiales.

Otra actividad importante consiste en cursos de capacitación de diversas asignaturas que también reúnen a muchas interesadas. Estas tienen oportunidad de interiorizarse del funcionamiento y altos objetivos de la entidad siendo frecuente que se incorporen activamente a la misma como voluntarias.

La Municipalidad manifiesta la señora Carmen Aguirre de Victoria ha ofrecido al club compartir un local en el Hogar Paula Alvarado de Sarmiento cuya ubicación excéntrica (La Pampa y Figueroa Alcorta) es incompatible con el funcionamiento de una entidad que atrae diariamente a muchas integrantes para la labor común.

## NO HAY DOLARES PARA MUESTRAS

**WASHINGTON, 8 (France Presse).** — El senado de Estados Unidos negó a la NASA (Agencia Nacional de la Aeronáutica y el Espacio), 5.700.000 dólares para proseguir el estudio de las muestras lunares traídas por los astronautas norteamericanos.

Algunos parlamentarios afirmaron que la NASA ya había utilizado una parte de los 3.200 millones de dólares afectados a su programa de investigación para estudiar esas muestras, y por lo tanto que no podían tener un rubro especial.

## ACCIDENTES DE TRANSITO

### DESPIDOS CONSULTAS GRATIS

**Dres. RUBINSTEIN**  
Montevideo 362 - 4º - "C"  
de 10 a 12 y 16 a 19 hs.

**SE BUSCA**  
Esperanza Da  
Alvarez desp.  
3-8 17 hs. Zo-  
na Hurlin-  
gham, 50 años.  
Sufrir epilep-  
sia. Datos a  
guientes 2738.  
T. E. 88-8383.  
Sr. L. Aguirre



# SINTOMAS DE TUBERCULOSIS

Más de dos mil efectivos del Ejército intervinieron en un operativo cívico militar, que, iniciado ayer en la localidad de Grand Bourg, partido de General Sarmiento, se prolongará por espacio de diez días y tiene por objeto reparar escuelas, arreglar calles y atender el estado de salud de la población. La zona ha sido dividida en tres sectores. En cada uno de ellos, grupos de unas cincuenta voluntarias sociales realizaron ya más de 19.000 encuestas, que arrojan cifras significativas. Así, hasta el momento se ha contabilizado a 100 embarazadas menores de 21 años y 231 mayores de esa edad. Todas

## Grand Bourg: Operativo Sanitario

ellas necesitan tratamiento. Alrededor de la cuarta parte de los encuestados requiere atención odontológica. Tres equipos la prestarán a 4.169 personas, a las que se irán sumando en los próximos días muchísimas otras, a medida que los trabajos en encuesta continúan.

Hay también gente con sarna o piojos: 459 casos en 19.000 consultas. Se detectaron 184 casos evidentes de desnutrición y

570 de toseras con catarro mayores de 15 años. No todos, pero sí algunos padecen de tuberculosis. Las radiografías que se realizan dirán cuántos son los enfermos.

Las encuestadoras encontraron, asimismo, 323 vecinos de Grand Bourg que afrontan problemas respiratorios y 124 que, sumamente, sufren del mal de Chagas. Un paso de la capital!

Las campañas que aconsejan vacunar a

los chicos parecen no haber dado resultado entre esta gente. Se comprobó —siempre sobre los 19.000 encuestados— la existencia de 968 niños cuyas edades oscilan entre los 9 y 5 años, a quienes los padres no les llevaron a vacunar.

Esto ocurre en Grand Bourg, localidad que —según declaró el jefe de Operaciones del Comando de Institutos Militares, coronel Hugo Raúl Yrigoyen— fue elegida, en razón de su nombre, como un homenaje al Libertador, para realizar este operativo. Parecida situación puede presentarse en otros centros poblados próximos a la metrópoli.

## EL PRESUPUESTO "INCOMPRENDIDO"

El secretario de Estado de Hacienda de la Nación, doctor Juan Alemann, al dejar inaugurado el VII Seminario Interamericano de Presupuesto, destacó la necesidad de afianzar "la labor que venimos desarrollando de tal forma que luego la acción política no sea un vendaval que destruya la racionalidad de los actos de gobierno". Afirmando además que el problema presupuestario no es comprendido en su real dimensión.

En su mensaje de apertura Alemann afirmó que "el problema presupuestario no es comprendido por la opinión pública, aun por la opinión ilustrada", añadiendo "que se presta atención casi exclusiva al déficit, siendo éste en realidad solo el aspecto monetario de la cuestión".

"El problema de los límites del endeudamiento público —prosiguió— y el análisis del efecto de un endeudamiento creciente sobre el mercado de capitales y la economía son, pues, un pri-

mer tema de análisis que, si bien tiene respuestas generales a nivel de teorías económicas, no la tiene para casos concretos como el de la Argentina".

Más adelante explicó que tampoco existe claridad "en lo que se refiere al gasto total del sector público", destacando que "debemos saber hasta dónde se puede extender sin grave daño para la economía".

De todos modos puntualizó que los gastos gubernamentales tienden a crecer "generalmente con fuerte presión política, no bastando para contrarrestar a los ministros de Economía o Hacienda que tengan esa "ferocidad" de que hablaba el estadista francés Clemenceau y que sepa decir que no".

"No soportarían la presión si no dispusieran de argumentos sólidos y se los removería fácilmente del cargo y finalmente se diría que son fiscalistas y monetaristas, como si esto fuera un grave delito". Señaló entonces que "debe evitarse que se lleve a la decisión política lo que es propio de una decisión técnica".

Afirmó entonces que "hemos avanzado mucho en este sentido" para añadir que "el presidente no aprueba ahora un presupuesto a libro cerrado como sucedía anteriormente, sino que tiene la oportunidad de decidir".

Admitió luego "que aún existe en la elaboración de nuestro presupuesto una buena dosis de empirismo y de improvisación", para luego generalizar sobre el tema presupuestario señalando que "en última instancia, el gran problema de nuestros estados modernos es la contradicción entre los deseos y las posibilidades reales".

Alemann concluyó su disertación diciendo que "el presupuesto encierra esencialmente una tarea educativa, de bajar a tierra a quienes navegan en esferas de la alta imaginación y, en tal sentido, un buen presupuesto es la expresión de la madurez de un país".

## CRISTINA ONASSIS YA DEJO A SU MARIDO POR LOS NEGOCIOS

ATENAS, 8 (UPI). — Cristina Onassis Kauzov, que el sábado llegó a Atenas inesperadamente a atender asuntos urgentes de sus negocios, según se dijo, pasó hoy su tercer día a buena distancia de su esposo Sergei Kauzov, con quien contrajo nupcias en Moscú la semana pasada.

Cristina ha estado descansando en la elegante villa de su tía Artemis Garofalidis, donde ha estado recibiendo amigos y nadando en la piscina.

Cristina, según la tía, vino para "atender negocios urgentes" y pasará unos 10 días en Atenas.

La tía también dijo que Cristina estaba muy contenta con su nuevo matrimonio con Kauzov, que es un ex alto funcionario para cuestiones navieras de la Unión Soviética.

Pero luego agregó que también parecía que la atracción estaba perdiendo su novedad pues Cristina, que ella sepa, no había llamado a Kauzov por teléfono desde que se encuentra allí.

Por otra parte, personas amigas de la heredera de 27 años cuya fortuna se calcula en unos 500 millones de dólares, dijeron que se estaba arreglando la isla de Skorpios para que Cristina y sus amigos del alto mundo la visiten.

Dicha isla, situada en la costa nordeste de Grecia, fue comprada en 1958 por el padre de Cristina, el magnate Aristóteles Onassis, que la convirtió en un paraíso privado.

## PROYECTAN LEY DE "SI ROMPE PAGUE"

Un proyecto originado en el Ministerio del Interior, que propone derogar la Ley N° 19084, y dispone que en el ámbito de la ciudad de Buenos Aires las empresas prestadoras de servicios públicos tomen a su cargo la reconstrucción de las roturas producidas con motivo de sus obras de extensión, renovación, conexión o reparación de sus instalaciones, será considerado en la sesión plenaria dispuesta para las últimas horas de esta tarde por los responsables de la Comisión de Asesoramiento Legislativo. Esta iniciativa, calificada como de "significativa trascendencia", entró a la CAL para su estudio el 23 de junio.

El organismo asesor militar tiene a su consideración otros proyectos de "significativa trascendencia", entre ellos el redactado en el Ministerio de Economía que propicia exceptuar de la obligación establecida por la Ley N° 18875, de "Compre Nacional", a las empresas del exterior que concurren a la citación de las obras civiles que deba realizar Hidronor S.A. con el objeto de concluir el aprovechamiento hidroeléctrico de Alicurá, integrante del complejo hidroeléctrico de Alicopá, en la

provincia de Neuquén.

En las subcomisiones especializadas se encuentran otros dos proyectos, uno del ministerio de Justicia y otro del ministerio del Interior. El primero propone otorgar un subsidio extraordinario al personal del Servicio Penitenciario de la Nación en actividad o en retiro, que sea víctima de una acción subversiva. El segundo dispone modificar los aportes jubilatorios del personal dependiente de la Caja de Retiros, Jubilaciones y Pensiones de la Policía Federal, disponiendo además que el personal en actividad concorra con el 8 por ciento de la totalidad de las remuneraciones que perciba.

### ♦ PRODUCCION

Se prevén normas en la producción de azúcar para la presente campaña, ya que las estimaciones practicadas hablan de un total de 14.600.000 toneladas, lo que da un saldo deficitario de un 9 por ciento respecto del año anterior.

El informe de la Secretaría de Agricultura y Ganadería expresa que también se anticipan disminuciones del 21 por ciento y del 11 por ciento

## DESASTRE EN CORDOBA POR LAS INUNDACIONES

CORDOBA, 8 (De nuestro correspondiente). — La laguna de Mar Chiquita, en el noreste de esta provincia, ha aumentado diez veces su superficie, en un fenómeno pocas veces visto en el mundo y sin antecedentes en nuestro país, que ha transformado lo que fue una zona turística en una región de desastre, aparentemente irreversible, con poblaciones y campos de cultivo totalmente anegados.

La principal causa del fenómeno es el afloramiento de napas freáticas, grandes acumulaciones de aguas contenidas, hasta ahora en el subsuelo por un estrato impermeable, a lo que se sumaron las intensas lluvias caídas entre noviembre y marzo pasados y la salida de cauce de arroyos y vías fluviales secundarias.

Miles de hectáreas quedaron bajo las aguas, se perdieron cosechas, se arruinaron los caminos rurales, se interrumpieron las comunicaciones. En las plantas urbanas, el agua invadió los sótanos, inundó los pozos negros y contaminó las fuentes de provisión de agua potable.

### ♦ MILES DE EVACUADOS

Miles de personas, desahuciados, se evacuaron, en un operativo gigantesco que instrumentó el gobierno de la provincia con la colaboración de las Fuerzas Armadas. La masa líquida cubrió también los cementerios en varias localidades; numerosas propiedades

se derrumbaron o sufrieron deterioros que las tornaron inhabitables.

Paralelamente, la laguna Mar Chiquita —receptáculo natural de las aguas superficiales de la región— comenzó a ensanchar sus límites: de una superficie de 2.000 kilómetros cuadrados el espejo de agua se expandió hasta alcanzar los 20.000 kilómetros cuadrados. La localidad más afectada por este fenómeno es Miramar, sobre el costado Sur de la laguna, 200 kilómetros al Noroeste de esta capital.

Las aguas avanzaron sobre la avenida Costanera varias cuadras adentro de la planta urbana: numerosos hoteles, restaurantes, viviendas particulares, el edificio en que funcionaba el casino, resultaron anegados y aún hoy muchas fincas están sumergidas hasta una altura de un metro o más.

En Brinkmann, Morteros y otras poblaciones se encargaron trabajos de emergencia para lograr el drenaje de las aguas: se volaron terraplenes ferroviarios, se abrieron cauces a través de las carreteras, se construyeron muros de contención. Con todo, esas tareas bastaron solo para conseguir el descenso de la masa líquida en lugares urbanizados.

Pero el afloramiento de las napas freáticas —incluyendo a la ciudad de San Francisco— y la extensión de la superficie de la laguna Mar Chiquita son problemas de fondo que no se

presentan tan fácilmente reversibles.

### ♦ BUSCAN SOLUCIONES

Recientemente, el gobernador de la provincia, general (RE) Carlos Bernardo Chascheiro, recorrió la zona: en Miramar debió desplazarse en lancha para apreciar la situación sobre la avenida Costanera. El mandatario ordenó entonces nuevos trabajos y dispuso partidas presupuestarias con ese fin.

Más recientemente, al anunciarse los detalles del Plan de Desarrollo de la provincia para el cuatrienio 1982, se hizo saber que el programa contempla expresamente la grave situación del Noroeste de Córdoba: se trata de lograr la contribución de Obras Sanitarias de la Nación para la solución del problema de la napas freáticas y de las aguas superficiales, con posible derivación hacia el Canal Tortugas.

También prevé ese plan gestionar una contribución del gobierno nacional para solucionar la situación de emergencia en Mar Chiquita y Miramar: hay que construir defensas y hay que construir también viviendas para aquellos que han perdido la que tenían.

Mientras tanto, Salud Pública controla el estado sanitario en toda la región: Agricultura y Ganadería acude en ayuda de los productores del campo.

Pero ya nada será igual que antes: los fenómenos naturales parecen haberlo cambiado todo, dibujando una situación a la que solo podrán acostumbrarse las nuevas generaciones.

## SUFRIÓ UNA ROTURA LA ESTATUA DEL LIBERTADOR EN WASHINGTON

WASHINGTON, 8 (AP). — Una pesada sección del bronce con que se honra aquí la memoria al Libertador argentino, General José de San Martín, cayó

de su pedestal. Una investigación realizada demuestra que no se tienen indicios de que la caída se debiera a un acto de violencia. La policía de Parques, que tiene la custodia de la estatua, fue informada de lo sucedido por personas que paseaban por el lugar.

La imponente estatua que muestra la figura del Gran

Capitán de los Andes se levanta en el Parque Central. La sección de la cola del caballo cayó pesadamente sobre el pedestal, sin que causara daños.

GOMERIAS ALBERDI S.A.C.I. Registro N° 29.089/68. — Convócase a los accionistas a acreditar en la proporción de su tenencia, el importe de \$ 7.216.800 en la suscripción convocada por \$ 24.000.000, condición de integración contado en sede social Tucumán 1621, 1° "A", Capital. El Directorio

### MANUFACTURA ARGENTINA DE CAUCHO S.A.

Industrial, Comercial Financiera e Inmobiliaria Registro 9115

### CONVOCATORIA

Convócase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 31 de agosto de 1978, a las 9 horas, en Uruguay 750, 7° piso "B", Capital Federal, para tratar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

1° Considerar documentos art. 234, inc. 1° Ley 19.550. Ejercicio al 30-4-78;

2° Elección Síndicos;

3° Designación de dos accionistas para firmar el acta.

EL DIRECTORIO

## CAMIONEROS: PATRONES NO CUMPLEN

La demora de algunos empresarios en aportar la documentación que requieren las organizaciones sindicales para cumplir con la obligación que determina el artículo 13 del decreto 4.714, reglamentario de la ley 18.610 (Obras Sociales), crea problemas a las entidades obreras. Precisamente una de ellas, el Sindicato Choferes, Camiones y Afines, dio a conocer un comunicado en el cual afirma que "aquellos patronos que no cumplan con la ley serán denunciados a los organismos correspondientes, en defensa de nuestros representantes que son los beneficiarios de la obra social".

En su comunicado la citada organización afirma que "el 15 de julio ha vencido el plazo y algunas empresas aún no han ele-

vado la documentación requerida, o sea, nombre y apellido, documento de identidad y fecha de nacimiento del titular; nacionalidad y si percibe salario familiar; remuneración y antigüedad; monto de la contribución y del aporte; Caja de Previsión a la que aporta el empleador y su número de inscripción".

Asimismo, el Sindicato Choferes, Camiones y Afines recuerda "en los casos que no se hubiere cumplimentado el requisito, se harán las denuncias por incumplimiento de la norma citada al organismo competente. También es preciso recordar a los señores empleadores su obligación de cumplimentar los pagos a que están sujetos por la ley 18.610 en los planes reales".

## OFICIALES ELECTRICISTAS

PARA MANTENIMIENTO

Sueldo \$ 160.000/190.000 según capacidad Turno fijo de 13 a 21 hs.

Se requiere:

- Edad entre 25 y 40 años.
- Estudio secundario ciclo básico.
- Experiencia en lectura de planos, conexiones, atención de máquinas de producción, comandos a distancia y conocimientos de electrónica.

Lugar de trabajo: Capital Federal, zona Oeste

Presentarse en:

SARMIENTO 559, 7° PISO, Of. 118/121. CAPITAL

de 10 a 17 horas



# RIVER, UN BUEN HIJO

## • Conmoción la Presencia de Mundialistas

TEXTOS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES, CAYETANO O. RUGGIERI Y TOLENTINO A. REYES

MADRID, España, 8 (De nuestro enviado especial). — Otros que vinieron a hacer un buen negocio son los cinco mundialistas de River. De común acuerdo se negaron a aparecer por televisión, arguyendo que en su país cobran por hacerlo. Hoy un canal madrileño los había reunido en el centro del campo del Rayo —lugar donde entrenó River— y cuando la nota iba a comenzar, Passarella, en nombre de sus compañeros, solicitó 2.500 dólares —500 "per cápita"—. El colega encargado de la transmisión, sin inmutarse, espetó: "Vaya chico, que no tengo sencillo encima..." y ahí nomás acabó el programa para la pantalla chica... La decisión de los mundialistas, pese a que no afecta a la radio ni a los diarios ni revistas, no ha caído nada bien en la prensa española. Anoche, en el programa radial "Hora 25", le cayeron con todo a los "pedigüeños". Según oímos, la ola de protesta se incrementará este mismo día.

Otro que no supo granjearse la simpatía de la prensa fue el técnico Labruna. En los entrenamientos de ayer y hoy no dejó trabajar libremente a la prensa, y la medida cayó muy mal. Ayer, sin ir más lejos, los coleros esportistas amenazaron con retirarse en masa. Después hubo algo de diálogo y cierta distensión.

Tres equipos —River, Atlético y Rayo— encararon con esmero la actuación en este torneo. El Derby Country de Inglaterra, no se tomó las cosas tan a pecho. A diferencia de los otros participantes que trabajaron con fuerza y seriedad, los "los hijos de Albion", mostraron otra filosofía. Llegados anoche a esta ciudad, los integrantes de Derby comieron en abundancia "gazpacho", una sopa pródiga en pepinos, y luego, para mejorar la digestión, le dieron, sin mayores miramientos, a la cerveza. En suma, el entrenamiento previsto para esta mañana quedó suspendi-

do "sine die" y en lugar de trabajo, la delegación se fue de paseo.

Según hemos averiguado, esta gira dejará a River un importante remanente de divisas: nada más ni nada menos que 200.000 dólares libres de polvo y paja, es decir, deducidos sueldos, premios y extras.

Sede del torneo será el estadio Vicente Calderón, ubicado a orillas del río Manzanares, de allí su primitivo nombre, que tiene capacidad para 75 mil personas. Si Atlético Madrid llega a la final, se espera que para la doble jornada de cierre, el lleno sea total.

Dentro del historial de este cuadrangular, hay un hecho que no debe pasarse por alto, comenzó a disputarse juntamente con la llegada de Rubén "Ratón" Ayala.

El estadio Vicente Calderón (llamado así en homenaje al presidente del club, hombre que lo hizo construir hace ya cerca de 20 años y aún lo sigue gobernando, permite observar los partidos sentados en cualquier ubicación. El valor de las entradas para este torneo varía según las fechas: las dos primeras (jornadas simples) desde 225 a 900 pesetas. Por cada dólar los bancos reconocen 75 pesetas.

Si el primer torneo "Villa de Madrid" se produjo junto con la llegada de Rubén Ayala, éste marcará el debut de Osvaldo González. El ex quí meño, tras llegar casi oscuramente al Rayo Vallecano, no demoró en convertirse en figura, al punto que Atlético adquirió su pase en alrededor de 400 mil dólares.

Durante la pretemporada Atlético hizo dos presentaciones muy amistosas: con los suplentes, y de visitante, cayó en Santander con Racing 3-0; el sábado último, en su casa, enfrentó durante 45 minutos a su filial (Atlético madrileño): ganó 2-0 y uno de los goles lo marcó González.



TURISTAS. Jacinto Luque y Pedro González, mucha "pinta" y la expresión de turistas dando su paseo.



MUCHAS PREGUNTAS. Leopoldo Luque, uno de los más requeridos por los periodistas, observando. El delantero de la selección se negó a ser entrevistado por la TV.



PARA NUESTRO DIARIO. Posan Sapovitti, Brandoni, Alonso, Insaurra de y Tocallí, con un dirigente de River, para nuestra cámara. Mañana, con Rayo Vallecano.

## RUBEN CANO Y SU ACLARACION

MADRID, 8 (De nuestro enviado especial). — Rubén Cano, un compatriota con el cual pudimos dialogar en su hogar, nos refirió detalles sobre su participación en el mundial. Fue en cierta forma un sinceramiento del ex goleador de La Maratona?

—¿Es verdad que pasaron hambre y frío en el alojamiento de La Maratona?

—Se han exagerado las cosas en ese aspecto. Es cierto que no estábamos como en un hotel de cinco estrellas. Las instalaciones no se hallaban completamente terminadas y ello acarrió ciertas incomodidades, pero tampoco es necesario mentir. Pasamos frío porque lo hacía, simplemente. Hay que considerar que ese lugar es muy abierto.

—¿Algún compatriota te trató de traidor en Argentina?

—Sí, escuché algunos gritos lejanos en un partido, pero no le hice el mínimo caso. Mi deber era defender la casaca española y por eso estaba en la Argentina y yo lo hice con toda entrega.

## INAUGURAN HOY LA VILLA DE MADRID ENTRE "COLCHONEROS" Y "PIRATAS"...

MADRID, 8 (De nuestro enviado especial). — En el estadio "Vicente Calderón" del club Atlético de Madrid se iniciará hoy el torneo cuadrangular internacional de fútbol por el trofeo "Villa de Madrid", enfrentándose el equipo de la entidad organizadora y el Derby Country, de Inglaterra. Los otros dos conjuntos intervinientes, de España se medirán mañana.

Los ganadores de ambos cotejos disputarán la final el jueves, midiéndose previamente los perdedores por el tercer puesto.

El Atlético se presenta en esta temporada con nuevas figuras, entre las que sobresale el argentino Osvaldo González, quien en los dos últimos años fuera goleador y notable valor del Rayo Vallecano.

También jugarán los argentinos Rubén Ayala y Rubén Cano, este último nacionalizado español, jugó en el partido que España disputó con Austria en el último campeonato mundial en la Argentina y los brasileños Luis Pereira y Leivinha.

Su oponente es un equipo que practica el tipo de fútbol inglés de fuerza y de continuas rotaciones de sus hombres, por lo que puede cri-

girse en exigente adversario del equipo madrileño.

Sin embargo, el gran interés del certamen es la presencia de River Plate, con cinco jugadores que formaron parte de la selección argentina, clasificada campeón del mundo, es decir Fillo, Luque, Passarella, Alonso y Ortiz.

Los aficionados españoles deberán aguardar 48 horas para poder ver en escena a estas figuras del balompié argentino, ya que recién el miércoles se producirá el debut frente al Rayo Vallecano, donde actúa el argentino Asteggiano que en su país jugara en Independiente.

### • EL RAYO

Este primer rival de River Plate en Madrid es un conjunto que en la Argentina no tiene mayor fama, porque mientras el Real y el Atlético Madrid, el Barcelona y el Valencia son renombrados por su permanencia en la primera división de la Real Federación Española este club Rayo Vallecano, es casi desconocido de los argentinos. Sin embargo se sabe que el Rayo Vallecano, llamado por algunos allí en Madrid el "equipo del proletariado", surgió de un barrio humilde, pero el tesón de su gente lo llevó a constituirse en una importante entidad deportiva y luego en una

gran fuerza económica, pues tras lograr su ascenso a la primera división, tuvo una campaña tan feliz que llevó mucha gente a sus partidos.

Hay una curiosa coincidencia entre estos rivales del primer partido del trofeo "Villa de Madrid", que como se sabe se jugará mañana a las 16.30 en el estadio del Atlético, y es que ambos tienen el mismo uniforme, de casaca blanca con una franja roja, como banderola, cruzandola. Por eso razón y como cortesía el Rayo Vallecano cambiará su malla.

Su feliz campaña en la temporada en que debutó en primera categoría hizo que lo que nosotros llamamos hinchada, la del Rayo Vallecano, llevara a los campos de juego a gran cantidad de obreros del fabril barrio Vallecano. Esto fue aumentando a medida que el Rayo se asentaba en primera y ahora puede competir dignamente con el Real y el Atlético de Madrid. En esta última temporada el Rayo comenzó como se dice "matando", pero como ocurre en el fútbol luego tuvo un bajón que lo llevó varios puestos atrás, sobre la mitad de la tabla, pero ello es un puesto de honor en España para un equipo poco nombrado aquí en Buenos Aires, pero de una digna trayectoria deportiva.



# EN LA MADRE PATRIA

## LABRUNA, PREOCUPADO: SU ESPOSA MUY ENFERMA

River en España y Angel Labruna orientando al equipo, observando un poco de Madrid estos días, tratando de calmar una honda preocupación. La salud de su señora esposa requiere la atención constante de los médicos. Si bien se encuentra bastante recuperada respecto al cuadro clínico de semanas atrás, la situación inquieta notablemente al técnico millonario.

Entonces tiende a distraerse, pero al lograr obviar ese amargo punto de contacto con su tierra. Aunque también ocurren otros hechos pequeños pero promisorios, que aparecen como síntomas de que la vida sigue empujando hacia adelante. El hijo del técnico, Omar de 18 años, ya se encuentra en la primera de River. Juega bien o quizá mucho más de la cautela que impone el adjetivo. Dicen que será un crack. Nosotros refrendamos la idea. Aunque don Angel no haya querido meterlo debido a que teme que se asegure "por ahí" que lo ayude por tratarse de su hijo. La intención es buena "...qué pague el derecho de piso". Y el chico

invierte su capital, hizo banco y ahora que el "viejo" está ausente, es muy posible que las cosas se consoliden para él. También para don Angel, allá en España, que seguramente en medio de algún rezongo se dará tiempo, más adelante para echar alguna miradita admirativa al pibe en la cancha.

Labruna no había querido hacer este viaje. Fue más el impulso que dieron los dirigentes (alegando responsabilidad, necesidad y otros recursos) que su propio deseo, el motor para que ahora pasee su imagen de turista "obligado" por las calles de Madrid. Fue entonces, durante aquellas rápidas negociaciones, que hasta se barajó el nombre de Perfumo para que fuera en reemplazo del veterano técnico. Sin embargo, finalmente accedió. Pero el cambio de marcha —que no fue tal— no sorprendió. De una u otra manera, se corría como faja el hecho de que don Angel no "aguantaría" abandonar a su equipo. Aunque se tratara de un puñado de días.



ANORANDO LA RIBERA. En una posición común en el fútbol criollo en los entrenamientos, el ex boquense Daniel Pavón, ahora en el Español, piensa en su país.

## PAVON QUIERE CAMBIAR GOLES POR MUCHO ORO

BARCELONA, 8 (De nuestro enviado especial). — En nuestro paso por la ciudad Condal era obligación entrevistar a nuestro compatriota Daniel Severiano Pavón, que ahora va a defender al club Español, el eterno rival del Barcelona.

Este chagüero fornido, nacido el 21 de febrero de 1955 y que jugara para Platense, Almirante Brown y Boca Juniors, está casado con una argentina descendiente de españoles, detalle importante para su actuación en la Madre Patria.

Nos recibió durante la práctica matinal en el estadio Sarriá, transmitiéndonos de inmediato su optimismo en adaptarse en un medio nuevo para él como el español, pero que tiene, según su opinión, mucho en común con todo lo argentino.

Fue cedido por Boca hasta el 30 de junio de 1979, en calidad de préstamo, luego de finalizado ese plazo, el Español podrá adquirirlo o devolverlo a la entidad de la Ribera boquense.

Cuando le preguntamos de arranque si tenía una prima especial en caso de superar al artillero austriaco Krankl, quien actúa en el "enemigo" de ciudad, el "Barça" respondió así: "Bueno, alguien me ha prometido 5.000 dólares en prima si marco un gol más que Krankl en el campeonato de la liga. Pero ello es circunstancial, porque en todos los partidos yo me brindo totalmente y salgo a marcar goles sin fijarme para nada en ese detalle, que sin duda es importante, pero que no influirá para nada en mi forma de jugar, siempre en busca del arco rival".

En lo referente al juego fuerte que se practica en España, lo que produce muchos delanteros hospitalizados, Pavón fue claro en sus conceptos: "Como cuando jugaba en Argentina, yo voy siempre hacia adelante y de cara al gol. En todo caso te puedo decir que tampoco soy 'gile' para penetrar al área adversaria y en ese sentido también sé defenderme de los goles. Por temperamento no le escapo a la zona de fuego. He marcado 40 goles en tres temporadas. Aquí vengo, además de ganar dinero, a demostrar mi capacidad goleadora".

Después los temas giraron a su redimiento en el Español y las esperanzas fincadas en él por los dirigentes y aficionados. Pavón dijo al respecto: "Me han recibido y tratado estupendamente acá. Espero no defraudar, ni en lo deportivo ni en lo personal. Sin embargo hay que pensar que yo no soy una panacea, que no vengo a salvar al club. No me considero un mediocrita, tengo un nivel reconocido en Argentina, triunfé en Boca Juniors y espero demostrar mis aptitudes en el fútbol español. Además soy un profesional íntegro —agregó—. No tengo vicios y llevo una vida de hogar perfecta con mi esposa, que más me pueden pedir. Además, voy a finalizar en breve los trámites de mi nacionalización, mi esposa es nieta de español y eso facilitará las cosas".

En el final nos señala la esperanza de una buena campaña. "Se ha formado un excelente equipo, aquí juega el marplatense Longhi y el paraguayo Alfuch, de Cerro Porteño, que anda una barbaridad".



BAJO EL FUERTE SOL MADRILEÑO. Aquí están Tocallí, Marchetti, Ortiz y Luque en la puerta del hotel "El Quijote", donde se alojan. Hay mucho optimismo.

## NEGOCIO DE MILLONARIOS SI MUESTRAN SUS CRACKS

MADRID, 8 (Enviado especial). — Que River haya traído lo más granado de su plantel a disputar este sexto torneo "Villa de Madrid", quizá no solamente obedezca a tomar las cosas con absoluta seriedad, tal cual lo adelantó Aráoz Cabrera. La primera edición de este cuadrangular contó con la presencia de San Lorenzo (único equipo argentino que hasta ahora disputó la copa).

Y San Lorenzo sacó debido al partido de que la presentación: colocó en España nada menos que a D'Alessandro, Retza, García Ameléndez, Cocco y Piriz.

La presencia de los empresarios Oscar Martínez (el mismo que ubicó en Inglaterra a Villa, Ardiles y Sabello) y la de Cadillo Osés, nos permiten inferir que habría posibilidades de posibles ventas.

Martínez, que habló escuetamente de las posibilidades del mercado inglés, en un momento dado nos dijo:

"¿Pases? Todo depende de lo que hagan ellos (los jugadores de River). Cuando le pedimos posibles nombres, Martínez cambió rápidamente de tema no sin antes asegurar, "si algo hablando ustedes son capaces de arruinar el negocio..."

El torneo Villa de Madrid, no conoce hasta el presente más que dos dueños: Atlético Madrid y Milan. El dueño de casa lo gana en tres oportunidades y Milan las dos restantes. Por ahora no habrá posibilidad de empate, dado que Milan no se va de la partida. Su puesto lo ocupará el Derby County de Inglaterra, de quien el Atlético quiere tomar revancha ya que hace dos años que

minó de la copa UEFA.

### ♦ REGRESO CARNEVALI

En Madrid se corrió el rumor que el arquero argentino Daniel Carnevali retornaría con urgencia a Buenos Aires. Actualmente el goleador está realizando la temporada de preparación en el equipo de Las Palmas.

El motivo del apresurado regreso sería que la señora se halla internada en un hospital de la Capital Federal, desconociéndose la gravedad de su dolencia.

Daniel Carnevali tuvo destacada actuación en el equipo de Las Palmas, donde comparte la custodia de los tres pases con Pérez y Biondini. Conociendo por su actuación en Colón de Santa Fe y tantos otros argentinos. En la plantilla de Las Palmas, figuran también Morici y Brindisi. Este último, por su parte, a Huracán se le suma en mayo de 1979.



CRONICA EN TODO. Nuestro enviado especial en Europa, toma su nota en Cataluña a Daniel S. Pavón.



# FUE UN CERO "MUNDIALIST"

El Amalfitani ¡Bárbaro!, Pero lo que es Vélez

## LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gl.	Gr.	Pts.
BOCA	20	12	5	3	30	19	29
RACING	20	10	6	4	40	26	28
QUILMES	20	10	6	4	28	24	26
NEWELL'S	20	7	11	2	34	17	25
GIMNASIA	20	8	9	3	19	15	25
RIVER	20	8	7	5	35	26	23
COLON	20	8	7	5	35	27	23
CENTRAL	20	5	11	4	16	11	21
UNION	20	7	7	6	28	25	21
VELEZ	20	5	10	5	17	18	20
INDEPENDIENTE	20	7	5	8	38	31	19
ATLANTA	20	5	9	6	30	33	18
SAN LORENZO	20	7	5	8	23	29	19
ESTUDIANTES (L.P.)	20	6	6	8	33	31	18
ARGENTINOS	20	6	6	8	25	26	18
HURACAN	20	4	10	6	25	33	18
BANFIELD	20	4	7	9	24	38	15
ESTUDIANTES (B.A.)	20	3	8	9	22	38	14
PLATENSE	20	3	7	10	13	28	13
ALL BOYS	20	2	6	12	14	40	10
CHACARITA	20	2	6	12	14	40	10

## LOS GOLEADORES

AVALLAY (Racing) ... 16	Juárez (Platense) ... 9
Outes (Independiente) 14	López (Argentinos) ... 8
Alonso (River) ... 13	Atondo (Atlanta) ... 8
Marchetti (River) ... 12	Di Meola (Colón) ... 8
Troseto (Unión) ... 12	Sanabria (Huracán) ... 8
Andreucci (Quilmes) ... 11	Roldán (Colón) ... 7
Yazalde (Newell's) ... 10	Fischer (San Lorenzo) 7
Vilanoba (Huracán) ... 10	Maradona (Argentinos) 7

## LA PROXIMA FECHA

(22ª Jornada y 1ª de las Revanchas)

(A jugarse mañana)

NEWELL'S vs. ATLANTA	VELEZ vs. BOCA
ARGENTINOS vs. RIVER (en San Lorenzo)	COLON vs. RACING
ESTUDIANTES (LP) vs. GIMNASIA	INDEPENDIENTE vs. UNION
HURACAN vs. ALL BOYS	QUILMES vs. SAN LORENZO
PLATENSE vs. CENTRAL (en Atlanta)	BANFIELD vs. CHACARITA

Libre: ESTUDIANTES (BA).

## PRODE: LA TARIETA GANADORA

L	E	V	Doble	Triple
1 PLATENSE	1 CHACARITA 1	1		
2 QUILMES	2 ROSARIO C.	2		
3 HURACAN	3 SAN LORENZO	3	X	
4 INDEPENDIENTE	4 ALL BOYS	4		
5 EST. L. PLATA	5 UNION	5		
6 COLON	6 G. Y. L. PLATA	6		
7 ARGENTINOS	7 RACING	7	X	
8 V. SANSFIELD	8 RIVER	8		
9 N. O. BOYS	9 BOCA JUNIORS	9		
10 ESTUDIANTES	10 ATLANTA	10	X	
11 D. ARMENIO	11 D. BELGRANO	11		
12 EL PORVENIR	12 D. ITALIANO	12		
13 ALTBROWN	13 TIGRE	13		

## ¡VEINTIDOS CON LOS 13 PUNTOS!

La gran cantidad de empates (8) originó que los ganadores del Concurso de Pronósticos Deportivos N° 282 fueran escasos. Cerca del mediodía se informó en el Ministerio de Bienestar Social que 22 tarjetas acertaron los 13 puntos del juego, haciéndose acreedora, cada una de ellas a la suma de 26.170.235 pesos. Doce puntos se registraron en 357 tarjetas, las cuales tienen un premio de 868.393 pesos, salvó 28 que cobrarán doble.

## ESTUDIANTES: FUERZA SIN UNION

Estudiantes, en su reducido plantel no pudo con Unión pese a que la iniciativa del juego le fue favorable. Tuvo mejor planteo pero debió remontar un resultado adverso, por gol de Ribeca, para Unión, al concretar la igualdad. Gottardi casi sobre el filo de la terminación de la primera etapa.

En el complemento siguió

Estudiantes predominando en el campo pero careció de un hombre definidor. Tampoco pudo quebrar a la cerrada defensa unionista que decididamente estaba jugando a un empate y lo mantenía con la colaboración de todos. De igual modo fue un punto importante logrado por Estudiantes, en su lucha por salir de los últimos puestos.

En un partido sin mayor relieve técnico, con escasos aciertos y muchos errores por ambas partes, Vélez Sarsfield y River Plate no consiguieron abrir el marcador tras 90 minutos monótonos y sin mates. El equipo local estuvo más cerca del triunfo, pero su falta de ideas le negó la victoria, en un partido que se le presentó ligeramente favorable. Con este cotejo volvió el fútbol del metropolitano al estadio José Amalfitani.

Desde el comienzo todo fue muy confuso, desordenado, sin claridad. River Plate pretendió suplir su falta de talentos con despliegue físico y sus hombres realizaron todo a la mayor velocidad posible. Pero las piernas no eran acompañadas por el cerebro y entonces el conjunto millonario se sumió en la vorágine de su propio vértigo, sin pausa, sin criterio, sin conseguir jamás el tiempo para la pausa, que permite pensar.

Con Coscia sobre el lateral derecho, Seppaquercia por el medio y Galletti en la punta izquierda, River pretendió sorprender con el pelotazo, pero casi nunca lo logró y entonces Vélez fue afirmándose atrás y a partir de allí se adecuó luego del

medio juego, para crear desde ese sector las situaciones más claras de los primeros cuarenta y cinco minutos.

El excelente trabajo de Artico y Luna, su hombre con más poder de creación, y la buena producción del puntero izquierdo Cataldo, le dieron al once local la posibilidad de llegar con probabilidad de gol, pero la firmeza de Pavoni, Bargas y Landaburu, como así también alguna lentitud en las maniobras, privaron al local de concretar.

En la segunda etapa no variaron las características del partido. La pelota pasó alternativamente, de uno a otro equipo, pero ninguno de los dos fue capaz de utilizarla con real sentido ofensivo. Todo se hizo sin pensar y si bien el cotejo tuvo movilidad, por largos minutos se hizo monótono, sin emoción.

Vélez, dentro de ese panorama, se insinuó como superior a River, pero solo quedó en intención, ya que la ausencia de un hombre capaz de cambiar el ritmo y producir la sorpresa necesaria para quebrar la defensa de la visita, se hizo con el correr de los minutos, cada vez más

notoria. Eso le dio a Vélez el primer gol.

Sobre el final, el jugador de Vélez sacó al córner y Luna remató desde el área.

Luego ya no hubo más castigos, pero el cero fue castigo por las ausencias de los jugadores de Vélez.

Y al final, el jugador de Vélez ganó una última oportunidad. Espósito ya no dejó lugar a dudas y marcó un clarísimo gol y posteriormente la salida de Barré, a la vez fue licita.

De todos modos, el jugador de Vélez, fue el más desafortunado, por las manos y por el solo lado.

## UN LUNES DE EMPATES Y DOS VISITAS "MOLESTAS"

De los seis partidos que se jugaron anoche, cuatro finalizaron igualados y los que rompieron la monotonía —y el PRODE— fueron San Lorenzo y Atlanta. Los de Boedo se acreditaron el clásico de barrio y Atlanta madrugó y luego se defendió. Aquí está la síntesis de lo ocurrido en el cierre de la 1ª rueda del "Metro":

### VELEZ SANSFIELD 0

VELEZ: Falcone; Virgalito Ruiz, Jorge y Escandón; Artico, Larraquy y Luna; Castro, Roldán y Cataldo.

RIVER: Landaburu; Azcolini, Pavoni, Bargas y Comelles; Labruna, Coudanues y Coscia; Galletti, Seppaquercia y Comino.

Cambios: Vera por Cataldo (VS); Sosa por Seppaquercia (RP).

Cancha: Vélez. Arbitro Carlos Spósito. Recaudación: 19.649.500 pesos.

### RIVER PLATE 0

INDEPENDIENTE 1

INDEPENDIENTE: Rigante; Pagnanini, Villaverde, Alberto y Lencina; Bondi, Galván y Bochun; Alzamendi, Outes y Britze.

ALL BOYS: Mercuri; Sánchez, Dragonetti, Rodríguez y Mier Segovia; Peracca, Scigliano y Saggiolato; Zilli, Nieto y Luna.

Gol en el primer tiempo: 7m. Pagnanini (I). Gol en el segundo tiempo: 7m. Nieto (AB). Cambios: Morand por Zilli (AB). Arrieta por Alzamendi (I); Leone por Britze (I); Palka por Saggiolato (AB).

Incidenas: 17m. (SV) expulsado Scigliano (AB) por juego brusco.

Cancha: Independiente. Arbitro: A. Clerc. Recaudación: 1.452.000 pesos.

### ESTUDIANTES (LP) 1

ESTUDIANTES: Pezzano; Del Curto, Rocca, Brown y Herrera; Santecchia; Onnis y Fortunato; Gottardi, Letanú y Ortiz.

UNION: Biasutto; López, Mazzoni, Merlo y Bottanini; Rossetti, Telch y Ribeca; Arroyo, Giachello y Ali.

Gol en el primer tiempo: 25m. Ribeca (U); 43m. Gottardi (E).

Cambios: Moreno por Arroyo (E) y 25m., Buriano por Rosetti (U). Arbitro: Pedro Feola. Cancha: Estudiantes. Recaudación: \$3.957.500 pesos.

### PLATENSE 1

PLATENSE: Pérez; Gianetti, Peremateu, Belloni y Grimoletti; Masromano, Motelli y Sala; Ríos, Martínez y Juárez.

CHACARITA JUNIORS: Vivalda; Gonzá-

lez, Pena, Landolfi y Lavoratto; Astudillo, Tarantino e Ischia; Gizzi, Delgado, y Fridman.

Gol en el segundo tiempo: 14m. Ischia (CJ); 21m. Ríos (P).

Cambios: Petti y Rego por Salas y Ríos (P); Benítez por A. Gizzi (CJ).

Arbitro: Coradina. Cancha: Atlanta. Recaudación: \$1.410.600.

### HURACAN 2

HURACAN: Borzi; Chévez, Díaz, Galván y Carrascosa; Gallardo, Villanova y Romano; Houseman, Sanabria y Miguel Rodríguez.

SAN LORENZO: La Volpe; Villar, Olguin, Sanz y Luppó; Colavini, Marangoni y Rizzi; Lorea, Torres y Meglio.

Gol en el primer tiempo: 3m. (SL); 38m. (SL); 46m. Vilanova (H) de penal.

Gol en el segundo tiempo: 1m. Romano (H); 15m. Colavini (SL).

Cambios: Gómez por M. Rodríguez (H) y Rodríguez por Rizzi (SL).

Incidenas: En el segundo tiempo: La Volpe (SL), le atajó un penal a Vilanova (H), expulsado Gallardo (H) por infracción.

Arbitro: Teodoro Nitti. Cancha: Huracán. Recaudación: \$5.617.500 pesos.

### ESTUDIANTES (BA) 2

ESTUDIANTES (BA): Peratta; March, Bravo, Paz y Filippetti; Pafundi, Sánchez y Ciccarello; Tolosa, Ugarte y Juan Guillermo.

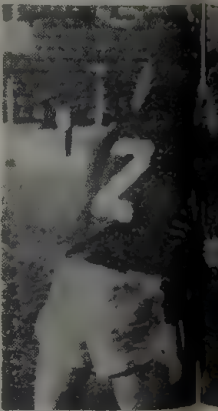
ATLANTA: Reggi; Guereño, Abdala, Marinich y Elzeche; Carrió, Raffaelli y Atondo; Sánchez, Curini y Salomone.

Gol en el primer tiempo: 7m. Curini (A); 10m. Salomone (A); 25m. Curini (A); 30m. Ciccarello (EBA); 37m. Ugarte (EBA).

Cambios: Quinteros por Reggi (A); Filippetti por Curini (A); C. Guillermo por Sánchez (EBA). Arbitro: Luis Pestarino. Cancha: Chacarita. Recaudación: \$564.000.



CONFORME. Sale Falcón, casaca de River en la visita.



MUNDIALISTAS. El equipo se abraza al triunfo.

## ATLANTA MAD Y LUEGO AGU

Atlanta consiguió merecido pero trabajoso triunfo ante Estudiantes de Buenos Aires por 3 a 2, con goles marcados en el primer tiempo que fue sumamente vivaz, en contraposición al complemento.

Los primeros 25 minutos del partido favorecieron a la visita, por cuanto si bien en ningún momento llegó a dominar claramente a su rival marcó 3 goles producto de gruesos errores en la zaga central de Estudiantes.

Reaccionó luego Estudiantes y el buen desempeño de Ciccarello halló respuesta en algunos de sus compañeros y más en base a fuerza que a técnica los locales llegaron a descontar la diferencia con dos goles que fueron justo premio a su esfuerzo. A los 29 minutos Ciccarello remató con éxito tras recibir de Juan Guillermo y a los 35' Ugarte fue bien habilitado por Filippetti y consiguió el segundo gol de Estudiantes.

En el primer tiempo, el jugador de Vélez pudo marcar un gol, pero el jugador de Vélez, fue el más desafortunado, por las manos y por el solo lado.

En el primer tiempo, el jugador de Vélez pudo marcar un gol, pero el jugador de Vélez, fue el más desafortunado, por las manos y por el solo lado.

En el primer tiempo, el jugador de Vélez pudo marcar un gol, pero el jugador de Vélez, fue el más desafortunado, por las manos y por el solo lado.



STA"

le y River...

estó no ser ganador anoche. Vélez creó dos situaciones con- pero en la primera Landaburu remate de Artico y en seguida, ado, desde inmejorable posición, do tiempo para más. El cero a ara un Vélez que no supo ga- un River, que disminuido por un punto de oro.

ESPOSITO  
cotejo en Liniars, alguien se a "padre". Fue el juez Carlos unimidad" de la hinchada local udas: (Reprobado! Primero ig- penal en perjuicio de Roldán también dejó dudas ante una que, a nuestro criterio, esta

se su actuación dejó mucho que for de un verdadero "concierto pamentos el partido se le fue de tra colmo, se equivocó para un



el, junto a un pibe, con una ludo. Mantuvo su valla invicta.



do" Olguín y el "loco" Hou- gino del lance en Patricios.

DRUGO  
QUANTO

ma. período Atlanta enfrío el un tenaz. Estudiantes que no e. Partido de hombres que le Al final el "bohemo" tuvo muy favorables para mar- mas Atondo, solo ante el ar- al rematar lejos.

Y "CHACA", IGUALES  
Chacarita. Juicio, empataron de los 57 minutos de juego anoche para, completar el par- en la víspera, pero de los períodos se puso un bailla por intermedio de Ischia endo remate, y Platense empató el complemento por intermedio

plástico un juego vistoso pero que contrastó con el ambiente del rival, que mereció no ser



HURACAN ALCANZA.  
Este es el segundo gol del "Globito". Lo concreta Romano con un potente remate ante el que resulta vano el esfuerzo del golero La Volpe. El clásico de Boedo se destacó por la movilidad en el tanteador.

# PONGALE COLOR AL INVIERNO

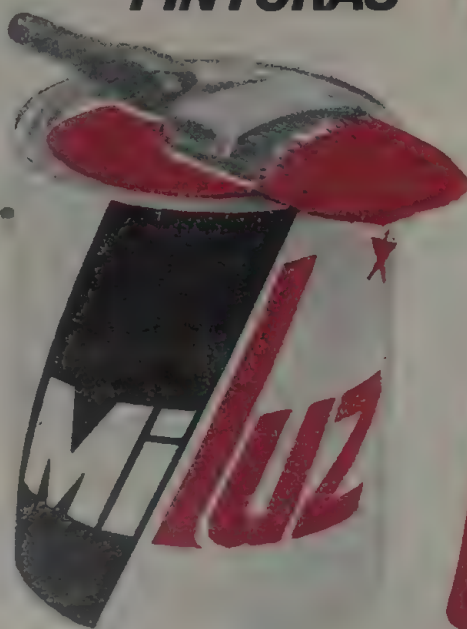
El invierno ha llegado con su gris uniforme.

A medida que avance, desteñirá a su paso las calles y las cosas.

**Miluz** puede impedirle este año al invierno, instalarse en su casa, sus rincones, sus muebles.

Vístalo de color que es calor y alegría.

PINTURAS



Calidad que perdura



# ¡SANTOS! QUE JUSTO

## San Lorenzo Tuvo Todo Para Golear a Huracán y lo Salvó La Volpe

Y terminó apretado cuando de acuerdo al trámite del encuentro, podía haber alcanzado un marcador más generoso. San Lorenzo, una vez más volvió a repetir los defectos que lo vienen caracterizando en las últimas presentaciones.

Febrica... las oportunidades con cierta claridad, pero sus hombres de avanzada, con una simpleza increíble, las malogran. Huracán tuvo en su línea de zagueros el punto más débil y allí es donde se puede decir que perdió el encuentro. El equipo se juntó en muy pocos pasajes, los que no alcanzaban como para merecer el empate aunque oportunidades tuvo (no tantas como San Lorenzo), pero no hubiera sido justo. Encuentro en líneas generales movido, en un campo demasiado blando y donde los puntos se los llevó, quien

mejores atributos evidenció. Pero La Volpe evitó el empate al contener un penal. Mejor dispuesto estuvo San Lorenzo de movida. Marangoni dominador de la franja central, fue bien acompañado por Rizzi.

Por esto no extrañó que fuera San Lorenzo quien en dos oportunidades aprovechando quedos de la defensa, se pusiera con un cómodo 2 a 0 que sobre el final de la etapa T. Nitti se encargaría con un fallo totalmente erróneo (cobró un penal increíble) de transcribir en 2 a 1.

El arranque del complemento mostró a Huracán lanzado a una ofensiva permanente, logrando al minuto un empate que hasta ese momento no merecía. Pero San Lorenzo volvió a mostrar sus clásicas falencias y desde el empate al gol de Collavini (15m.), se enloque-

ció y permitió que los locales tomaran la "manija". Entonces sí, comenzaron a justificar la igualdad y con aspiaciones ciertas llega on a codearse con el triunfo.

Pero, vino el tercero de San Lorenzo y el "globo" se volvió a caer, sus líneas se desarticularon y sus defensores al intentar irse adelante, buscando el empate, descuidaron de tal forma su zona, que le permitieron a los delanteros contrarios encontrarse "mano a mano" con Borzi, en por lo menos 6 veces, de las cuales el arquero tapó 3 y las restantes los sanlorenocistas se encargaron de malograr.

Así se llegó al final, con Huracán buscando el empate, que lo tuvo en los pies de Sanabria (solo antes La Volpe) y San Lorenzo tratando de cuidar un triunfo, muy laboriosamente conquistado.



## EN BOEDO ESTAN PENSANDO HACER AGRANDAR EL ARCO

Un vestuario con mesurada alegría. El triunfo era tomado como un tónico para sesenar los ánimos y poder encarar lo que viene con la tranquilidad que, según todos, le falta al equipo.

Luppo fue el primero en dar su opinión: "Ganamos con justicia, pero seguimos padeciendo por la falta de seriedad. Nos perdimos goles que no se pueden creer y terminamos casi pidiendo la hora, cuando todo estaba dado para que ganáramos sin sustos".

A su lado Olguin mostrando en la rodilla derecha una tremenda hinchazón, producto de un choque en los primeros minutos del encuentro con Sanabria, daba su opinión. "Pienso que con el correr de los partidos te-

nemos que lograr el trabajo de conjunto que en estos momentos nos está faltando. El triunfo no merece reparos, pero lo increíble es la cantidad de oportunidades que desperdiciamos por partido. Lo peor de todo es que cuando un par de cosas nos salen mal, perdemos las marcas, nos desesperamos, y así soportamos derrotas que fueron totalmente injustas".

Uno de los más asediados era La Volpe quien al contenerle el penal a Villanova evitó decididamente el empate: "Me pareció que se perfilaba para cambiar la dirección del disparo con referencia al primer penal y me tiré para la derecha, y la acerté. Ganamos bien, es lo más importante".



## EL SABADO SIN ASCENSO POR EL DUELO NACIONAL

El Comité Ejecutivo de la AFA dispuso esta noche suspender los cotejos programados para el sábado próximo por los torneos de primera división "B", "C" y "D", en razón del duelo nacional decretado por el Poder Ejecutivo, para ese día en que recibirán sepultura los restos del Papa Paulo VI.

Los delegados de primera división "D" acordaron trasladar la fecha para el sábado 19 del actual, mientras que para la "B" y "C" lo decidirá esta noche el Comité, pero existe la posibilidad de

que los encuentros de ambas categorías, se jueguen el domingo en horas de la mañana.

### ♦ ARBITROS PARA MAÑANA

En el Colegio de Árbitros de la AFA fueron sorteados anoche los jueces que controlarán los encuentros de la vigésima segunda fecha —primera de las revanchas— del Campeonato Metropolitano de Fútbol, a disputarse mañana.

Los encuentros y sus correspondientes canchas y jueces, son los siguientes: Newell's Old Boys - Atlanta, Abel

Gneco; Vélez Sarsfield - Boca Juniors; Claudio Busca; Argentinos Juniors - River Plate (en San Lorenzo de Almagro); Alberto Clerc; Colón de Santa Fe - Racing; Juan Rolando; Estudiantes de La Plata - Gimnasia y Esgrima La Plata; Teodoro Nitti; Independiente - Unión de Santa Fe; Carlos Coradina; Huracán - All Boys; Arturo Iturralde; Quilmes - San Lorenzo de Almagro; Luis Pestarino; Banfield - Chacarita Juniors; Carlos Expósito; Platense - Rosario Central (en Atlanta); Jorge Romero.



'DESCUELGA' MERCURI. El arquero de All Boys detiene sin dificultad un centro por elevación. Todo discreto.

## COMENZO MUY "ROJO", CASI TERMINA "ALBO"

Tras dominar infructuosamente durante casi todo el partido, Independiente jugó en un tanto ante All Boys, que se defendió bien y llegó a atacar con acierto en varias ocasiones.

El partido tuvo movilidad y los goles fueron señalados por Pagnanini, para Independiente, en la primera etapa, y por Nieto, para All Boys, en el complemento.

Independiente fue el que más dominó en la primera etapa, aunque jamás llegó a ejercer una neta superioridad, ya que tuvo buenos valores en su ofensiva, pero —debido a la falta de acompañamiento— no llegaron a inquietar a una insegura defensa.

A los 8m. Independiente consiguió su único tanto al conectar exitosamente Pagnanini un rebote en Mercuri, quien debió esforzarse en la jugada previa para desviar un tiro de Bjorli.

Independiente siguió dominando aunque, en sus escasas llegadas, All Boys de-

mostró que sus hombres de punta podían desequilibrar en cualquier momento.

La situación más clara para los visitantes, se produjo a los 20 minutos, cuando Riquelme, en excelente intervención, desvió un fuerte cabezazo de Nieto.

Independiente salió decidido a desequilibrar en el complemento, pero su falta de claridad en la ofensiva, la excelente centralización del juego que realizaron sus hombres de ataque, le impidieron obtener un triunfo que no estuvo lejos de alcanzarse.

All Boys se defendió acertadamente y, sobre el final, casi marca su segundo tanto al perder Nieto una clara opción en un aislado contraataque.

Hubiera sido injusto, ya que el team "rojo" fue quien estuvo mejor estructurado, tuvo la supremacía en el juego, llevó avances más continuos, pero careció de "punch" arriba, al fallar sus hombres claves.

**San Sebastián**

DESEA INCORPORAR

En su Planta de Faenamiento de Aves Ubicada en Pilar (Provincia de Buenos Aires)

**OFICIALES MECANICOS**

(Ref. 101)

SE REQUIERE:

- Conocimientos sólidos en mecánica general.
- Soldadura eléctrica y autógena.
- Conocimientos básicos de electricidad.
- Edad ideal: 30/45 años.
- Experiencia mínima: 5 años en mantenimiento de líneas de producción.

**OFICIALES ELECTRICISTAS**

(Ref. 105)

SE REQUIERE:

- Conocimientos sólidos en electricidad industrial.
- Tableros, comandos a distancia, motores, arrancadores, etc.
- Edad ideal: 30/45 años.
- Experiencia mínima: 5 años en trabajos de mantenimiento.

Para todas las posiciones se ofrece:

- Estabilidad.
- Posibilidades de progreso.
- Buena remuneración inicial.
- Beneficios sociales marginales.

Los postulantes deberán presentarse con documentos de identidad y certificados de empleos anteriores en:

**ROUTA 8 Km. 45,500 — PILAR (Buenos Aires)**

O en su defecto dirigirse por carta manuscrita, sin omitir número de referencia, a:

**CASILLA DE CORREO 92 - PILAR (1629) Buenos Aires**

Consignando detallada actuación anterior y datos personales.



## GIMNASIA Y ESGRIMA DE MENDOZA QUIERE FORMAR UN EQUIPO DE LUJO PARA RECIBIR AL VALENCIA: FELMAN, DE DOCA, FORNARI, DEL "LOBO" PLATENSE Y OTROS VARIOS VALORES DEL FUTBOL CUYANO

MENDOZA, 8 (De nuestro corresponsal). — Gimnasia y Esgrima de Mendoza ha solicitado a Boca Juniors y a Gimnasia y Esgrima La Plata, la cesión de los cracks Luis Darío Felman y Oscar Fornari para el cotejo que la entidad mendocina disputará el jueves de la semana próxima frente al Club Valencia, de España.

Así lo informó a la prensa el presidente de Gimnasia, ingeniero Eduardo Salem Nazari, quien destacó que en el contrato firmado con Valencia la entidad hispana se estipuló la obligatoriedad de que Valencia incluya en el equipo que jugará en Mendoza al argentino Mario Kempes y al alemán Rainer Bonhoff y el paraguayo "Lobo" Diarte.

El cotejo se disputará en el estadio del Parque General San Martín.

El mendocino Felman y el sanhuano Fornari surgieron a la notoriedad jugando, precisamente para Gimnasia. La entidad mendocina, además, reforzará su equipo, para el encuentro del 17

# AFA AL "MATADERO"

## El Comité Debe Aceptar Razones de Chicago

Hoy es el día D para Nueva Chicago. De acuerdo a lo trascendido en esferas siempre bien informadas de la AFA, esta noche el Comité Ejecutivo de dicha entidad tratará el tema Nueva Chicago. Como se recordará la entidad de Mataderos perdió en el Tribunal Disciplinario a fines los partidos con Almirante Brown, Tigre y Sportivo Italiano por la inclusión del ex jugador de Racing, Heriberto González.

Nueva Chicago inmediatamente inició una serie de gestiones y trámites para recuperar los puntos cuestionados. En ningún momento sus dirigentes perdieron confianza en recuperar los cinco puntos descontados, pues de acuerdo a las actuaciones del tribunal se descontaba que había actuado erróneamente.

Ya la semana anterior el Comité orilló el reclamo de Nueva Chicago a la par que recibían un telegrama colacionado que los intimaba a resolver el caso si no el club perjudicado recurría a la justicia. La quita de puntos le significó al club de Mataderos la pérdida de un gran caudal de socios y simpatizantes que venían acompañando al equipo justamente en momentos de encabezarse la tabla de posiciones.

Entre las gestiones mantenidas entre directivas de Chicago e integrantes del Ejecutivo de la AFA hubo un ofrecimiento de parte de la AFA de restituirle tres de los cinco puntos en cuestión pero no arribaron a ningún acuerdo. En definitiva, Nueva Chicago quiere los cinco puntos que perdieron en

los trámites de oficina y esta noche el Comité resolverá definitivamente si accede al pedido o si lo desestima. Esta mañana los representantes de Chicago se mostraban muy entusiasmados y todo hacía presagiar que les restituirían la totalidad de los puntos cuestionados.

### ♦ VALENCIA

Se confirmó anoche la presentación del club Valencia, de España, en nuestro país. El poderoso club peninsular arribará el 11 de este mes con sus principales figuras encabezadas por el goleador del Mundial 1978, el argentino Mario Kempes. Junto a Kempes llegarán entre otros, Dainier Bonhoff, ex Borussia y selección de Alemania Federal y el paraguayo Diarte.

Valencia cobrará por sus presentaciones en Córdoba, Rosario y Mendoza 200.000 dólares. El primer cotejo lo disputará el 12 de agosto a las 15.30 en Córdoba, en el estadio Chateau Carreras, sede del Mundial, ante Belgrano de esa ciudad.

El segundo encuentro lo jugará en la ciudad de Rosario ante Rosario Central en el flamante estadio auriazul que de esta forma, reabrirá sus puertas tras haber servido a la clasificación de Argentina durante el último certamen de FIFA. El partido comenzará a las 21 v los directivos de Central anunciaron estos precios: generales, socios 3.000 pesos; no socios 5.000; platitas, socios 8.000 pesos, no socios 10.000. Y el tercero y último encuentro en nuestras canchas lo jugarán en la provincia de Mendoza ante Gimnasia y Esgrima, en el estadio

sede del Mundial ubicado en el Parque General San Martín a las 15.30.

### ♦ REUNION DEL COMITE

Esta noche habrá reunión del Comité Ejecutivo de la AFA. Entre otros temas, (Chicago, etc.) trata a el día y hora en que deberá jugarse la jornada de primera "B", "C" y "D" que se suspende el próximo fin de semana a raíz del duelo mundial por el fallecimiento del Santo Padre, Paulo VI cuyos funerales se desarrollarán el sábado venidero.

Algunos delegados de los clubes de primera, "B" solicitaron jugar el domingo por la mañana o por la tarde (?), a partir de las 11. Otros (Ferro por ejemplo) propiciaron un adelanto para el día viernes, mientras que el resto quiere hacerlo el martes 15 de agosto por la tarde.

### ♦ PRODE

Hubo reparto de plata para los clubes de primera. El PRODE otorgó, por las jugadas 277 y 280, 8.608.978 pesos a cada entidad.

### ♦ TV VIERNES

El viernes jugarán el adelantado del Metro, Racing y Estudiantes de La Plata. Ese es el último cotejo programado hasta el momento. Se descuenta que deberán reunirse dirigentes de AFA y ejecutivos del canal decano para una nueva lista de partidos. Claro que también hablarán de pesos: el canal debe una suma sideral y se habría comprometido a pagar el total antes del 25 de agosto.

## MAÑANA COMIENZA LA SEGUNDA RUEDA Y SE CONOCEN LOS "PITOS"

En el Colegio de Árbitros de la AFA fueron sorteados anoche los jueces que controlarán los encuentros de la vigésimo-segunda fecha —primera de las revanchas— del campeonato metropolitano de fútbol, a disputarse mañana.

Newell's Old Boys-Atlanta, Abel Gnacco: Vélez-Boca, Claudio Busca: Argentinos Juniors-River, en San Lorenzo de Almagro, Alberto Clerici: Colón-Racing, Juan Rolando: Estudiantes de La Plata-Gimnasia, Teodoro Nitti: Independiente-Unión, Carlos Coradina: Huracán-All Boys, Arturo Ithurralde: Quilmes-San Lorenzo, Luis Pestaño: Banfield-Chacarita, Carlos Espósito: Platense-Rosario Central, en Atlanta, Jorge Romero.

## ARMANDO DICE QUE LLUEVEN OFRECIMIENTOS

Alberto J. Armando está preparando la valija. Su destino será Lima. El motivo, reunirse el día 19 (o eventualmente el 18 si se confirma un posible adelanto) con dirigentes del fútbol sudamericano para tratar la integración de los grupos para las rondas semifinales de la Copa Libertadores y las fechas correspondientes.

El presidente de Boca, intentará en el curso de esas conversaciones jurar después del 12 de septiembre. Las causas son muy atendibles. Los "xeneizes" tienen una oferta que el propio Armando califica como sensacional. Por lo menos en cuanto a la cotización: 50 000

dólares más 30 pasajes y todos los gastos pagos en Estados Unidos para jugar con el Cosmos. La fecha fijada de este encuentro es el 9 de septiembre en el estadio que aquel equipo tiene en Nueva York.

Ese no es el único ofrecimiento que consideraron los boquenses luego de su estúpido triunfo internacional. Dos propuestas más llegaron en estos días con la misma cotización, 50 mil dólares, pero debieron rechazarse por falta de posibilidades en tiempo. Volviendo al partido con el Cosmos, de efectivizarse se hace imprescindible manejarse con la fecha del 12 para iniciar los cotejos de

la Libertadores. "Creo que no habrá inconvenientes" confiesa Armando que se reunirá con los dirigentes de River a unos días antes. Con las jornadas restantes de septiembre y todo el mes de octubre "el tiempo es suficiente".

Pero lo bueno de Boca es que come y deja comer. En pocos días se presentará en el interior de nuestro país. Jugará con Belgrano de Córdoba el día 23 del corriente (a las 19.30 para más datos) en el estadio mundialista de Chateau Carreras. Su presentación le otorgará un beneficio de aproximadamente 100 mil dólares. Bolsa semiente a la que percibirá el conjunto xeneize.



## SALINAS Y BORDON: DOS CAMPEONES EN "CRONICA"

Hasta hace poco tiempo Carlos Salinas (22 años), y Miguel Ángel Bordón (25), no pasaban de un plano secundario en Chacarita Juniors y Talleres de Córdoba. Pero de repente la mira de Juan Carlos Lorenzo se posó en ellos y el destino de ambos cambió radicalmente. Claro que los dos lo están forjando con sus actuaciones de relevancia en los últimos partidos, fundamentalmente contra el Borussia, en Alemania.

No se necesitan muchos rodeos para que Salina exprese su opinión, con su ingenio y atrevimiento, tal cual hace gala en la cancha. "Boca juega un verdadero fútbol moderno... el mejor del mundo. Y les voy a decir el porqué de tal afirmación. Cuando la pelota la tiene el rival, marcamos en zona, nos agrupamos como un todo compacto. Pero cuando la pelota la tenemos nosotros, atacamos todos. Es decir, todos aquellos que pueden llegar al gol."

Entusiasmado Bordón, con una personalidad más pausada, asiente lo que su compañero le dice, y añade sobre los alemanes: "A mí me impresionaron mucho desde el medio campo en adelante. Y atrás tienen un fenómeno en Vogts. Además, nadie creía que nos íbamos a volver con la Copa del Mundo. Sobre su verdadera ubicación en el campo indicó: "Mi verdadero puesto es marcador de punta derecha, pero ahora Lorenzo me dio confianza para jugar en cualquier lugar de la última línea".

## CON LO DE VILLA ALIANZA LIMA ES SOLO PAGAN ALGO EL NUEVO "CUCO"

No es ninguna novedad que la suma recibida por el Racing Club de la institución inglesa Tottenham Hotspur por el pase del futbolista Julio Villa, que fue de 370.000 dólares, de la cual deben restarse 30.000 dólares que la entidad de Avellaneda debe pagar al club Atlético de Tucumán, de donde salió el pase original del citado elemento, no alcanza para poner al día las finanzas de la entidad de Avellaneda. Como dijimos en su oportunidad, Racing aprovechó ese dinero para pagar lo adeudado a su plantel profesional y al personal administrativo. El propio tesorero de la Academia reconoció que con ello solo se podía atender a la tercera parte de la deuda. En otro orden de cosas el tesorero del club, Roberto Castaño señaló que no era lógico que el precio de las entradas fuera general, ya que la presentación de mil millones de alto costo, como son los de los clubes "grandes", es obvia.

LIMA, 8 (EFE). — Alianza Lima, el campeón del fútbol peruano de 1977, que está clasificado para las semifinales de la Copa Libertadores de América, se ha convertido en una verdadera máquina de hacer goles y por la forma como está jugando será un difícil rival en las semifinales de la Copa Libertadores de América. Una pauta de su capacidad goleadora es el hecho que en sus seis partidos de la etapa preliminar de la copa logró 19 goles, lo cual constituye una gran marca para esta etapa de todas las ediciones de la competición. Su valía solo recibe 5 goles. En una variada constelación de jugadores inteligentes y hábiles, que posee el conjunto peruano se destaca inclusive al zurdito mediocampista César Ceto, superando inclusive a sus compañeros de línea Teófilo Cubillas y Jorge Valdivia. Los delanteros son Hugo "Cholo" Sotil y Guillermo La Rosa.



# VILAS VISTE JERSEY

Viviana es la "Mujer Maravilla"

**SOUTH ORANGE, Nueva Jersey, EE. UU.** (UPI). — El tenista argentino Guillermo Vilas derrotó convincentemente por 6-1, 6-3 a su compatriota José Luis Clerc y ganó por segunda vez consecutiva el torneo de tenis Mutual Benefit Life, así como 15.000 dólares del primer premio en el Orange Lawn Tennis Club.

Vilas, que salió como favorito, necesitó ayer solo 95 minutos para ganar una parte de los 75.000 dólares en premios con lo que cuenta este torneo.

El resultado no ofreció en realidad ninguna sorpresa, ya que el mes pasado Vilas derrotó a Clerc, sin dejarlo ganar un set, en el torneo de Gstaad, en Suiza.

Clerc se vio presionado constantemente por Vilas, quien devolvió fácilmente sus mejores tiros y mantuvo un peloteo hasta que su adversario, de 19 años, cometió un error, la mayoría de los errores de Clerc fueron en devoluciones de revés.

Vilas se anotó los seis últimos juegos del primer set tras haber ganado Clerc el primero después de cinco empates a 40 puntos y un tanto de ventaja.

En el segundo set Clerc le quitó el saque a Vilas en el quinto juego, con una magnífica devolución de revés, pero Vilas le robó el saque inmediatamente después en el sexto juego, y se anotó el set y el encuentro.

Vilas había ganado anteriormente su encuentro de las semifinales 7-5 y 6-1 contra el húngaro Balasz Taroczy.

Lo cierto es que Taroczy le ofreció mucha más resistencia a Vilas que Clerc, Taroczy llegó a tener ventaja varias veces, pero no se pudo aprovechar.

Clerc eliminó al joven norteamericano John Mcenroe 6-2, 4-6 y 6-3 en una semifinal. El partido se suspendió ayer por lluvia, cuando Clerc había ganado el primer set 6-2, y el segundo estaba empatado 1-1.

## ◆ TRIUNFO DE VIVIANA

**INDIANAPOLIS, 8 (UPI).** — La argentina Viviana González se anotó ayer la que es posiblemente la mayor sorpresa deportiva del año, al derrotar a la favorita Mima Jausovec, de Yugoslavia, 1-6, 6-4 y 6-0, en la primera vuelta de la sección femenina del campeonato de tenis en cancha de arcilla de Estados Unidos, uno de los más ricos, que tiene 210.000 dólares de premios.

Otra de las sorpresas del día fue el triunfo

de la casi desconocida Carrie Meyer, quien eliminó a la campeona de 1976, su compatriota norteamericana Kathy May, 6-4 y 6-3.

Viviana, que solo tiene 20 años y hace dos que juega como profesional, llegó a los cuartos de final en el torneo de Hamburgo, Alemania, hace unos meses.

La argentina tomó el mando del partido en el segundo set y dominó el tercero.

Jausovec, de 22 años, que ganó en los últimos dos años los torneos abiertos de Alemania, Canadá, Francia e Italia, llegó de Europa solo 24 horas antes de su estreno en el Indianapolis Racquet Club.

"Estoy muy cansada. Necesito como una semana para ajustarme al cambio de hora, pero no quiero poner excusas, porque Viviana jugó muy bien", dijo Mima.

"Apenas pude llegar ayer" dijo Mima, "generalmente soy muy rápida, pero mis piernas estuvieron muy lentas hoy. Debí haber llegado antes".

A Viviana la entrena su abuelo, Felipe Locicero, quien también entrena a Guillermo Vilas. Ella llegó el viernes y pasó varias horas practicando en el Racquet Club de Indianapolis donde se juega el torneo.

Viviana considera su victoria como una de las mejores de su breve carrera, pero agregó que "estaba muy tensa en el primer set".

En la rama de hombres el chileno Jaime Fillo, clasificado décimo, se impuso a Chip Tollerón por 6-3 y 6-1, y el italiano Corrado Barazzutti eliminó a Patricio Cornejo, de Chile, por 6-1 y 6-3.

## ◆ GANO CONNORS

**INDIANAPOLIS (Indiana), 8 (UPI).** — El estadounidense Jimmy Connors venció anoche a Rod Fawley por 6-3 y 6-2, en el primer encuentro del campeonato de tenis de arcilla norteamericano, premiado con 210.000 dólares.

Connors necesitó solo 70 minutos para eliminar a su oponente australiano. Su juego solo fue roto una vez, en el cuarto del primer set. Sin embargo, lo recuperó enseguida con una ventaja de 3-2 y se anotó el set.

El italiano Corrado Barazzutti venció fácilmente en su primer partido al chileno Patricio Cornejo, mientras que el décimo clasificado, Jaime Fillo, de Chile, superó al norteamericano Tollerón.

## ANUNCIA OBRAS TENIS DE LUJO

El sueco Bjorn Borg, el norteamericano Jimmy Connors, el rumano Ilie Nastase y el argentino José Luis Clerc serán protagonistas de un torneo cuadrangular que se realizará entre el 23 y 25 de setiembre próximo en el estadio del Club Obras Sanitarias. Así lo informaron esta tarde a la prensa voceros de la Asociación Argentina de Tenis y, aunque aún no está confirmado oficialmente el certamen, aseguraron que éste se realizará.

De concretarse el evento, la máxima atracción serán indudablemente el sueco Borg y Connors. El sueco actuará por segunda vez en la Argentina. La primera, con motivo del torneo abierto de la República, fue en 1973 y cayó derrotado en la final por Guillermo Vilas. Connors, en cambio, visitará por primera vez el país.

## ◆ EQUIPO CAMPEON

**SALTA, 8 (De nuestro corresponsal).** — El bonaerense Pablo Martín, en la categoría cadetes; el marplatense Guillermo Corti, en juveniles; el porteño Pablo Belitzky en infantiles y el cordobés Eduardo Mazzo, en menores, se clasificaron campeones nacionales de Tenis en los campeonatos Argentinos disputados en ésta. Los cotejos tuvieron lugar en el Sporting Club de Salta.



OTRO Y VAN... Guillermo Vilas alza el trofeo conseguido en South Orange. Uno más para la larga lista.

## UN PAR DE CARRERAS DE FORMULA DOS INTERNACIONAL HABRA EN ARGENTINA

**MILAN, Italia, 8 (EFE).** — La Fórmula 2 de automovilismo, con sus mejores pilotos y 24 coches, se presentará en la Argentina en el próximo mes de noviembre, para la disputa de dos carreras en Mendoza y Buenos Aires. La noticia fue confirmada hoy martes por Barry Bland, secretario de la Motor Racing Consultancy y de la Asociación de Pilotos de Fórmula 2, quien informó también que la primera prueba se efectuará en Mendoza el 6 de noviembre y la segunda una semana después en Buenos Aires.

Se prevé que el equipo March oficial, presentado tres coches, uno de los cuales será confiado al argentino Ricardo Zubino, y que también serán inscriptos otros dos March del equipo "challenger", que correrán el brasileño Ingo Hoffman y el italoportorricano Eddie Cheever.

Los argentinos Miguel Angel Guerra y Ariel Bakst, correrán con sus coches acostumbrados, o sea un Chevron-Ferrari y un March-BMW de los equipos Everest y San Remo Racing. Según el contrato suscrito por Bland con los organizadores argentinos,

también participarán los pilotos argentinos Luis Di Palma y Besamonte además del campeón uruguayo Pedro Passadore, a quienes se les entregarán un March BMW, un Chevron Hart y uno de los Chevron-Ferrari del equipo Trivellato.

Han confirmado su actuación en la Argentina el campeón europeo Bruno Giacomelli, los italianos Piero Nocchi, Alberto Colombo y José Gabbiani, el finlandés Keke Rosberg y el brasileño A'ez Dias Ribeiro, encontrándose adelantadas las gestiones para lograr la presentación del francés Jacques Laffite.

## ◆ FANGIO

**SIDNEY, Australia, 8 (ANSA).** — El legendario quintuple campeón mundial de automovilismo, el argentino Juan Manuel Fangio, de 67 años, visitará por primera vez Australia el mes próximo, en ocasión del 50º aniversario del "Australian Grand Prix".

Los organizadores aseguran que el excepcional corredor argentino correrá en un Mercedes Benz 196 de 1955, denominado "Flecha de Plata".

## AUSTRIA VERA A LOS ARROWS

**LONDRES, 8 (DPA).** —

La escudería Arrow preparará su nuevo bólido, diseñado y construido en solo 52 días, en el Gran Premio de Austria, a disputarse en el circuito de Zeltweg, el próximo domingo.

Los dos bólidos debutantes, serán pilotados por el italiano Riccardo Patrese y el alemán occidental, Rolf Stommelen. La designación oficial del nuevo bólido de la F-1 es "Wartsteiner Arrows Ford A".

La escudería Arrow, financiada por la industria cervesera germano occidental Wartsteiner, se vio obligada a retirar sus bólidos anteriores tras la denuncia judicial de la Escudería Arrow.

## NOTICIA "VIEJA": KARPOV Y KORCHNOI ENTABLARON

**BAGUIO, Filipinas, 8 (EFE).** — La décima partida del match por el título mundial de ajedrez terminó en tablas en la cuadragésima cuarta jugada. El campeón mundial Anatoly Karpov (soviético) ofreció el empate que el desafiante Victor Korchnoi (ex soviético) aceptó de inmediato. La undécima partida se jugará el jueves próximo. El campeón aventaja a su rival por uno a cero.

## ◆ "CARCEL SOVIETICA"

**BAGUIO, 8 (DPA).** — Poco después de empezar hoy en Baguio (Filipinas) la décima partida del campeonato mundial de ajedrez entre el campeón Anatoly Karpov y el aspirante Victor Korchnoi, ambos rusos, el segundo exiliado, se dio a la prensa una declaración del jugador apátrida que reside en Suiza.

Korchnoi se lamenta de que "en un país tan bello e independiente como las Filipinas, la Unión Soviética siga mezclando como suele hacerlo la política con el ajedrez, táctica de la que ya fue víctima Robert Fischer", opina el exiliado.

"Por lo demás —añade— el salí de la U.R.S.S. fue para no tener que estrechar la mano a gente como Karpov y sus acompañantes. En adelante estará animado de un sentimiento especial cuando dispute las próximas partidas. Ore en los bolsillos de Karpov las cadenas que retienen a mi familia en esa cárcel que es la Unión Soviética".

## VICTORIAS DE CAPITAL Y BAIREN EN LA APERTURA DEL BASQUET JUVENIL

En las ciudades de Resistencia y Corrientes dio comienzo ayer el 15º Campeonato Argentino Juvenil de Basquetbol con la intervención de 12 equipos divididos en dos zonas. En la "A", que se juega en Corrientes intervienen Santa Fe (único campeón); Tucumán, Córdoba, Corrientes, Mendoza y Río Negro; y en la "B", sede Resistencia: Capital, Buenos Aires, Chaco, Entre Ríos, Misiones y La Pampa.

En la primera fecha en Resistencia, Capital derrotó a Entre Ríos por 87 a 77 tras un parcial favorable por 47 a 31, y Buenos Aires le ganó a Misiones por 83 a 79 y en la ciudad de Corrientes, Mendoza superó a Tucumán por 54 a 52 y Corrientes a Río Negro por 97 a 78.

Hoy se jugará la segunda fecha con estos partidos: En Resistencia, Buenos Aires vs. Entre Ríos; Capital vs. La Pampa y Misiones vs. Chaco y en Corrientes: Santa Fe vs. Río Negro; Córdoba vs. Tucumán y

El torneo finalizará el próximo domingo 13, en la ciudad de Resistencia, donde se jugarán las finales.

Mientras tanto en la ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca se juega el Promocional Juvenil Zona Norte, con la participación de Catamarca, La Rioja, Jujuy, Santiago del Estero, Formosa y Salta, cuyo ganador junto con el de la zona Sur (Neuquén) ya se clasificó para el año próximo en el 16º Campeonato Juvenil Argentino en reemplazo de los dos equipos que ocupen la última posición en el actual que se está jugando en Resistencia.

En la primera fecha éstos fueron los resultados: Salta 78, Formosa 68; Santiago del Estero 81, Catamarca 78 y La Rioja le ganó puntos a Jujuy, que por problemas mecánicos no pudo llegar a tiempo a Catamarca.

En la segunda fecha habrá estos cotejos: Formosa-Jujuy; Catamarca-La Rioja y Sal-

## Subsidios a dos Mundiales

Sendos importantes subsidios otorgó el Ministerio de Bienestar Social la Federación Argentina de Ajedrez y a la Confederación Nacional de Patín, como aporte a las XXIII Olimpiadas Mundiales de Ajedrez y al XXIII Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines.

La primera de esas entidades será beneficiada con la suma de 80 millones de pesos, en tanto que la segunda recibirá 33.800.000.

Las olimpiadas de ajedrez tendrán lugar en Buenos Aires entre el 23 de octubre y el 15 de noviembre próximos.



Club Atlético VELEZ SARSFIELD  
CAMPEONATO METROPOLITANO

"En el Coloso de Liniers"

VELEZ SARSFIELD vs. BOCA Jrs.

9 de AGOSTO — 21 HORAS

VENTA DE ENTRADAS Y PLATEAS:

ALTAS:

Socios ..... \$ 2.000,—

No socios, con entrada ..... 10.000,—

BAJAS:

Socios ..... \$ 3.000,—

No socios, con entrada ..... 15.000,—

Entrada a socios ..... 2.500,—

VENTA DE ENTRADAS:

MIERCOLES • DESDE LAS 13 HORAS EN EL ESTADIO



## INGLATERRA, OTRO DE LOS "CAMPEONES" DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE, TAMBIEN HACE DE LAS SUYAS: NACIONALISTAS IRLANDESES PRESOS DENUNCIAN QUE SON OBJETO DE TRATOS VEJATORIOS E INHUMANOS

LONDRES, 8 (DPA). — Cuatro nacionalistas irlandeses encarcelados en la prisión norirlandesa de Maze, quieren denunciar al gobierno británico ante la comisión europea de derechos humanos por el "trato inhumano y degradante" a que serían sometidos los reclusos en esa prisión.

La denuncia será presentada en los próximos días por los abogados de los cuatro miembros del Ejército Republicano Irlandés IRA.

Unos 300 reclusos republicanos encerrados

en la sección especial de la prisión de Maze, cerca de Belfast, vienen protestando desde hace meses por el régimen penitenciario, negándose a ponerse indumentaria carcelaria y a utilizar los servicios sanitarios o a lavarse, habiendo pintarrajeado algunas celdas con excrementos.

El primado católico para toda Irlanda, Thomas O'Flaich, visitó recientemente el establecimiento penal y calificó de inhumanas las condiciones de reclusión; "ni a un animal se le haría vivir así", comentó.

Por el contrario, las autoridades británicas, afirman que son magníficas las condiciones en que mantienen a casi 1.200 penados, a quienes responsabilizan de la situación.

### ◆ MUERE UN "DEFENESTRADO"

MOSCU, 8 (UPI). — Sergei Popov, ex responsable de la política agraria soviética, que el año pasado fue degradado a primer secretario de un comité partidario regional, murió inesperadamente a los 52 años, informó la agencia oficial TASS.

Este, dijo que el Comité Central del Partido Comunista, el Presidium del Soviet Supremo y el Consejo de Ministros anunciaron la muerte ocurrida ayer, con profundo dolor.

Una nota necrológica, firmada por el presidente Leonid Brezhnev, el primer ministro Alexei Kosygin y otros líderes partidarios, afirmó que "en todas las tareas que le encomendó el partido, Sergei Popov trabajó con desprendimiento personal, desarrolló su capacidad organizativa y brindó toda su

# HONDURAS: GOLPE DE ESTADO

## Graves Acusaciones Sobre Tráfico de Drogas

### UN REVUELO DE NOVELA CAUSO LOCO DE ATAR

CHICAGO, 8 (UPI). — Gritando que era Jesucristo, James Easter, de 28 años, corrió desnudo por las calles de Chicago, secuestró un automóvil, huyó a gran velocidad de las patrullas policiales y terminó saltando al lago Michigan.

Después de recorrer desnudo una considerable distancia, Easter saltó al asiento trasero de un automóvil que pasaba a su lado, tomó por los cables a una mujer en el interior del vehículo y ordenó al conductor que huyera de una decena de patrulleros. La persecución terminó cuando el vehículo se estrelló contra un poste de alumbrado.

Easter saltó del auto perseguido por una docena de policías. Corrió hasta una muralla frente al lago y se lanzó al agua. Se hundió de inmediato y lo rescató un guardavidas que recibió un consejo: "Lea la Biblia".

Los policías dijeron que la situación fue "irreal" y que la presencia de la dama los obligó a contener a duras penas las carcajadas.

TEGUCIGALPA, Honduras, 8 (UPI, AP y DPA). — Un triunvirato militar encabezado por el comandante general de las Fuerzas Armadas, general Policarpo Paz García, llevó a cabo un golpe de estado interno derrocando al general Juan Alberto Melgar Castro, según se informó anoche en cadena nacional de radio.

El golpe de estado fue anunciado a las 9.30 P.M. hora local. Se supo que Melgar Castro aún permanecía en su despacho hasta las 10 de la noche en la Casa Presidencial, en el centro de Tegucigalpa.

Los otros miembros del trío son el comandante general de la Fuerza Aérea, teniente coronel Domingo Alvarez, y el comandante general de la Fuerza de Seguridad Pública, teniente coronel Amílcar Celaya.

Melgar Castro es considerado como centrista y la nueva junta de tendencia derechista, según informaron fuentes

entendidas.

Hasta las 10 de la noche el centro de la capital presentaba movimiento normal sin ningún despliegue de fuerzas armadas o vehículos militares. No hubo hechos de sangre en el golpe, según informaron observadores locales.

Melgar Castro ocupó la presidencia en 1975 al derrocar al general Osvaldo López Arellano.

Según voceros del gobierno, lo que muchos califican de "minigolpe" de estado se produjo luego de haber sido formuladas acusaciones de que altos funcionarios gubernamentales estaban involucrados en el contrabando de cocaína a los Estados Unidos.

Hasta anoche no se habían producido reacciones en el pueblo, aunque en determinados sectores que fueron consultados se tuvo una opinión desfavorable.

Se estima sin embargo, que el origen del golpe fue una pugna de poder entre altos jefes de las Fuerzas Armadas. Mel-

gar Castro había sido presionado para efectuar cambios en su gabinete, pero se resistió a ello, lo que determinó la decisión de deponerlo.

Según la versión oficial, Melgar Castro habría presentado su renuncia y entonces las Fuerzas Armadas lo sustituyeron por la Junta.

Empero esta versión fue desmentida por el ex canciller César Batres, uno de los cercanos colaboradores del gobierno depuesto, quien dijo anoche al salir de la casa presidencial que era falso que el jefe de Estado hubiera renunciado.

La nueva Junta Militar, encabezada por el general Paz García, anunció en sus primeras declaraciones que respetará la decisión de volver a la constitucionalidad en 1980, para lo cual se celebrarán elecciones para una Asamblea Constituyente en 1979, a la que seguirá un período preparatorio para las elecciones presidenciales.

## TURBAY AYALA ASUMIO LA PRESIDENCIA COLOMBIANA TEMEN EN ECUADOR UNA "DEMOCRACIA" BOLIVIANA

BOGOTÁ, 8 (UPI). — El presidente Julio César Turbay Ayala, que asumió ayer su cargo, comienza hoy su primer día completo de mandato reuniéndose con los jefes de Gobierno de Bolivia, Ecuador y Venezuela y con el primer ministro del Perú para dar nuevo impulso al Pacto Subregional Andino, que integran esos países.

El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez y Turbay promovieron durante su reciente reunión en la ciudad venezolana de Maracaibo, una conferencia cumbre en Bogotá para tratar distintos aspectos del Pacto Subregional.

Pérez expresó a su llegada a esta capital que "el Pacto Andino marcha bien, con las dificultades inherentes a una iniciativa tan difícil como ésta que intentamos llevar cinco países de América latina".

QUITO, Ecuador, 8 (AP). — El tranquilo cambio de gobierno dictatorial al gobierno civil está siendo agitado por las acusaciones de que la clase adinerada de Ecuador está tratando de forzar a los militares para que prolonguen su dictadura que ya tiene seis años en el gobierno.

Uno de los chistes más en boga en las calles es el que dice que "si el Ecuador tendrá pronto una democracia a la boliviana" aludiendo a las recientes elecciones presidenciales en ese país que fueron anuladas y seguidas luego de un golpe militar que ha continuado con la dictadura militar.

La alarma ha llegado a tal punto en Ecuador que los líderes de ocho partidos políticos han formado un comité de defensa, "de la voluntad popular" expresada en las elecciones generales del 16 de julio pasado.

## CADA AÑO, EL COLERA MATA ENTRE 5 Y 20 MILLONES DE NIÑOS DEL TERCER MUNDO

ESTOCOLMO, 8 (DPA). — El cólera es la enfermedad mortal más frecuente en Latinoamérica, África y Asia, entre los niños pequeños, según declaró en Estocolmo, en un simposio de la Fundación Nobel sobre esta enfermedad, el doctor Leonardo Mata, de Costa Rica. Agregó que en el mundo mueren anualmente de esta enfermedad, entre 5 y 20 millones de niños.

El doctor Mata dijo que hay que combatir esta

mortal enfermedad mediante campañas de vacunación, de ilustración de las madres y a través de la mejor alimentación y de la no utilización de aguas impuras.

### ◆ EPIDEMIA DE TOS FERINA

LONDRES, 8 (ANSA). — Gran Bretaña padece una grave epidemia de tos ferina que ha causado la muerte de nueve niños desde el comien-

zo del año, informó aquí un portavoz del Ministerio de Sanidad.

Cuatro de estas víctimas — todos ellos menores de seis meses de edad — fallecieron en el espacio de dos semanas.

Las autoridades sanitarias de esta ciudad han tomado medidas precautorias, con el fin de conjurar esta nueva amenaza que se cierne sobre los niños ingleses.

## MASACRE EN UNA CASA DE EE. UU.: 4 VICTIMAS

BUFFALO, Nueva York, 8 (UPI). — Cuatro personas, entre ellas una madre y su pequeña hija, fueron encontradas muertas a tiros en una casa del este de Buffalo. La policía dijo que la casa había sido saqueada y que el motivo de los asesinatos pudo haber sido el robo. Las víctimas fueron identificadas como Brunetta Bodwell, de 24 años, y su hija Danera, de 4; Claudine Stegel, de 24, y George Coranza, de 33.

Las víctimas fueron descubiertas por la tía de la señora Bodwell, cuando regresaba a su casa, a eso de la 1 A.M. y la encontró en gran desorden. Dos de las víctimas habían sido amarradas. Todas fueron ultimadas a tiros en la cabeza. La policía dijo que el robo había sido la causa de la matanza y que la investigación continuará.

### ◆ VIOLADOR PRESO

ALICANTE, España, 8 (EFE). — De once violaciones a niños de uno y otro sexo, se ha declarado culpable S. P. R. de 20 años, detenido esta madrugada por la policía local. La detención se produjo momentos después de que S. P. R. cometiera su delito número once en la persona de una niña a la que, además, causó graves heridas. El detenido trabajaba como camarero en un hotel de esta capital, y venía cometiendo este tipo de delitos desde hace unos cuatro años.

Utilizaba para ello una motocicleta en la que transportaba a los niños mediante engaños, conduciéndolos a desamparados, donde consumaba sus actos.

Este caso ha alarmado a la población de Alicante pues se teme que el método empleado por el miserable individuo sea copiado por otros maniacos sexuales, poniendo a las niñas en peligro la seguridad de los niños.

## MAL TIEMPO EN EUROPA MATA A DIEZ PERSONAS

ROMA-BERNA, 8 (DPA). — Seis personas perecieron hoy víctimas del mal tiempo en la localidad italiana de Domo-dossola, provincia septentrional de Novara, donde varias poblaciones quedaron aisladas por desprendimientos.

Las víctimas fueron sepultadas por masas de tierra o arrastradas por aguas desbordadas de los ríos alpinos.

Las inclemencias costaron no menos de cuatro vidas en los cantones suizos del Tesino y Los Grisones, desde ayer con graves inundaciones y las comunicaciones interrumpidas en varios trayectos.

En las proximidades de Locarno, autos y tiendas de campaña fueron arrastrados por las aguas.

### ◆ INCENDIOS

PARIS, 8 (DPA). — Unos 30 grandes incendios forestales se declararon en el Norte de la isla de Córcega, ocasionando daños materiales aún inestimables en su total magnitud.

Una víctima fatal se registró cerca de Ajaccio, donde un bombero quedó cercado y murió entre las llamas.

Por el mal tiempo no pudieron emplearse esta mañana los aviones especiales para lucha contra incendios forestales estacionados en Córcega.

En Canale Di Verde murieron 250 ovejas y según estimaciones oficiales hasta ahora fueron pasto de las llamas unas 1.100 hectáreas de bosques y arbolitos.

### ◆ FRIO EN PARIS

PARIS, 8 (UPI). — Los habitantes de esta capital tuvieron que rebusarse en el fondo de sus roperos para sacar los sueters "guardados hasta que llegue el invierno" mientras en Los Alpes y en Los Pirineos Francia tenía una buena nevada de diez centímetros, totalmente fuera de lo común en estas fechas de agosto que por lo general es incluso caluroso.

## TORRIJOS: LAS ELECCIONES LO FAVORECIERON

PANAMA, 8 (UPI). —

La gran concurrencia de ciudadanos a las urnas del domingo, para elegir a 505 representantes de corregimientos en todo el país, es considerada muy favorable al gobierno, lo que podría asegurar la permanencia del general Omar Torrijos en el poder. Pese a los llamados de abstención hechos por el ex presidente Arnulfo Arias, quien fue derrotado por Torrijos en 1968, hubo una gran afluencia de votantes en las 3.031 mesas en todos los rincones del país. Los representantes de corregimientos elegidos, nombrarán presidente de la Nación el 11 de octubre y, si el nombre de Torrijos es postulado por un mínimo del 30 por ciento de los representantes, o sea 168, el jefe del gobierno aceptará continuar en el poder, según lo manifestó.

Al parecer, todo indica que Torrijos continuará en el poder, debido a que la mayoría de los representantes elegidos está en favor no sólo de su sistema, sino también del jefe de gobierno.

## MOTOS 0 Km.

EN CUOTAS desde \$ 23.000  
Sin anticipo. Sin intereses  
Sin Indexar.

MOTO LOMAS - Laprida 245  
Galería MAZMI - Local 10  
LOMAS DE ZAMORA  
A 2 cuadras estación



**RASTROJERO 0 KM.**  
totalmente  
equipado  
**SIN ANTICIPO**

planes especiales  
sin interés

**DAHM automotores**

s.a.c.i.f. concesionario IME

Av. Maipú 3557/75 - Olivos

791-2473/2728 - 797-8757

solicite la visita de un vendedor

At. Lunes a Viernes t/ el día. Sab. 1/2 día.



# FEROZ RESENTIMIENTO

## Autor de la Masacre, Padre Egoísta y Envidioso

Los ecos de la tragedia ocurrida en plena zona de Floresta, ocasión en que un hombre dio muerte a su familia y luego se suicidó, no se han acallado. Al mismo tiempo, continúa la investigación exhaustiva del hecho.

Como ya informáramos en la casa de la calle Benito Juárez 1871, Francisco Perrone, dio muerte a su esposa, a su hijo, a su nuera e intentó también asesinar a su nieto, que gravemente herido se encuentra en la actualidad internado.

De acuerdo, a lo que diéramos a conocer en la víspera se produjo el sepelio de las víctimas. Durante el velatorio, surgieron algunas declaraciones importantes de resaltar.

Un amigo íntimo de la familia, que no quiso dar su nombre manifestó: "Francisco Perrone era un hombre que tenía problemas mentales, aunque nadie suponía que los mismos pudieran desencadenar esta tragedia. Él estaba siempre celoso porque los hijos habían progresado y tenían un buen pasar. Le daba rabia que ellos estu-

vieran en buena posición. Sus hijos le daban mensualmente 50 millones de pesos para que viviera sin problemas. Además, le compraron la casa donde vivía, le pagaban todos los gastos e impuestos y le compraron también un auto. El vehículo lo fueron cambiando según los gustos del padre, sin que éste tuviera que poner un solo peso. Algunos dicen que don Francisco los mató porque quería más plata. Es mentira. Económicamente él estaba bien. El resentimiento era lo grave".

Expresó también: "Por otra parte, don Francisco era muy celoso y nunca pudo admitir que Víctor Hugo se hubiera casado y separado de él. Lo quería tener siempre a su lado. Era muy egoísta y esta situación, comenzó hace mucho tiempo. Siempre la señora de don Francisco le había dicho que se hiciera atender a raíz de frecuentes alteraciones mentales que sufría, pero él se enojaba y se negaba a visitar a los médicos. También sus hijos le aconsejaron que viera a un psiquiatra".

Luis Perrone, de 29 años, era el hijo

menor del criminal. El junto con su extinto hermano Víctor Hugo, tenía una inmobiliaria y una casa de alineación (mecánica). Esta última, ubicada en la calle Campana 5100, siete años atrás perteneció al padre convertido ahora en un criminal.

En aquel tiempo, los hijos le compraron a su padre el taller y le pagaron mucho más de su valor. Lo hicieron para que no trabajara más y pasara sus últimos días en tranquilidad.

Al ser consultado sobre el dramático desenlace, Luis Perrone manifestó: "No quiero hablar más de esto. Yo estaba en Mar del Plata cuando ocurrió. Leí los diarios y creo que se le dio ya demasiada difusión. Esto no es un partido de fútbol, ni una crónica de espectáculo: es una tragedia. Por eso deseo que haya un poco de silencio, para que se nos respete en un momento tan difícil".

Por todo esto, parecería que la locura de Francisco Perrone se fundió principalmente en creer que sus hijos lo habían estafado y de ahí que quizás en su trastornada mentalidad creciera la idea de la masacre.

## DIABOLICO TRIO: CRIMEN, VIOLACIONES Y ASALTOS

Un hombre asesinado, varias mujeres maltratadas y un sinnúmero de asaltos son los delitos perpetrados por un diabólico trio que fue desbaratado por la Brigada de Investigaciones de San Martín. Uno de los salvajes pistoleros aún se encuentra prófugo. Pudo burlar el cerco policial cuando estaba a punto de ser detenido. Los otros dos cayeron en manos de las autoridades.

Se trata de César Amílcar López, argentino, de 21 años, soltero, sin ocupación conocida, con domicilio en El Zonda 4083 de José C. Paz, y de un menor de 17 años. También se apresó a Nélida Rodríguez de González de 24 años, domiciliada en Santa Fe y Mendoza, barrio Sarmiento, de San Miguel, quien encuéntrase las actividades del grupo del que, además, formaba parte un tal Mario, quien ha desaparecido de los lugares que habitualmente frecuentaba.

Los delincuentes fueron sometidos a intensos interrogatorios y terminaron por admitir entre otros hechos que el 19 de diciembre del año pasado, en la esquina de las calles Sarmiento y José C. Paz, de José C. Paz, asaltaron a Miguel Ángel Casartelli, quien arribaba con un bidón de nafta para su automóvil Fiat 600 estacionado en dicho sitio. En un momento dado Casartelli realizó un movimiento que fue interpretado por los delincuentes como de resistencia, y entonces el menor le efectuó un disparo con el revólver que esgrimía. Su muerte se produjo en el acto.

Ya en enero del año en curso en la avenida Panamericana y la ruta 187, de General Pacheco, el diabólico trio llevó a cabo un hecho similar en perjuicio de una pareja que ocupaba un automóvil. En la oportunidad despojaron a las víctimas de dinero y efectos y luego violaron a la mujer.

Un mes después atacaron a Roberto Luis Gómez, establecido con almacén en la esquina de Avellaneda y Arroyo Cordero, de la localidad de Virreyes. La víctima fue despojada de 50.000 pesos y de un reloj despertador. El siguiente hecho lo cometieron en marzo, cuando irrumpieron en el comercio de prendas de vestir para caballeros ubicado en la avenida Cazón y la calle Mendoza, de la ciudad de Tigre, a cuyo dueño, señor Reynaldo Maratea, obligaron a hacer entrega de 300.000 pesos en efectivo y mercaderías.

## MONTE GRANDE: HORRIBLE FIN DE UN ANCIANO

Un anciano se suicidó, colgándose de una soga atada al tirante de un galpón en su casa de Monte Grande. La víctima resultó ser José Dagripinil, de 74 años, un vecino bastante apreciado en la zona, siempre dicharachero y con buen semblante, según se comenta. Por lo tanto, los motivos que lo llevaron a adoptar tan trágica determinación, son un verdadero misterio. Nadie sabe por qué pero lo cierto es que, en horas de la tarde de ayer, y cuando se hallaba solo en su domicilio (Lagarreta 773) se fue al galpón situado en los fondos de la finca y con una soga se colgó, muriendo en el acto.

### ♦ AHOGADO

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — Una dotación de bomberos del cuartel central de esta ciudad, rescató ayer de las aguas de una laguna, en la zona de El Dique, el cadáver de un anciano, que había desaparecido días atrás. Se trata de Luis Galutecio, de 66

## TODO ES MISTERIO EN EL CASO DE LA ANCIANA MASACRADA EN LA BAÑERA

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal).

— Los días van transcurriendo —hace ya diez que fue descubierta el hecho— y nada se sabe en concreto sobre el crimen de que fue objeto la anciana de 73 años Celina Rajmil de Jaimovich, en su domicilio de la calle Córdoba 1882, a uno de cuyos departamentos se había mudado hacía poco tiempo. Todo parecía fácil para la investigación policial. Y así lo expresaron los encargados de la pesquisa. Había que buscar entre los allegados a la víctima. ¿Por qué? Simplemente, porque en el living había una mesa

servida para dos personas. La señora de Jaimovich esperaba a una persona de su amistad. Muy difícil sería creer que la víctima iba a cenar con una persona ocasional.

Justamente, al margen de haber detenido la policía a varias personas, más en averiguación de lo que podían aportar —luego fueron liberadas— que en virtud de aparecer como sospechosos, los investigadores esperaban que la invitada que iba a cenar en la noche trágica se hiciera presente en la Jefatura de Policía de esta ciudad para aclarar su posición.

## FABULOSO CONTRABANDO DE CIGARRILLOS

Dos procedimientos realizados por personal de la Administración Nacional de Aduanas permitieron revelar importantes contrabandos de cigarrillos, estimados en una alta suma de pesos ley. Personal de la Brigada de Fondeo descubrió que en el vapor de bandera lberiana "Villanger" ubicado en la dársena "D" del Puerto Nuevo, se observaba un faltante de 7.633 cartones de cigarrillos declarados y cuyo valor se estima en 152.660.000 pesos.

Por otra parte, la labor realizada en el vapor

de bandera griega "Areti", ubicado en el Dique 3 Sección 3ª del Puerto de Buenos Aires, se halló oculto en la sección de máquinas un bulto que contenía 47 cartones de cigarrillos, por un valor estimado en 940.000 pesos.

### ♦ ROBABAN NAFTA

Personal de la Brigada de Investigaciones con asiento en Lanús logró descubrir la sustracción de 10.800 litros de nafta, por valor de 2.484.000 pesos, de la que resultaron responsables Miguel Grazia-

no, José Graziano, hermano mellizo del anterior, Luis Julia y Carlos Gerardo Lignan. Los nombrados fueron detenidos al igual que Rafael Spinelli, propietario de una estación de servicio ubicada en Olden y Frías de Lomas de Zamora.

Los mellizos Graziano, Julia y Lignan, transportistas en el ramo de combustibles, robaban nafta de estaciones de servicio en un descuido de los empleados. Posteriormente vendían el producto a Spinelli en la suma de 140 pesos el litro. Ahora han ido a parar todos a la cárcel.

## ...Y EL LADRON ERA EL "BUEN" CAPATAZ

Una investigación llevada a cabo por efectivos de la subcomisaría de Villa Adelina, dependiente de la seccional 3 de San Isidro (Boulogne), permitió detener al responsable de diversas sustracciones perpetradas en una fábrica metalúrgica de esa zona. Resultó ser el capataz de dicha obra quien confesó

que sustrajera los elementos los días sábado en razón de que la misma permanecía cerrada.

Antonio José Vázquez, español, de 32 años, casado, domiciliado en la calle Las Calandrias 1257 de Villa Adelina, se encuentra ahora alojado en dependencias de la ciudad comisaría.

## ¿COMO CORRÍAN! EN UN SOLO DIA, 5 ROBOS

Fueron capturados los integrantes de una banda de delincuentes, en la que actuaban dos menores de 17 años.

Personal policial detuvo como sospechosos en la zona de Lanús a Horacio Gustavo Ledoli (a) "satanás", argentino de 20 años, soltero, y un menor de 17 años. Alojados en

la dependencia correspondiente confesaron que integraban una gaviila juntamente con Arnaldo Alfredo Laborda (a) Pichi, de 22 años, Armando Altamirano, de 20 años y otro menor, de 17 años.

La peligrosa gaviila señaló a las autoridades que solamente en un día habían cometido cinco asaltos.

## AVISOS AGROPADOS

**ORO - BRILLANTES - PAGO MAXIMO**  
**AYACUCHO 367** Sábado y domingo abierto todo el día. — Teléfono: 45-8172 C/P

**COMPRO ORO 18 K. (F) \$ 960.000**  
**AYACUCHO 425** PLATA BRILLANTES PESO EXACTO - SERIEDAD (Alt. Corrientes 2000) bm

**ORO - BRILLANTES**  
\$ 8,00 p/g.  
**BILLINGHURST 492**  
(Alt. Corrientes 3'00) bm

## PEONES DE LIMPIEZA

PARA TRABAJAR EN ZONA CENTRO

Horarios: de 5 a 9; 9 a 10; 18 a 22; 19 a 23; 20 a 24 hs. Sueldo actualizado, benef. sociales, premios, viáticos, horas extras.

**RAMON L. FALCON 2134**  
CAPITAL

(Alt. Av. Rivadavia al 6500) Present. durante esta semana de 8 a 12 y 14 a 18 hs.

## APRENDIZAS

Fábrica de camisas  
Horario corrido de lunes a viernes. Comedor en planta

**LUZURIAGA 1650**

CAPITAL

(Alt. Av. Vélez Sarsfield 1600)

**CASTILLO 30**

(Alt. Corrientes 4700)

## PAÑALES

\$ 100 c/u.

—AJUAR COMPLETO EBE

55-1263

CHIRIPAS - BAÑITAS

## EDIL S.A.

Necesita

VIGILADORES Y BOMBEROS

Para zona Pilar - San Isidro - Martínez - Acassuso y V. Celina. Preferentemente persona; retirado de las FF.AA. y Fuerzas de Seguridad. Tener de 25 a 45 años, estudios primarios completos. Se ofrece: Sueldo mínimo inicial \$ 100.000, premios, beneficios sociales, turnos fijos. Hoy de 9 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas en:

MONROE 5257, Piso 1º

## TEJEDOR

TELARES AUTOMATICOS O SEDA

**ZARATE 766**

San Martín

## DESALOJO - URGENTE

CASTANARES 1371

Dormitorio: \$ 33.000 - Heladera, TV: 43.000 - Cocina, Lavaprop. Máquina de Coser: \$ 25.000

## CAMAS FABRICA

1 Plaza Formica o Colchon y Almohada \$ 36.000, Superpuertas \$ 49.000 - Placard \$ 59.000. Pclas. Unidas 147 - L. Milador A 150 mts. de Gral. Pza

## ¡NO PAGUE ALQUILER! ENTREGA EN 48 HORAS

3x2	4x3	3x3
2x1		3x3
\$ 31.153		

Villa Ballester Alvear 7 en la terraza (Fte. Estación)

Tucumán 1613. 2- Piso "A". Cap.

## CASAS Y CHALETS

Premoldeados fibrocemento y madera

en cuotas de acuerdo a sus posibilidades.

3x3

3x3

3x3

3x3

3x3

3x3

3x3

3x3

## AVISOS PROFESIONALES

### VENEREAS - URINARIAS

**PIEL**

Dr. MORALES - Médico

Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.

RIVADAVIA 3132 - ONCE

### ENFERMEDADES DE LA

**VEJEZ GLANDULARES**

Dr. L. ITZCOVICH (Médico)

9 a 12 y 15 a 20

AV. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

### CIRUGIA PLASTICA

Y REPARADORA

Dr. JAIME D. ITZCOVICH (Médico)

Lunes a viernes de 8 a 20

AV. SANTA FE 1935 - Piso 2º "A"

T. E. 45-5655 y 35-6607

### ACCIDENTES - DESPIDOS, LIB.

Trab. Civil, gratis. E. Dres.

Altamirano y Córdoba

Tucumán 1506, 2º, Of. 204

De 9 a 12 hs. - T.E. 40-4663

### ENFERMEDADES

**GLANDULARES Y VEJEZ**

Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22, 47-3388. Pl. Once

### DESPIDOS - ACCIDENTES

**ACCIDENTES DE TRANSITO**

Dr. VIDELA, Abogado 9 a 20 hs.

Laprida 19 - LOMAS DE ZAMORA

### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL

Dr. O. BRIZZIO, Médico, 49-1525

Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 hs.

Bm. Mitre 2165. 1º A (Congreso)

### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS, De 9 a 12 y 15 a 21

Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-5265

### VENEREAS - PIEL

Dr. E. Brizzio (Méd.) Todos los días 9 a 21 y 15 a 21, 46-8194

CORRIENTES 1438 - 2º "E"

### ACCIDENTES - DESPIDOS

Dr. Lagos y Asoc. Consult. gratis

Lunes a viernes de 10 a 20 hs.

Tucumán 1528, 7º P. "H", 2º Cto.

T. E. 45-3285

### VENEREAS - URINARIAS

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12 y 15-20

AV. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

### ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES

Dres. Efron - Feldman, 10-19 hs.

VIAMONTE 1592, 9º "H" y 40-3733

TRIUNFVIRATO 3994 - 51-8487



# PREMIO CLASICO ENRIQUE ACEBAL

Para yeguas de 3 años y más edad. Peso por edad. A disputarse el domingo próximo en el Hipódromo Argentino.

## 5ª CARRERA

(EN ESTA CARRERA FUNCIONARAN LAS APUESTAS A GANADOR, PLACE Y LLAVES)

A LAS 15.55

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	CL. PADRE-MADRE	CUIDADORES	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEYS	ULT. BOLETERIA	Tmpo. Hip. Pis. Fecha
1A 5A 0A —	1) SARAH	M. Lezcano	351 Atlas-Rinesta	J. Bianchi	1º por 1½ cpo. a La Pastora 58	M. Sarati	5 203 en	1' 4' 35 Arg. f. 8-7-78
3A 2A 1A 3A	2) AISLANTE	H. Costantino	460 Practicante-Aida	J. Penna	3º a 9 cps. de Segur 60	H. Costantino	60 14.717 ..	2' 36" Arg. h. 16-7-78
6A 1A 5A 4A	3) REPLICANTE	A. Cervantes	351 Practicante-Reply	J. Bianchi	6º a 13 cps. de Seed 56	A. Cervantes	56 4 880 ..	1' 37" Arg. p. 30-7-78
2A 1A 2A 1A	4) WENONA	J. Valdivieso	460 Martinet-Wland Lady	10 Pascual	2º a 2 cps. de Lady Anchor 54	V. Sanguinetti	52 24.017 ..	1' 35" 2 Arg. p. 22-7-78
1A 1A 1A 1A	5) SIGNIFERA	J. Ronto	460 D. Moss-Signifera	J. Gardalzo	10º por 1½ cpo. a Wenona 51	J. Pizarro	54 16.868 ..	1' 50" 4 Arg. n. 11-6-78
0A 1L 1L 3L	6) ESPADANA	O. Domínguez	460 El Virtuoso-Empiric	J. Maldotti	10º a 6 cps. de Mr. Brea 56	O. Domínguez	56 7.451 ..	2' 37" Arg. n. 25-5-78
2A 1A 1A 2A	7) PRADERA	V. Sanguinetti	460 Hot Dust-Pastilla	J. Fregonese	2º a 6 cps. de Segur 60	V. Centeno	50 36.998 ..	2' 36" Arg. h. 16-7-78

# PRADERA OTRA VEZ DE TURNO

## Frente a Signifera y Otras Bravas en el Acébal

Un clásico auténticamente representativo resultará, sin lugar a dudas el Enrique Acébal a disputarse el domingo próximo en el Hipódromo Argentino condicionado para yeguas. Recordando la lista de probables competidoras encontramos los nombres de Pradera, Espadana y Aislante, además de los de Signifera, Wenona y Sarah, amén de la buena de Replicante, que retorna a borrar su sexto oscuro puesto de Seed en una reciente competencia en donde la gran mayoría de los que le apostaron no quedaron nada conforme con su performance.

### ◆ UN TREBOL PARA DESHOJAR

Pero nosotros, a pesar de los pocos elementos que tenemos a mano para poder pronosticar a esta altura, habremos de decididos por las tres nombradas en primer término. Donde sobre todo por Pradera, Aislante y Signifera. Los fundamentos que esgrimos saltan a primera vista, sobre todo si nos referimos a la hija de Hot Dust y Pastilla, que defendiendo los colores del club Sancty Spiritu. Nos pareciera excelente esa demostración, en que justamente quedó segunda de Segur en el clásico Correas y nos da la sensación que se adapta mucho más a la distancia que su inmediata vecinda. Y si a ello agregamos que atraviesa por uno de los mejores momentos de su brillante campaña, habrá que tenerla muy en cuenta a la hora emitir ese pronóstico definitivo.

En cuando a Aislante, tercera en la carrera que men-

cionamos, se trata de una yegua fogueta en estas lides que ha sabido regregar entre los muchos su desentono. Quedando de esta forma para el final Signifera elemento de notable calidad cuya campaña plagada de éxitos la ubica en el plano de las posibilidades entre las de primera línea.

### ◆ BUENAS ANIMADORAS

No le irán a la zaga, la misma Espadana, si pasamos por anormal su última performance y nos remitimos a sus actuaciones anteriores, donde por momentos llegó a convertirse entre las mejores yeguas en training. Un Tropezón no es caída — como reza el refrán — y la El Virtuoso y Empiric vuelve, como ya decimos con ganas de borrar ese infasto tropezón. En lo que respecta al resto no quedan marginados por completo de las posibilidades de triunfo. Comenzando por Sarah, otra ganadora que intentará probar la vuelta al codo; Replicante, a la cual le siguen creyendo y piden que se le abra nuevo crédito y sobre todo Wenona que el 22 de julio pasado se estrelló contra Lady Anchor, oportunidad en que la ganadora estableció el singular guarismo de 1'35"25 para la milla. Como se verá habrá que afinar mucho la puntería ante un grupo homogéneo de buenas yeguas que animarán, sin lugar a dudas, una carrera que desde ya despierta interés.

# ENCHANT SUN FUE CURADA DE UNA GRAVE LESION; DESTINADA A LA REPRODUCCION

El asombroso accidente de la Polla de Potranças, que pudo haber tenido graves consecuencias, dejó un saldo de una potranza sacrificada, otra con serias lesiones que obligan a retirarla del entretamiento y dos que se recuperan lentamente. Gwalmar debió ser sometida a la máxima acción ante la incurable fractura que tuvo en la rodada y Enchant Sun, que sin caer no pudo terminar la carrera, por haberse manceado de gravedad la mano derecha, no la izquierda como se dijo en primer momento, fueron las que tuvieron mayores consecuencias. La hija de Solaz fue sometida recientemente a una delicada intervención con el propósito de salvarla para la reproducción. Y la operación tuvo buen resultado, dentro del propósito que la perseguía. El doctor Martínez, al comprobar que en el accidente la potranza sufrió la quebradura de un hueso que salió de su lugar, procedió a realizarle un enyesamiento con un herraje especial, practicado sobre un tallo, para que apoye bien la mano, sin poder

realizar esfuerzos mayores. De esta manera Enchant Sun podrá ser llevada a la cabecera y cumplir con sus funciones de reproductora. Con ese fin ingresó al haras La Quebrada, donde dio sus primeros pasos.

### ◆ HABANICO EN VENTA

El potrillo Habanico, que se mantuvo invicto a través de dos presentaciones, está en tratos de venta para una importante caballería de los Estados Unidos. En caso de formalizarse la operación, cuyos trámites están muy adelantados, el pupilo de Arturo Irusta dejaría nuestras pistas para ir en busca de dólares. De no concretarse la misma, sería especialmente preparado para el clásico Coronel Miguel F. Martínez, que se disputará el domingo 20 del mes en curso en el hipódromo Argentino, sobre 1800 metros, para luego, en caso de ganar, actuar en el Gran Premio Jockey Club.

### ◆ 20 EN LA POLLA PLATENSE

No obstante limitar a 18 el número

máximo en pruebas de más de 1200 metros en La Plata, como figura en el Reglamento de Correas, se dispuso mantener los 20 anotados en la tradicional Polla de Potrillos, que se disputará el domingo próximo. Se acordó tal decisión como una excepción teniendo en cuenta la trascendencia de la prueba, una de las más importantes para los productos. De no registrarse horados a último momento serán entonces 20 los potrillos que saldrán a juarse desde la señal de los 1600 metros, en el final de la recta opuesta.

### ◆ NUEVO AUMENTO DE PREMIOS

El Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires emitió un comunicado haciendo saber que la comisión de carreras se halla abocada al estudio de un nuevo aumento en los premios para todas las pruebas. No se especifica desde qué mes comenzará a reír, pero se entiende que podría ser desde el corriente, para que no pierdan valor las carreras actuales, y sus recompensas se ajusten a la realidad del momento.

## SOLYLUX ACTUARA EN LOS EE. UNIDOS

RIO DE JANEIRO, 8 (EFE). — La yegua argentina Solylux, que el sábado batió el record brasileño de los 1000 metros con 56"25, hará una temporada en los hipódromos de los Estados Unidos, informó el domingo su propietario.

El anuncio fue hecho en el hipódromo de La Gaves, escenario del mítin tursístico internacional brasileño, por Mathias Machuco, dueño del haras Rocha do Sul.

Solylux dejó muy buena impresión al ganar el internacional de la recta, efectuando una marca record para la distancia, que la muestra como el mejor exponente de las pistas sudamericanas.

Además de Solylux viajarán a los Estados Unidos el caballo Karp, que ayer fue segundo en el "Gran Premio Brasil", y la yegua Esmeralda Hill, que se mantiene invicta en las nueve carreras disputadas.

## REMATERA EL HARAS LOS ROBLES EN EL HIPODROMO DE LA PLATA

Se aproximan las tradicionales ventas de productos pura sangre de carrera. Y como ocurre todos los años, se renovará la ilusión del crack, principal motivo que arrastra a los compradores en busca de las mejores piezas de cada plantel. Como un anticipo de las tradicionales subastas, el haras Los Robles realizará un pre-remate en el hipódromo de La Plata. El mismo se llevará a cabo el miércoles 30 del corriente mes, a las 15 horas, en el tafferail de ese escenario, auspiciado por Rocha S.A. y con la intervención de las asociaciones de criadores y propietarios bonaerenses.

El motivo principal del anticipo de subasta es presentar a la venta parte de la producción de los acreedores parilleros Snow Ball y Pappe II, con hermanos y medio hermanos de la invicta Ball Gate, que el domingo último se adjudicó en notable suma al Gran Premio Polla de Potranças en ese escenario. Todos los hijos del prestigioso semental, jefe de la cría de la ciudad bonaerense han sido seleccionados entre los de mejores orígenes, del establecimiento cuya fama es base del éxito en el mundo, como tiene d'instaurar a la invicta que defende los colores de esa empresa colasabana.

También estarán a disposición de los amantes de Pappe II, semental de pura calidad que en todas las temporadas se cubre con éxito, parte de las pastas resultan de su cría. Se trata de las crías de la fecha fijada para las ventas, estando en venta los ejemplares que saldrán a subasta para que el público pueda elegir la que más le guste.

## UNA YEGUA PREÑADA CORRIO EN CARACAS

CARACAS, 8 (DPA). — Extrañadas, muy extrañadas, se encuentran las autoridades hípicas venezolanas ante el caso sucedido el último fin de semana en el hipódromo La Rinconada, de Caracas.

El hecho lo protagonizó una yegua llamada La Amurilla, de 4 años de edad, nacida y criada en Venezuela. El animal participó en uno de las pruebas sabatinas del hipódromo hizo una pésima carrera, llegando en último lugar, y otras de las próximas 10 horas, dio a luz una potranza que ahora se encuentra en la clínica, puesto que aparentemente no tiene "padre" conocido.

Lo más curioso del caso — y esto aparece como inexplicable — es que ningún veterinario, entrenador o jinete, o algún experto hípico, se haya dado cuenta del estado de preñez que se encontraba la yegua.

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

<b>1ª Carrera — A las 13.30</b> <b>Pr. LAZARSA — 1800 Mts.</b> (Comienza la 1ª apuesta doble) 1 Moreluck 57, H. de López 2 Semilant 57, J. Araya 3 Visidero 57, A. de Arriba 4 Camogli 57, H. Guías 5 A Bock 57, E. Tasande 6 Rich F. Bignoria 7 Seledados 57, J. Surur	<b>7ª Carrera — A las 17.15</b> <b>Pr. LAZARSA — 1800 Mts.</b> (Comienza la 4ª apuesta doble) 1 Machine 57, V. Sanguinetti 2 Mariona 50, M. Lezcano 3 Arlucca 57, H. Capano 4 Gold Sun 57, O. Zapata 5 Cavallera 52, S. Criado 6 S. Gate 52, O. Rual 7 Kricelle 50, G. Retorito 8 Calendula 54, J. Espinosa
<b>2ª Carrera — A las 14</b> <b>Pr. VOLKATALE — 1800 Mts.</b> (Finaliza la 1ª apuesta doble) 1 D. Rock 57, O. Zapata 2 Mukondo 57, A. Echart 3 C. Diana 57, A. Ferreras 4 Tonificante 57, H. Costantino 5 F. Delax 57, R. González 6 Sambuca 57, C. Pezoa 7 Tenasta 57, V. Sanguinetti 8 Bolinda 57, G. Retorito	<b>8ª Carrera — A las 18</b> <b>Pr. LAZARSA — 1800 Mts.</b> (Finaliza la 4ª apuesta doble) 1 Marroqui 56, V. Sanguinetti 2 Litral 56, M. González 3 P. Felipe 56, J. Fajardo 4 Rey Gaucho 56, J. Perro 5 Rivaldante 56, M. Sarati 6 Buitre 56, M. Lezcano 7 Trabuco 56, O. Pezoa 8 G. Ship 56, A. Sánchez 9 El Haber 56, G. Desvaid 10 Hotelero 56, R. Galdames 11 N. Dancer 56, R. Herrera
<b>3ª Carrera — A las 14.35</b> <b>Pr. LAZARSA — 1800 Mts.</b> (Comienza la 2ª apuesta doble) 1 D. Vie 57, J. Aguirre 2 A. Ball 57, E. Tasande 3 B. Luca 57, J. Leake 4 Rajura 57, E. Leake 5 R. Cloud 57, J. Abreu 6 Tessa 57, J. Intan 7 M. Two 57, R. Herrera 8 Quipica 57, J. Noguer 9 S. Smoke 57, W. Marcovecchio 10 Acerada 57, J. Surur	<b>9ª Carrera — A las 18.45</b> <b>Pr. LAZARSA — 1800 Mts.</b> (Com. la apuesta doble extra) 1 Burro Jus 57, G. Retorito 2 Conflicto 57, H. Silva 3 Cachulo 57, R. Yel 4 Polvillo 57, P. Molina 5 Reform 57, A. Gnanhno 6 Cabelhuco 57, M. Bertrini 7 N. Unico 57, J. Noguer 8 Tamagoro 57, A. Echart 9 Tamarindo 57, A. Sena 10 Hotelito 57, A. Luna 11 Ernest 57, M. Sarati 12 J. Bolero 57, J. Repiso 13 T. At 57, R. Sosa 14 Gallardo 57, M. Sales 15 Guapazo 57, R. González
<b>4ª Carrera — A las 15.15</b> <b>Pr. AISLANTE — 1800 Mts.</b> (Finaliza la 2ª apuesta doble) 1 Catley 57, H. Costantino 2 Karson 50, S. Criado 3 R. Hot 55, P. Palmeri 4 Scandal 55, C. Pezoa 5 Beverly 50, R. Buonocore 6 Frodo 51, G. Retorito 7 Instalado 51, H. Barrera 8 Litaje 51, M. Esquivias	<b>10ª Carrera — A las 19.30</b> <b>Pr. M. RUPAN — 1800 Mts.</b> Finaliza la apuesta doble extra 1 O. Paces 56, V. Sanguinetti 2 Naciente 56, E. Hilarachca 3 M. Agosto 56, A. Echart 4 Zafiro 56, J. Repiso 5 El Leñador 56, H. Guías 6 Alvaro 56, A. Cervantes 7 Cannary 56, J. Marino 8 Mikado 56, J. Rual 9 Mister Jock 56, M. Sarati 10 Madrigante 56, R. Ferrelta

### CORREO DEL TURF

ANGEL RIOS (Banfield). No es cierto, en esa prueba no tomó parte Dorota. Fue en el Gran Premio de Honor, donde ganó Chrysis y pagó \$ 3,20 dirigido por Justo Torres.

DON ROBERTO: A la cuádruple coronada La Misión la cuidaba Nicolás Berazategui y a Romántico José Petraglia, que murió en un accidente ferroviario.

## Lotería de Córdoba

NUOVO PROGRAMMA  
MAYORES PREMIOS

1º PREMIO  
\$6.300.000.000

UNICA CON DOBLE TERMINACION  
SORTEO LOS MIERCOLES 21.30 H.

¡JUEGUE PARA GANAR!

Distribuye LOTEOR S.A.C.

Rodríguez Peña 702 - Ego. Viamonte Tel. 40-6072  
BUENOS AIRES



# BRICK SE PUSO A PUNTO

## Marcó 2'11"3/5 en Pista Pesada de Palermo

Mejoró el tiempo, pero la cancha no alcanzó a recuperar su estado normal, en el Argentino. Y los trabajos se realizaron esta mañana sobre terreno pesado. Volvieron a lucirse los barreros. Brick hizo el trabajo de mayor tiro y menor tiempo. Descontó 2000 metros en 2'11"3/5 dejando excelente impresión, especialmente por su remate de 12'45, que lo muestra a punto para rehabilitarse en las reuniones de la semana entrante. Aquí el detalle de los trabajos (Pista grande pesada)

Para la pista de Potrillo de La Plata VESTIGIO, F. Figueroa, a la par de Vety Fogelish, F. Sahagún, 1000 de codo en 12'35, con 12'25 de final.

NEGRO HUMILDE, H. Galeppi, 800 en 49'25, con 12'15 de final.

### ENSAYOS GENERALES

BRICK, R. Bayardi, 2000 en 2'11"3/5. Los últimos 1800 junto a Mi Pueblo, R. Caroprese, en 1'58", con 12'45 de final; TABULA, A. de Arriba, 1000 de

codo en 1'37; ESCUDO IMPERIAL, B. Arturo, 1000 de recta en 1'27; ADIVINA, L. Calvete, a la par de Gaumont, R. Latorre, 1000 de recta en 1'27; GIOIA, A. Ramos, 1600 en 1'48; WRACK, E. Liceri, a la par de Lazkor, A. Sánchez, 1000 de codo en 1'24; ANTUNANO, R. González, 1200 en 1'15; DONA PATA, H. Silva, 1600 en 1'48; NOVILLANTE, R. Bayardi, 1800 en 2'27; HORCAS, H. Galeppi, a la par de De Femina, A. Pauleau, 1000 de codo, en 1'27; CHACHI CREST, H. Silva, 1800 de floreo, muy cómodo en 2'15; HABANICO, V. Sabin, a la par de Payasón, A. Ramos, 800 de codo en 49'35, fácil el primero; FAIR SON, A. Pauleau, a la par de Siler, R. Segato, 800 en 50; EL GALLEGO, M. Plana, a la par de Blues Finger, R. Bayardi, 800 en 49; COVER SUN V. Sabin, 800 en 49'35; COLORNO, A. Tarraña, a la par de El Exorcista, P. Sahagún, 800 de codo en 50; JUNIOR SUN, W. Marcovecchio, a la par de Pariguana, I. Gómez, 600 de recta, en 34'25; FILET, en pelo y A. de Arriba,

800 en 51'25; FACISTOL, R. Sosa, 800 cómodo en 52'25; FLYING TIGER, J. Figueroa, a la par de Helda, A. Ramos, 800 en 49'35; CERRO'S SUN, R. Segato, a la par de Vecchia Roma, A. de Arriba, 600 de recta en 36'25; SAL LIGERA, B. Arturo, 800 en 49'35; GALLARDETTE, O. Ayude, a la par de Fort Knock, B. Arturo, 700 en 43, de codo; GOLD SUN, O. Zapata, a la par de Brilliant Sun, L. Calvete, 600 de recta en 35; AMOORA, A. de Arriba, 600 de recta en 36'45; BEAUTIFUL MOTIVE, R. Bayardi, a la par de La Armonía, M. Plana, 600 en 37; IMPETUOSO, L. Avalos, 800 en 49'35; NORT FORKS, L. Calvete, a la par de Mar Dance, O. Harione, 800 en 49; y 45; CERRO GAUCHO, A. Tarraña, a la par de Autim, R. Almirón y de Distinto, R. González, 800 en 50'25; NAVIENA, O. Tévez, 600 en 37'35; SOLTERO, O. Zapata, 600 en 36'35; CHEL, I. Gómez, 500 de recta en 30; CALENDULA, F. Espinosa, 500 de recta en 30; CONFLICTO, en pelo y H. Silva, 500 de recta en 29'35.

## POLLA DE POTRILLOS

### 8ª Carrera — Distancia 1600 Metros — A las 18.30

Para potrillos nacidos desde el 1º de julio de 1975. Peso: 56 kilos. Premio: \$ 8. 650.000 al 1º, 2.600.000 al 2º, 1.700.000 al 3º, 830.000 al 4º y 420.000 al 5º. El Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires, obsequiará un objeto de arte

### A DISPUTARSE EL DOMINGO PROXIMO EN LA PLATA

1 FULL OF VICTORY	(9)	56 M. A. Cañedo
2 HACKMAN	(6)	56 F. R. Balgorria
3 JUSTIN GUY	(4)	56 J. L. Pizarro
4 MAKE GOOD	(3)	56 J. M. Fernandez
5 VESTIGIO	(18)	56 J. H. Figueroa
6 SINFUL	(10)	56 C. Cáceres
7 DONEY	(15)	56 J. A. Maciel
8 CIPOLITO	(2)	56 R. E. Laitán
9 DON MANOLO	(1)	56 L. A. Trivino
10 CON TUTTI	(20)	56 V. O. Sabin
11 RECELO	(16)	56 J. M. Corso
12 HAWAIIAN DAY	(11)	56 J. M. Igarategui
13 NEW HAT	(5)	56 N. J. Vismara
14 CELEBRANTE REAL	(16)	56 C. Montenegro
15 SENOR QUICK	(8)	56 R. O. Ballacomo
16 ENOCIOX-DO	(14)	56 L. A. Alzamora
17 NEGRO HUMILDE	(7)	56 D. O. Verón
18 AZUL NOCHE	(17)	56 O. R. Manilla
19 CHIQUET	(13)	56 R. F. Zapata
20 EXCELSIOR	(12)	56 L. R. Gorraiz

## TORRIOS LO BORRÓ TODO CON SU GRAN ENSAYO DE 1'55"2/5

Muy buenos ensayos, pese al mal estado de la pista, se registraron esta mañana en San Isidro. Torrios lo borró todo con su gran pasada de 1'55"2/5, como para justificar sus pretensiones en la Polla y ahora en el clásico Coronel Miguel F. Martínez. Remató en 12'35/5 dejando muy buena impresión. Hubo otras marcas excelentes, cuyo detalle damos aquí:

(4ª pista de arena, pesada pero firme)

TORRIOS, M. Lezcano 1800 en 1'55"2/5, de los 2800 a los 1000, los últimos 1000 en 1'35 con 12'35 (muy buena corrida para el clásico Coronel Miguel F. Martínez, del 20 en el Argentino); SUMMY, J. Pizarro 2000 a palo errao en 2'10"2/5, de los 3000 a los 1000; TAXER, R. Sosa 2000 en 2'12"4/5, de los 2200 a los 1000; LANTILLANTE, J. Ortiz 700 en 43", de los 1700 a los 1000; FRECUENCIA, M. Lezcano 800 en 50", del oposito; SIGNIFERA, J. Repiso 1000 cómoda en 1'53"3/5, de los 2000 a los 1000; CASTEL BUONO, M. Bertorini 600 en 36"3/5, de los 700 a los 100; VACILANTE, D. Quintana 800 en 52", de los 1800 a los 1000; SERXENS, M. Lezcano 800 en 52"3/5, de los 1800 a los 1000; EVOHE, G. Retorto 800 en 49; INDULGENTE, J. Martino a la par de Agirio, J. Boarra 800 en 50", de los 1800 a los 1000; BUTIRE, M. Lezcano a la par de Repiclaire, A. Cervantes 1000 en 1'33"3/5, de los 2000 a los 1000; SCANDAL, C. Pezoa a la par de Passero, J. Palacios 1000 en 1'3", de los 2000 a los 1000; FARAGULLAS, N. Mezzotero 1400 en 1'33".

de los 1600 a los 200; EMPEDERNIDO, P. Sahagún a la par de Boris, A. Cervantes 1000 en 1'42"5/5, de los 2000 a los 1000; CUALUNQUE, J. Araya 1000 en 1'42"5/5; SINCLAIR, J. Gallardo 1000 en 1'42"5/5, de los 2000 a los 1000; PRADERA, V. Sangulnetti 800 en 53", cómoda, de los 1800 a los 1000; ZAFIRO, V. Criado a la par de Hades, R. Buonocore y de Marico, O. Yedro 800 en 51"; APPIA, A. Etchart 800 en 53", de los 1000 a los 200; BLUE RIVER, M. Lezcano 800 en 52"3/5 del oposito; MORDIENTE, J. Núñez 1000 en 1'57", de los 1200 a los 200; LA NOTTE, E. Godoy 800 en 50"; SOULTE, M. González a la par de Quiborón, H. Artigas 800 en 49"2/5 del oposito; EL TROESMA, J. Ortiz 1000 en 1'32"5/5; SACERDOTISA, C. Aguirre a la par de La Correntada, C. Lezcano y de Chac, G. Verdasco 600 en 37" del oposito; BOLD CALL, M. Sarati 1000 en 1'53"3/5, de los 2000 a los 1000; ALAR DEL REY, J. Sena 500 en 30"; TINTO BLUFF, R. C. Ferreira a la par de Kamoti, A. Ferreras 500 en 30", de los 1500 a los 1000, fácil el primero; LA GRIS, H. Artigas a la par de Mancino, M. González 600 en 36", de los 1500 a los 1000; TRACATE, N. Mezzotero 800 en 51"; APLANADORA, G. Sena 1600 en 1'52"3/5; ACRIOLLADA BLUFF, C. Verdasco a la par de Corvete, L. Zárate 800 en 51", de los 1000 a los 200; MIRINAGUE, N. Fernández a la par de Madre Maña, L. Zárate 700 en 43", de los 1500 a los 1000; PERFIL, J. Valdivieso 1000 en 1'57" a palo errao.

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL SABADO PROXIMO

#### 1ª Carrera — A las 13

Pr. P. NAC. "EL REX" - 1000 m.  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 Susurrante 57, R. Barbarotto  
2 Lunático 57, R. Buonocore  
3 Alicente 57, R. Ausili  
4 Tesoro 57, M. Salces  
5 Bern 57, R. Laitán  
6 Tagano 57, J. Seoane  
7 Kamoti 57, A. Cervantes  
8 Idolejo 57, A. Ramos  
9 Tabur 57, O. González  
10 Feudal 57, J. Michelli  
11 D. Melody 57, E. Tasende

#### 2ª Carrera — A las 13.35

Pr. REDOMADO - 1400 metros  
(Finaliza la 1ª apuesta doble)  
1 Tayendo 57, G. Sena  
2 Nocedal 57, C. Pezoa  
3 Dulcificante 57, J. Bretón  
4 P. Albert 57, H. Capano  
5 Concorvo 57, M. Salces  
6 El Resplandor 57, R. Rutti  
7 Corner 57, R. Ausili  
8 Dindly 57, J. Gómez  
9 N. Pingazo 57, R. Laitán  
10 F. Face 57, H. Silva

#### 3ª Carrera — A las 14.10

Premio INVERNAL - 2500 mts.  
(Comienza la 2ª apuesta doble)  
1 F. Premium 57, J. Fajardo  
2 Amigote 57, C. Pezoa  
3 Amant 57, J. Palacios  
4 Pinacear 57, A. Ferreras  
5 Faltado 57, J. Repiso  
6 El Viti 57, J. Repiso  
7 El Filipino 57, R. González  
8 All Biende 57, F. Galtán

#### 4ª Carrera — A las 14.50

Pr. TEN. BERDINA - 1000 mts.  
(Finaliza la 2ª apuesta doble)  
1(S. Fast 57, J. O. Varela  
2(W. Ridge 57, J. Guimaraes  
3 Farnesiana 57, V. Sabin  
4 P. Lady 57, R. Buonocore  
5 Pupila 57, J. Alvis  
6 Maled 57, J. Lago  
7 Factorale 57, J. Oural  
8 R. Hull 57, A. Lencina  
9 Gringalete 57, H. Gulas  
10 P. Gitana 57, R. Laitán  
11 Susopia 57, R. Almirón  
12 La Bambolla 57, V. Sguinetti  
13 La Correntada 57, H. Blanco

#### 5ª Carrera — A las 15.30

Premio MORELLE - 1600 metros  
(Comienza la 3ª apuesta doble)  
1 La Medusa 54, J. Figueroa  
2 Tuchi 57, R. González  
3 Mona Tic A. Etchart  
4 Alardeante 57, J. Bretón  
5 Catanzante 54, M. Lezcano  
6 Actuality 57, A. Ferreras  
7 Tramay 57, O. Ayude  
8 B. Ruseña 57, G. Rizzi  
9 La Cizana 57, Cervantes

#### 6ª Carrera — A las 16.15

Premio SETUBAL - 1400 metros  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)  
1 Grancero 57, J. Figueroa  
2 Belgranero 57, H. Silva  
3 Tilo 57, J. Stru  
4 D. Dyke 57, O. Zapata  
5 Figurado 57, J. Oural  
6 L. Barrera 57, R. Laitán  
7 Alwar 57, R. Sosa  
8 S. Quick 57, P. Sahagún  
9 Exit Time 57, A. Asilo  
10 I. Argentino 57, H. Capano  
11 Gallardete 57, O. Ayude

#### 7ª Carrera — A las 16.55

Pr. J. y J. VEDOYA - 1100 mts.  
1 Langford 62, V. Sangulnetti  
2 T. Bluff 55, R. C. Ferreira  
3 L. Secret 53, A. Etchart  
4 Malsela 54, J. Figueroa  
5 Verdun 53, M. Lezcano  
6 Ladino 52, A. Cervantes  
7 Map Adobo 51, V. Sabin

#### 8ª Carrera — A las 17.35

Premio DAU - 1800 metros  
(Comienza la 4ª apuesta doble)  
1 Cryptomeria 58, C. Pezoa  
2 Quela 58, J. Guimaraes  
3 S. Diver 58, R. Galloso  
4 Annora 58, A. Ramos  
5 Apla 58, A. Etchart  
6 Makara 58, A. De Arriba  
7 Valeriana 58, M. Lezcano

#### 9ª Carrera — A las 18.20

Premio PAUSADA - 2200 metros  
(Finaliza la 4ª apuesta doble)  
1 R. Clay 54, C. Pezoa  
2 Claudiente 54, A. Cervantes  
3 V. Foolish 57, P. Sahagún  
4 Frio Real 57, M. Sarati  
5 Passero 54, J. Palacios  
6 Ecolco 54, R. C. Ferreira  
7 Julián 57, V. Sangulnetti  
8 Chisguete 57, R. Galloso  
9 Hermitage 57, E. Tasende

#### 10ª Carrera — A las 19.5

Pr. LORD ARCHIE - 1000 mts.  
(Comienza la ap. doble extra)  
1 Pafal 57, R. González  
2 El Robo 57, R. A. Fdez  
3 Real Play 54, M. Salces  
4 Traje 57, R. Almirón  
5 Valois 54, J. Gallardo  
6 Perdiero 54, S. Criado  
7 El Troyano 54, A. Sánchez  
8 Soy Ranchero 54, C. Pezoa  
9 Correcamino 54, O. Ayude  
10 Brocken 54, R. Yeri  
11 O. Sun 57, V. Sangulnetti  
12 Sundes 54, M. González  
13 F. Llido 54, A. Cervantes  
14 El Scheriff 57, J. Aguilte  
15 De Knochoob 54, H. Castro  
16 Bequeliu 57, H. Capano  
17 Bahaban 54, J. Guimaraes  
18 Imperitrito 57, V. Sabin  
19 Houura 54, J. Valdivieso  
20 A. del Rey 57, G. Sena  
21 Eme Eme 54, P. Sahagún

#### 11ª Carrera — A las 19.50

Pr. MOGADOE - 1400 metros  
(Finaliza la ap. doble extra)  
1 Haywire 57, A. Cervantes  
2 Achulador 57, O. González  
3 Palwak 57, R. Cabrera  
4 Tane 57, J. Michelli  
5 F. Rubio 57, G. Sena  
6 F. Rubio 57, R. Galloso  
8 El Tirol 57, G. Rizzi  
9 Mazgan 57, J. Lago  
10 R. Dance 57, C. Pezoa  
11 Bravo Vit 57, H. Guías  
12 Cursade 57, V. Sabin  
13 T. Scooth 57, O. Zapata

## QUINIELA

(Sorteo de anoche)

1º ... 186	11º ... 250
2º ... 451	12º ... 776
3º ... 502	13º ... 936
4º ... 221	14º ... 335
5º ... 638	15º ... 964
6º ... 593	16º ... 397
7º ... 900	17º ... 064
8º ... 405	18º ... 097
9º ... 728	19º ... 787
10º ... 722	20º ... 241

## Mañana se Anota

Mañana habrá anotaciones en el hipódromo Argentino. Se procederá a la apertura de cartas para la reunión que se cumplirá el jueves 17 del mes en curso en Palermo, que incluye como número central la disputa del clásico General San Martín, prueba de 3000 metros, con condiciones de handicap limitado entre 60 y 48 kilos, para todo caballo de 4 años

## SGO. DEL ESTERO

(Sorteo de anoche)

1º \$ 30.000.000 ... 39385	11º ... 7193
2º " 1.500.000 ... 7193	12º ... 10999
3º " 700.000 ... 2135	13º ... 8316
4º " 350.000 ... 8316	14º ... 6226
5º " 175.000 ... 6226	15º ... 16650
6º " 70.000 ... 23842	16º ... 28410
7º " 70.000 ... 32042	17º ... 32042

## EL GLOBO DE LA SUERTE

### HOY Y MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PRS., A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
0	1	1	67	61	60
21 s.	24 s.	22 s.	26 s.	22 s.	19 s.
Últimas 14 grandes			Últimas 14 grandes		
925	958		115	979	
359	875		512	358	
370	268		192	425	
406	520		830	098	
479	873		582	281	
132	528		551	112	
848	186		903	302	
Ambos demorados a la grande			Ambos demorados a la grande		
40	66	87	58	48	84
EL dato de CRONICA			EL dato de CRONICA		
16	09	16	47	91	91

### MAÑANA: TOMBOLA - 20 PREMIOS, A LAS 15 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
7	4	7	31	38	83
17 s.	18 s.	31 s.	29 s.	23 s.	18 s.
Últimas 14 grandes			Últimas 14 grandes		
115	979		115	979	
512	358		512	358	
192	425		192	425	
830	098		830	098	
582	281		582	281	
551	112		551	112	
903	302		903	302	
Ambos demorados a la grande			Ambos demorados a la grande		
58	48	84	47	91	91
EL dato de CRONICA			EL dato de CRONICA		
47	91	91	47	91	91

### MAÑANA: CORDOBA - 11 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
1	4	7	17	46	94
35 s.	24 s.	10 s.	42 s.	36 s.	34 s.
Últimas 14 grandes			Últimas 14 grandes		
25.681	19.925		25.681	19.925	
30.037	50.880		30.037	50.880	
20.259	39.414		20.259	39.414	
2.567	43.908		2.567	43.908	
31.432	23.411		31.432	23.411	
31.432	11.711		31.432	11.711	
34.938	18.876		34.938	18.876	
Ambos demorados a la grande			Ambos demorados a la grande		
57	36	31	57	36	31
EL dato de CRONICA			EL dato de CRONICA		
29	49	91	29	49	91



# CRIMEN DE PASOLINI DEJO OBRA INCONCLUSA

**JULIETA MAGANA: LUNA DE MIEL EN USA. LA MERELLO DEBE PAGAR POR PASAR AVISOS. JOSE M. LANGLAIS SE OPERA A FIN DE MES. TENSION LABORAL EN VIDEO**



USA. Doña Julieta irá, aparte, a conocer Disneyland. Sucede que el año venidero hará de guía en esa capital de los niños, elegida para grupos latinos. Asimismo, la señora Magaña piensa dedicarse el año que viene a trabajar para los mayores. Hasta ahora, solo lo hizo para pequeños. Olíver.

## DESCUENTOS

Terribles (para ella) descuentos le hacen todos los meses, al cobrar su salario, la beneficiaria Tita Merello. Acasos que doña Tita menciona, sin darse cuenta, firmas comerciales. Y eso lo debe pagar como avisos. Ahora se previene y, antes de anunciar determinado producto, pregunta. Caso contrario, tendrá que seguir pagando en lugar de serle abonados sus estipendios. ¿Qué difícil es la vida!

## CONFIANZA

Entre los últimos días del mes que corre o en la primera semana de setiembre tendrá que interesarse quirúrgicamente, y por segunda vez en poco tiempo, el afable José María Lancalás. Como se conocerá, el intérprete sufrió una mañana intenso malestar. Observado por facultativos de confianza el diagnóstico fue que tenía un cuadro de peritonitis. Esto tuvo incidencia con una úlcera en el estómago. Razón por la cual tendrá que operarse nuevamente. Don Langlais, con quien conversamos en la víspera, se encontraba con muy buen estado de ánimo y fe en Dios. Así tiene que ser.

## RETORNO

Acaba de regresar de periplo que, aparte de México y USA, incluyó Europa (Italia, en especial) el productor-dirección Rafael Cohen. El citado fue a hacer negocios por esos lares los cuales guarda celosamente. ¡Flop!

## MONSTRUITO EVOCABA

Los que tienen un poco más de 40 pirulos encuentran en las cintas que se emiten con Shirley Temple, la monstruita de los años 30, un alicute para la evocación. Sea en base a "Ching, Ching" (1937) pasada con otro rótulo, o en "Estrellita del faro" o "Rayito de sol", los bucles dorados y el desempeño fuera de lo común en una pequeña, muestran un material bastante perimido por el tiempo. Lo cierto es que los niños de hoy pueden comprobar cómo existió una diva del género infantil quien hoy tiene 50 pirulos y está retirada (desde hace largos años).

## DITIRAMICO

Posposamente llaman (en aviso de diario azteca) a Thelma Tixou, la lunga, "la más famosa vedette de América". Muchos piensan que el mote es exagerado...

## TENSION EN MEXICO

Hay gran tensión en el ambiente televi-

sivo de México. Los actores, encabezados por Rubén Rojo, se quejan de los bajos salarios que perciben. El asunto se agrava de acuerdo a la inflación que padecen, que disminuyó en un 50 % las arcas de los habitantes astecas. Por de pronto, dejaron de grabarse varios telegratones. Y en las pantallas se refirieron envíos. Los actores mejor pagados son los que actúan en teatros financiados por el Estado. Pero las temporadas son cortas. Cine apenas si se hace. La situación es más problemática de lo que parece. Y algunos se quejan de Argentina donde todo marcha infinitamente mejor!

## TRAVESTISMO

Pese a que existe prohibición para que ningún actor salga en pantalla disfrazado, de mujer (casos Osvaldo Pacheco, Jorge Luz, o quien sea) en la tormentosa tarde dominguera se detectó una negativa a esta premisa. La salvadad podría estribar en que se trataba de un largo metraje ("La voz de mi ciudad") y que se rodó en 1952 (cuando esas meneces importaban poco). ¿El reglamento no es igual para todos?

## NIEVE

Con motivo de lanzarse la 8ª Fiesta Nacional de la Nieve se realizó abundosa comilona, unida a saraos, ballo y libaciones varias en lujoso noveno piso de la Avenida del Libertador. Hubo desfile de moda para esquinar, diseñada por Franco Colucci (parte de prendas que se llevaron en la cinta con Palito Ortega-Carlos Monzón o sea "Amigos para la aventura"). Se vio a Fernando de la Vega, el hora de noticias, con su consorte de hace 17 pirulos, Elisa Rosa, la distinguida; Patricia Shaw, la benidua (dijo que no volvería a casarse); Beba Lorena, la insólita (regaló sus alhajas de oro puro a unos niños); María Amelia Ramírez, la ex, quien se retiró a prisa, y varios diseñadores y fabricantes. ¡Cling!

## NO TANTO, ¿EH?

Al "dire" Lucas Demare le habrían pedido que le dé menos importancia al personaje de "El hijo" en su futura vista. Sucede que como se estaban planteando las cosas, el esgrimista no idóneo como actor de apellido Luppiz iba a tener tanta injerencia como Guy Williams (a) "El Zorro". Don Guy salvó su ego.

## MODELOS MOLESTAS

Varias modelos se han puesto en firme para descubrir a la espiona que en entre ellas "deschava" intimidades. Sucede que de la noche a la mañana todo el mundo empezó a rumorear que Julio Iglesias, el divorciado, habría tenido firtis con Mirta Massá, la tenista, Mónica González, la que se va a casar, y con Patricia Lagge, la vecina de Constitución. Las tres insisten en que no han tenido mayores tratos con don Julio. Algunas (caso Mirta) solo habrían salido una noche a manducar. Doña Mónica opina que tiene novio en serio, y doña Patricia que no gusta del tipo del Iglesias. Sigue la duda por saber quién fue la culpable del divorcio del donjuanesco canoro. ¡Yyyy!

## Descubren Hermosa Novela Inédita

ROMA, 8 (ANSA). — Tres tragedias, una novela, decenas de poesías, ensayos, proyectos de filmes: son las obras que Pier Paolo Pasolini dejó incompletas a raíz de su trágica muerte el 1º de noviembre de 1975.

¿Quién se ocupa de ellas?, ¿cuáles serán publicadas?, ¿cuándo? Los herederos del escritor, entrevistados por "Paese Sera" diario romano de izquierda, proporcionaron algunas noticias y anticipos al respecto. Lo más interesante de las obras inéditas de Pasolini parece ser una novela de unas 700 páginas "Petróleo". Pasolini estaba trabajando en ella desde hacía 4 años.

El primo del escritor, Nico Naldini, también poeta, duda de que alguna vez sea publicada. Pero la sobrina de Pasolini, Grazia Chiaroni, que vivió con él durante sus últimos años, no excluye esa posibilidad, sin embargo agrega que solamente se trata de algo que se está estudiando.

Sobre la dificultad de reunir la obra, que

no tiene una línea narrativa, un conjunto de trozos desligados, todos están de acuerdo, excepto el escritor Alberto Moravia, quien revés el manuscrito. Moravia afirmó en una reciente entrevista que la novela contiene algunos de los trozos más hermosos escritos por Pasolini y que, para salvarlos, hay que recurrir a una fórmula de "composición abierta". Pero el trabajo que debe realizarse para volver la obra publicable es, de todos modos, enorme.

Para las tres tragedias, "Bestia Danti", "Orgia" y "Porcile" no hay, en cambio, grandes problemas.

En la práctica, en el momento de la muerte del autor, en efecto, ya estaban listas para su publicación. De ellas se ocupaba el editor Garzanti, quien prepara también una nueva edición de otras tres tragedias ("Calderón", "Affabulazione" y "Filade"). Las nuevas obras, aseguran los herederos de Pasolini, serán publicadas antes de fin de año.

## CUENTO SUGESTIVO

ROMA, 8 (ANSA). — Senta Berger está rodando, junto a Jean Pierre Cassel y Renzo Montagnani, la versión televisiva de "La chaqueta verde", uno de los más sugestivos cuentos de Mario Soldati.

La historia se basa en la tormentosa puesta en escena de un "Olelo", en mayo de 1946 en Roma.

La dirección de "La chaqueta verde" —producida por el Canal Dos de la TV italiana— es de Franco Giraldi.

## MUERTO: DONAN TRAJE

MADRID, 8 (EFE). — Un traje de luces del famoso matador de toros mexicano desaparecido, Manuel Arruza, fue donado el domingo al museo taurino de Las Ventas, de Madrid. La entrega del traje la hizo el matador de toros mexicano Jesús Solórzano, al vicepresidente de la diputación provincial de Madrid y diputado visitante del museo taurino, Leopoldo Matos, quien lo recibió en nombre del museo.

Este traje fue uno de los últimos que vistió de luces el diestro mexicano Arruza antes de su muerte. Posteriormente lo utilizó el torero Solórzano, en su época de novillero. Se da la circunstancia de que el traje era de color lila, pero tuvo que ser teñido de negro para disimular una mancha de sangre en una perrera.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

N	N	E	O	V	L	E	S	I	S	P
E	A	O	P	O	C	L	E	E	I	S
R	B	V	E	A	I	N	D	L	A	I
C	A	R	D	A	E	E	R	S	E	O
E	T	N	A	V	R	E	E	O	S	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegrá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO. RAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje requerido

## TERAPIA: HUMOR LUNATICO

Las nuevas y disparatadas andanzas de los Hermanos Charles tienen como escenario el Africa, París y un pueblo de provincia francés, en el filme "Los cinco locos en libertad" que se estrenó.

Para tratar de explicar este disloque, hay que imaginar a estos excentricos personajes metidos en todos los llos posibles e imposibles.

Saltar del desierto en Africa donde están enrolados en un batallón francés para combatir a los rebeldes y caer en las trampas más increíbles a París donde uno se gana la vida como conductor de subterráneos, otro chofer y otro nada menos que peluquero. Los amigos que completan los "cinco locos" son aún más raros que los tres restantes porque en verdad no existe una calificación justa que los encasilla. Y justamente con todos los elementos mencionados se puede desarrollar el denominado humor lunático.

Esta vez, los Hermanos Charles tienen un director que es una joyita, Serge Korber, que también ha incursionado en el cine serio. Pero según sus propias declaraciones, nunca se divirtió tanto como en esta película y pide como terapia de distensión que le encarguen dos o tres al año. Hablar de la fama mundial de los Hermanos Charles es una redundancia, pero cada vez que se estrena una película de ellos funciona como una fuente de alegría y allí entonces es donde el cine entretenimiento tiene sentido.

El director Korber trabajó con dialoguistas reconocidos por sus eficaces gags como Jacques Lanzmann y Albert Kanto y rodeó a los protagonistas, también autores de la música original de la película, de comediantes avezados como Claude Pieplu, Georges Geret, Pierre Maguelon y Philippe Brizard. La fotografía, en tono disparatado, es de Jean-Jacques Barbès.

## SAGA HISTORICA

HOLLYWOOD, 8 (ANSA).

— El filme "Roots" (Raíces) basado en el "best seller" homónimo norteamericano de Alex Haley tendrá una continuación titulada "Roots: the next generation" (Raíces: la generación siguiente). El productor será Stan Margulies y ha contratado a Mark Singer para que interprete el papel del hijo mayor de Henry Fonda y Olivia de Havilland. En la continuación de esta saga histórica sobre la familia de negros de USA.

## Guión Picante con dos Bellas

ROMA, 8 (ANSA).

Las actrices Gloria Guida y Lilli Carati, dos de las estrellas más populares del cine "sexy" italiano, actúan por primera vez juntas en una película que comenzó a rodarse en Roma en estos días.

El filme se titula "Tener 20 años" y lo dirige Fernando Di Leo. Cuenta las experiencias de dos muchachas que huyen de su casa, de un pueblito de provincia, para ir a Roma.

Después de muchas peripetias y fracasos las dos chicas vuelven a casa, pero en el camino las aguarda un trágico destino.

La película es interpretada además de las dos protagonistas, por Vittorio Caprioli, Ray Lovelock y Leopoldo Mastroloni.

- 16
- 7 Tardes en familia
  - 9 La mujer frente al amor
  - 13 Valle de Pasiones
- 17
- 2 Dibujos animados
  - 1 Después de Close
  - 13 Margarito Tereré
- 17.30
- 2 Bonanza
  - 7 El show de Leo y Lio
  - 11 El Capitán Piluso
  - 13 Festival Infantil
- 18.10
- 2 Cosmos 1999
  - 7 El hombre del rifle
  - 11 Batman
- 19
- 9 Brady Bunch
  - 7 Revista de noticias
  - 11 Teleonce informa
  - 13 El Zorro
- 19.30
- 2 Notidós
  - 7 La pantera rosa
  - 9 Hora de noticias
  - 13 Telenoche



- 20
- 2 Con sabor a Pinky
  - 9 Bonanza
  - 11 Videoshow
  - 13 Happy Days
- 20.30
- 2 y 13 Odol pregunta
  - 7 Heidi
- 20.50
- 7 El hombre nuclear
- 21
- 2 Hola tango
  - 9 Los Walton
  - 11 Raíz y canto
  - 13 Mónica presenta
- 21.30
- 2 Figuras
  - 11 Los aventureros
- 22
- 2 Odol pregunta
  - 7 Basella
  - 9 Temas y problemas
  - 13 Mi hermano Javier

- 22.30
- 2 La música
- 23
- 7 Pequeños conciertos
  - 9 Banyon
  - 11 Videoshow
- 23.30
- 2 Medicina preventiva
  - 13 Esta puede ser su historia
- 24
- 2 Alma de acero
  - 7 Proyecto 2000
  - 9 La patria es de todos
  - 13 Esta noche
- 0.30
- 7 Noticiero 7
  - 9 Hora de noticias
  - 9 Grandes olvidados
- 1
- 7 Ven, Señor Jesús
  - 9 Dios con nosotros
  - 11 Teleonce informa
  - 13 Noticiero 13
- 1.15
- 11 "El Evangelio de cada día"
  - 13 Un momento de meditación

ANGERA PRESENTA

SOLO PARA ADULTOS ESPECTACULO VERDE PICARESCO

**BURLESQUE**

**CORRIENTES 483**

**DESNUDOS**

COMO A USTED LE GUSTA

NADA ARRIBA

NADA ABAJO

MODALIDAD INTRANSGRADA ESTRENO

GRAN SHOW JAMAS VISTO

**GENERO LIBRE**

**AL ROJO REALISTA**



# OTRA PIBA PROSTITUTA EN CINE

## Adolescentes Rameras: Un Filón Taquillero

### Filme Polaco: Dolor y Placer

El próximo estreno del cine Lorca (a continuación de la película en cartelera) es "Iluminación", de uno de los grandes maestros de la cinematografía polaca, Krzysztof Zanussi que también es autor del libro cinematográfico.

"Iluminación", vocablo tomado de la filosofía medieval, significa claridad de pensamiento e intención adquiridas a través de una fatiga intelectual y pureza de corazón. Posiblemente, en el joven científico Franciszek, personaje central del filme, Zanussi se ha interrogado sobre los problemas existenciales del hombre moderno. Como deducción sutil se puede interpretar la actitud de un ser pensante que no huye de los conflictos y enfrenta a la vida a partir de una trayectoria nada fácil por estar inmersa en una ardua lucha. La obra consta de dos partes. Cuando el protagonista se inscribe en una pequeña escuela de provincia hasta su doctorado en filosofía y luego de su acercamiento a la ciencia como acto consciente en su vida.

Los roles protagónicos son interpretados por Stanislaw Latallo (Franciszek), Monika Dzienisiewicz (Agnieszka), Malgorzata Fritulak (Malgosia), Jan Stojnicki y Edward Zebrowski. La fotografía, en Eastmancolor, pertenece a Edward Klosinski.

CUADRO DE MEXICO, 8 (ANSA). — En el diario "Uno más Uno", de la capital mexicana, aparecieron tres extensas notas-entrevistas dedicadas al escritor colombiano Gabriel García Márquez, sin duda la figura más popular del famoso "boom" literario latinoamericano. La serie de artículos se debe al binomio Ana María Amado - Gustavo Montiel Pagés y contiene varias informaciones interesantes sobre el presente quehacer del escritor.

Ante todo se anuncia que al fin se concretará el proyecto de filmar "La Eréndira y su abuela desalmada". "Ocho años esperé para recuperar los derechos de "La Eréndira" —declara Margot Benacerraf. Ahora estoy en conversaciones con Richard Roth, el productor de "Julia" para que el filme se haga".

García Márquez eligió como director del filme a su amigo Ruy Guerra. "Ruy —dijo el escritor— es mozambiquense, aunque su carrera se desarrolló principalmente dentro del cine brasileño. Ahora está en Mozambique organizando el cine nacional, pero llegará de un momento a otro para iniciar los preparativos del rodaje".

Según "Gabo" hay cierta similitud entre el argumento de "La Eréndira" y el reciente filme de Louis Malle, "Pretty baby", que gira en torno de una adolescente prostituida. De todos modos no es lo mismo.

"La Eréndira" —dice el autor de "Cien años de soledad"— es fruto de una situación mucho más espontánea y natural. Y agrega: "Se que ahora comenzará a surgir un cúmulo de películas del mismo tema. Lo importante para mí es que aquel guión escrito hace ocho años es un hecho de ejecución inmediata".

Este no es el único filme de que se ocupa en estos momentos García Márquez. Está trabajando simultáneamente en cinco proyectos cinematográficos en un taller colectivo de guiones. Está trabajando con Tomás Pérez Turrent en una historia del canal de Panamá, que dirigirá Costa Gavras y también con Miguel Littín en una adaptación de su cuento "La viuda de Montiel". A Jaime Casillas le narra verbalmente una historia (se le ocurren a montones) y él la traduce a guión. Probablemente lo realice también Littín.

Pero el proyecto más inmediato es "El año de la peste", que filmará Felipe Cazals en breve. "Este guión —comenta "Gabo"— lo hice en colaboración con un joven cineasta, Juan Arturo Brenan. Con Paul Leduc realicé la adaptación de "Bajo el volcán", de Malcolm Lowry, y pronto nos ocuparemos de otro proyecto nuevo".

### Dick Burton en la India

LONDRES, 8 (ANSA). — Un famoso trío de actores —Richard Burton, Roger Moore y Hary Kruger— que fueron anteriormente intérpretes del filme de espionaje "The wild geese", volverán a actuar juntos en otro filme de aventuras "Boarding party". El productor será Lloyd.

El realizador de este filme será Andrew W. McLaglen y la fecha de iniciación del rodaje está prevista para enero del año próximo, con exteriores a realizarse en la India.

## CRUDA HISTORIA REAL DE UNA TRAGEDIA POR ATROCIDADES NAZIS



PERSECUCION. Las brutalidades ocurridas durante la Segunda Guerra Mundial vistas en el filme "Calle alta".

"Calle alta" es el primer largometraje de un joven y promisorio realizador belga, André Ernotte, en donde revela una sorprendente sensibilidad para relatar con ternura, pero también con vigor, los aspectos más íntimos de las relaciones interpersonales. Exactamente lo que esta historia de Elliot T.ber necesitaba para poder transmitir todo su conmovedor contenido humano.

Este filme no solo narra la historia de tres personajes trágicos reunidos por una serie de hechos coincidentes, sino que también describe admirablemente uno de los barrios más pintorescos de Bruselas, su gente y su rutina diaria. Es aquí donde Ernotte se muestra, no solo como un gran conocedor del alma humana, sino también, con una gran variedad de recursos cinematográficos.

Historia real, ingeniosamente introducida en un ambiente típico y popular, investiga en lo más profundo del espíritu del hombre, describiendo a tres personas marcadas por el drama y la memoria de la persecución antiemita durante la Segunda Guerra Mundial.

Mimi, brutalmente golpeada por las atrocidades nazis. En 1943, la Gestapo realiza una raza en un ghetto donde ella vive con su familia. Su marido es arrestado, y en el incidente muere su pequeño hijo. De pronto Mimi se queda sola y aterrada por la terrible escena. Ya nunca podrá desprenderse de este terrible recuerdo y vagará enloquecida por las calles, frente a la mirada indiferente, pero compasiva de sus vecinos.

Un ex soldado nazi, responsable directa de la tragedia de Mimi, abrumado por su sentimiento de culpa retornará, una vez terminada la guerra, a su lado. Soporta silenciosamente y casi en forma mazoquista, los accesos de furia de Mimi.

David, un pintor norteamericano exiliado en Bélgica, por propia voluntad, de vigorosa personalidad y muy popular entre la gente. Conoce a Mimi durante uno de sus ataques y siente compasión por ella. Se acercará para intentar ayudarla, brindándole su afecto y comprensión. Uno de los factores que, además del tema y su tratamiento, hicieron un gran suceso, en la inigualable actuación de Annie Cordy como Mimi.

### MONOPOLIO TELEVISIVO ALEMAN EN PELIGRO

BONN, 8 (ANSA). — Los democristianos quieren introducir en Alemania Federal el pluralismo de las fuentes de información radiotelevisivas y abolir el monopolio público. La afirmación corrió por cuenta del doctor Fischer, en el curso de una reunión italo-alemana celebrada por la fundación Konrad Adenauer, de acuerdo con la Federación Italiana

de Entidades Locales. El doctor Fischer, al ilustrar las estructuras de las comunicaciones masivas de su país, reveló como la radio y la televisión están aún en manos del gobierno; por ejemplo, los recientes congresos democristianos sobre la bomba de neutrones y sobre la reforma de la burocracia se ignoraron, y pasaron al silencio.

### "A.M.A.": SE ADHIERE AL DUELO PAPAL

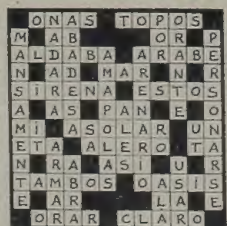
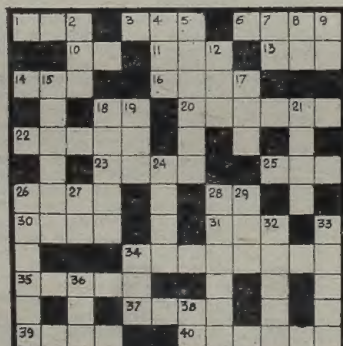
Como todos los años la Asociación de Modelos Argentinos (A.M.A.) en el día de ayer había organizado su fiesta anual, donde se otorgan premios a los artistas, modelos, modistos y sastres que se destacaron durante el año.

La reunión estaban invitadas especialmente numerosas personalidades del Gobierno Nacional, artistas argentinos y extranjeros, destacados empresarios y renombrados "coiffeurs" quienes tenían a su cargo un importante desfile de peinados. Con motivo del fallecimiento del Sumo Pontífice la Asociación de Modelos Argentinos decidió adherirse al duelo decretado por el gobierno postergando la fiesta para el próximo lunes.

### PALABRAS CRUZADAS

Horizontales  
1) Arqueológico del Báltico; 3) Hijo de Noé; 6) De mucho precio; 10) Negación; 11) En mayor cantidad; 13) Gran extensión de agua salada; 14) E larga del alfabeto griego; 15) Indio; 18) Terminación verbal; 20) Raspar, herir con las uñas; 22) Mineral silíceo; 23) Emperador de los 12 dioses peruanos; 25) Astro rey; 26) Reflexión de un sonido (pl.); 28) Dativo y acusativo del pronombre personal; 30) Mamífero carnívoro; 31) Cualquier animal cuadrúpedo; 34) Sólido que tiene un polígono de base y caras triangulares; 35) Hija de Júpiter y Latona, diosa de la casa; 37) Acción de rozar; 39) Estuario que recorta profundamente la costa (pl.); 40) Penitente que llevaba los brazos extendidos en forma de cruz.

Verticales  
2) Indio fueguino; 4) Dueña, señora; 5) El día siguiente al de hoy; 7) Siglas de Ante Meridiano; 8) El Sol entre los antiguos egipcios; 9) (Onesimo Relic) Celebre geógrafo francés; 12) Señor (palabra inglesa); 15) Relativo a determinado lugar; 17) Dico del hogar; 18) Arbol roscado que se usa en ebanistería; 19) Licor alcohólico; 21) Dios egipcio del Sol; 24) Tela de lino rayado; 26) Huir, evitar, librar; 27) Río de Siberia; 28) Demente, loco (pl.); 29) Tercer hijo de Adán y Eva; 32) Asiento con respaldo y sin brazos; 33) Pesado, tardado; 34) Exactamente divisible por dos; 36) Piedra osagrada del atar; 38) Símbolo químico del calcio.



Asociación del problema ant. 201

### Nueva York sin Luces: Misterio que Será Filmado

CUADRO DE MEXICO, 8 (ANSA). — El productor y realizador de cine mexicano René Cardona junior, que realizó películas muy espectaculares, en el estilo de "Sobrevivientes de los Andes" y "Triángulo de las Bermudas", rodará una película en coproducción con Italia sobre el "blackout" (apagón) ocurrido en Nueva York hace unos años. La película será rodada enteramente en aquella ciudad estadounidense, con la actuación de Franco Nero, Gloria Guida, Kim Novak y algunos actores mexicanos.

Pese a su pasión por el cine sensacionalista, hay que observar que Cardona junior llegó algo tarde a este argumento del "apagón". En efecto, los canadienses realizaron una película sobre ese tema con un "cast" internacional (Ray Milland, June Allyson, Jean Pierre Aumont, Jim Mitchum y Robert Carradine) presentado con éxito en el último festival de Cannes. Esto no impide que el realizador mexicano, que también proyecta rodar una película sobre las andanzas del famoso terrorista venezolano Carlos y que, en la huella del éxito de "Tiburón" rodó otro filme "Catastrofe", "Tintorella", pueda hacer una película atrayente y taquillera.

### USTED Y LOS ASTROS

#### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)  
Buena noticia sobre nuevas tareas. En amor, altibajos, sea prudente. Active asunto del hogar. Gracias visitas.

#### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo)  
Altibajos en su trabajo, prudencia con superiores. En amor, nada nuevo, sea esperar. Buena noticia en casa.

#### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. En amor, todo tiende a mejorar. Active plan familiar.

#### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Se aclara situación de trabajo, pero evite discusión. En amor, de usted depende el éxito. No olvide a amigos.

#### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Se aclara situación de trabajo, pero obre con prudencia. En amor, noticia o encuentro. Salud y azar bien.

#### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Se confirma buen presentimiento en asunto de trabajo. En amor, nada nuevo, sea esperar. Noticia de un amigo.

#### LEO

(23 de julio al 21 de agosto)  
Altibajos en su trabajo, tenga todo al día. En amor, gratos momentos. Evite discusión familiar. Salud bien.

#### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)  
Es el momento de poner en práctica plan de trabajo. En amor, no dé motivos de desconfianza. Alegría por noticias.

#### LIBRA

(23 de setiembre al 23 de octubre)  
No tome decisión apresurada sobre plan de trabajo. En amor, no existe motivo de duda. Alegría en el hogar.

#### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)  
Es buen momento para aclarar tareas, apoyo de compañeros. En amor, se aclaran dudas. La salud bien. Carta.

#### SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre)  
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba. En amor, todo continúa igual. Evite jugar. Buena noticia.

#### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Apoyo de superiores en plan de trabajo. En amor, buenos momentos. Colabore en plan del hogar. La salud mejora.

**CABARET**

El lugar mágico de Buenos Aires

**salon Dorado**

Como en las grandes capitales del mundo

**SEXY REVISTA MUSICAL**

Incitante, atrevida, íntima

Solo encontrará la compañía de su agrado

**CRAZY HALL**

VEDETTES MODELÓGS BAILARINAS

**STRIP TEASE**

REVESTERIL SHOW

MARCELO T. DE ALVEAR 626 (Esp. Florida) Tel. 32.8060/4215

22 a 4 horas

Americana Express Vns London Card Owners Master Club

18 a 22hs. Tardes de ensueño COCKTAIL PARTY MESA DE QUESOS



relb 11 - 16.30- 20.40

Armiento: Los superagentes y el  
oro maldito; Tu me callogueas.



# ARGENTINA DE DUELO

El próximo sábado será Día de Duelo Nacional. Así lo dispuso el Poder Ejecutivo asociándose al duelo de la Iglesia Católica con motivo de la muerte del Papa Paulo VI. Ese día se efectuará en el Vaticano el sepelio del Sumo Pontífice. El decreto, que lleva el N° 1793, establece que durante ocho días, a partir de hoy, la bandera de los argentinos permanecerá a media asta en los edificios públicos y las unidades del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea.

Los miembros del Poder Ejecutivo Nacional y demás funcionarios del gobierno concurrirán a los solemnes funerales a celebrarse en la Catedral Metropolitana. Por su parte el Ministerio de Defensa impartirá directivas para que se rinden honores militares correspondientes a la alta dignidad del extinto durante las ceremonias. El decreto dispone la comunicación de lo decidido a los gobernadores de provincias y la solicitud de su adhesión al duelo.

El presidente de la Nación, teniente ge-

## Adhesión a las Honras por Paulo VI

neral (RE) Jorge Rafael Videla, dirigió en la víspera un mensaje al pueblo argentino con motivo del fallecimiento del Santo Padre, expresando que "la Iglesia ha perdido a un pontífice ejemplar que hizo de su alta cátedra, durante quince arduos años, un foco de luz espiritual y de esperanza cristiana para el pueblo de Dios".

Destaca el mensaje presidencial que el Sumo Pontífice dio siempre muestra de un permanente testimonio que se tradujo en clamor "por la paz entre los pueblos y por el desarrollo armónico de sus potencialidades", motivo por el cual "no solo la cristiandad", escuchó reverente su palabra. El jefe del Estado, señaló que "bregó incansablemente por un humanismo pleno, centrado en el ser más y no en el tener más", y que "rechazó la tentación de la violencia y exaltó las reformas sociales concebidas en el

marco de un legítimo pluralismo, tal como enseña la encíclica Populorum Progressio".

### ♦ MAÑANA, MISA DE REQUIEM

La Iglesia Católica Argentina rendirá mañana su homenaje oficial a la memoria del desaparecido Papa Paulo VI, con una misa de requiem y un solemne responso a cargo del arzobispo de Buenos Aires, cardinal Juan Carlos Aramburu. La ceremonia se realizará a las 19, en la Catedral Metropolitana y asistirán el presidente de la Nación, los integrantes de la Junta Militar y todo el cuerpo diplomático residente en nuestro país.

### ♦ MISAS EN TODO EL PAÍS

El fallecimiento de Su Santidad el Papa Paulo VI, ha causado hondo dolor espiritual en la comunidad católica argentina, motivando constantes expresiones de pesar.

En todas las arquidiócesis del país se han dispuesto misas exequiales en memoria del Santo Padre. Por su parte, la Conferencia Episcopal Argentina, que preside monseñor Raúl Primatesta, difundió la siguiente declaración:

"El presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, en nombre de todos sus hermanos los obispos de nuestro país, con ocasión de la muerte del Santo Padre Paulo VI, quiere evocar ante los fieles la figura de este gran pontífice, en quien se cumplieron perfectamente las características que el mismo señaló como las propias de la misión del Papa: «Predicar a Cristo, confirmar a los hermanos, servir a la verdad de la fe, conservarla en la Iglesia, ofrecerla a todos, junto con la luminosidad de vida que es ejemplo para todos en la Iglesia, sea hoy nuestra oración al Padre Celestial por su siervo bueno y fiel, el mejor homenaje y la más valiosa ofrenda que podemos hacer en gratitud a su memoria»".

## "PIRONIO MENCIONADO PARA SUCEDER AL SANTO PADRE"

El arzobispo de Buenos Aires, cardinal Juan Aramburu, afirmó que el cardinal argentino Eduardo Pironio, prefecto de la Sagrada Congregación para Religiosos e Institutos Seculares, que tiene su sede en el Vaticano, "es uno de los mencionados" para suceder al papa Paulo VI, y aunque declaró que "hay tantos otros", manifestó que a pesar de todo "podría ser que lo fuera".

### ♦ MENCIONES EXTERNAS

El prelado, sin embargo, restó importancia a las menciones externas" y afirmó que "eso no influye en la mente o el espíritu de los cardenales electores, que tienen una misión sobrenatural de la Iglesia y obran en conciencia, según les parece que es lo mejor para el bien de la Iglesia, sin atender los comentarios de afuera".

"Podría ser que lo fuera —dijo sobre la posibilidad de que el cardinal Pironio sea elegido sucesor del Papa—, pero los comentarios externos es lo que ha querido evitar la Iglesia al hacer que la elección se realice por medio de actos en los que median clausura, el secreto, la separación del mundo".

"Tanto es así —añadió—, que quienes participamos del conclave no recibimos

noticias de afuera en esos días, ni siquiera la radio, los periódicos, absolutamente nada y está prohibida con una sanción de la Iglesia, cualquier interferencia de gobiernos del exterior, como ha sucedido en siglos pasados".

### ♦ ACTIVIDAD SERIA

"La Iglesia quiere, en esta actividad tan seria como es la elección de un sucesor de Pedro —agrega el cardinal Aramburu— que se opere con espíritu sobrenatural, viendo el bien de la propia Iglesia y del mundo, y no atendiendo a preferencias meramente temporales o políticas".

Tras destacar su consternación por la muerte de Paulo VI, el cardinal Aramburu dijo que "esta desaparición ha sido un golpe, una conmoción que nos llena de dolor, si bien hay que aceptar los designios paternales de Dios, pero ciertamente para la Iglesia y el mundo entero ha sido una gran pérdida".

"Era un gran misionero, no solo de la fe, sino de la moral, de la vida humana, la cultura, en fin, todos los aspectos", aseguró el prelado.

Cuando se le preguntó si habrá modificaciones en la vida de la Iglesia

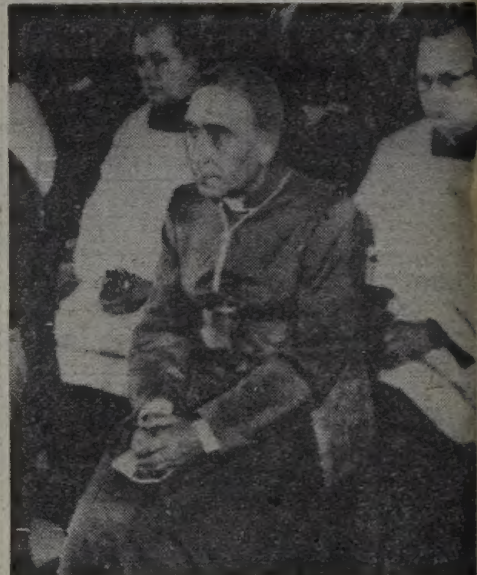
Católica con la elección del nuevo Papa, el cardinal Aramburu puso en claro que "habría que distinguirla".

"Cambios fundamentales, en cuanto a la vida y orientación de la Iglesia —explicó—, entiendo que no van a registrarse, porque la base de la Iglesia es evangélica. En cuanto a matices, actualizaciones como han visto durante el Concilio Vaticano y época posterior, en que avanzó mucho la Iglesia gracias al impulso de Paulo VI, entiendo que seguirá seguramente ese camino".

### ♦ ACTUALIZACION

"Es decir —aclaró—, una actualización que se presta a concordar con las circunstancias que va presentando el mundo y que son tan cambiantes de un día para el otro".

Cuando hizo referencia a las características especiales que debe reunir el sucesor de Paulo VI, señaló que una de ellas, a su juicio, es la del "aggiornamento", es decir, la adecuación a las circunstancias actuales, que es la orientación profunda de la Iglesia luego del Concilio Vaticano, la acción de la Iglesia dentro de las líneas básicas del Evangelio, para abrirse camino a los más diversos sectores del mundo".



POSIBLE. Monseñor Eduardo Pironio, durante una audición en el Vaticano. Posible candidato al papado.

## PRESIDENTE DE LA CORTE VA A ROMA

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Adolfo Gabrielli, encabezará la representación oficial argentina que asistirá a los funerales de Paulo VI, el sábado próximo en la ciudad del Vaticano.

La información, que fue obtenida por vía extraoficial, consignó solamente entre sus acompañantes al secretario general de la Fuerza Aérea, el brigadier Basilio Lamí Dozo.

En representación de la Iglesia Argentina viajarán los cardenales Raúl Primatesta y Juan Aramburu, quienes intervendrán en la elección del nuevo Papa con el cardinal Eduardo Pironio, el otro miembro argentino del sacro colegio cardenalicio.

Posiblemente viajar, también, como miembros jerárquicos de la delegación eclesial, los arzobispos de Santa Fe y de Paraná, monseñores Vicente Zazpe y Adolfo Tórbolo, además del obispo de Avellaneda, monseñor Antonio Quarracino.

## MISA EN EL EDIFICIO "LIBERTADOR"

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Roberto Eduardo Viola, asistirá esta mañana en el Salón de Actos del edificio Libertador, sede de ese comando, a una misa que se ofició en memoria de su Santidad

A la plegaria religiosa, oficiada a las 8.30, asistieron el personal superior, subalterno y soldados con destino en el comando en jefe del Ejército. La misa fue celebrada por el capellán Enrique Pérez Brunengo.

## "EL DESUNIDO MUNDO ACTUAL HA PERDIDO AL ANGEL DE LA PAZ"

LA RIOJA, 2 (De nuestro corresponsal). — El obispo de La Rioja, monseñor Bernardo Witte, dijo que "el mundo actual, convulsionado, desunido, distorsionado y secularizado ha perdido en Paulo VI al ángel de la paz, cuyos mensajes y orientaciones iban enfocados siempre hacia la búsqueda de esta apremiante solución y construir así la civilización del amor".

El obispo habló durante un oficio religioso efectuado en sufragio por el alma del Sumo Pontífice, al que asistieron el gobernador, comodoro (R) Francisco Federico Llerena, jefes militares y altos funcionarios del gobierno provincial.

## Exaltación de su Santidad en las Escuelas

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Educación de la provincia, general Ovidio Solari, dispuso que una hora de clases de la semana próxima, sea dedicada en todos los niveles educativos a exaltar la figura del recientemente fallecido, Papa.

Paulo VI. La resolución —conocida hoy— señala que en ese período deberán señalarse las virtudes de enseñanza y obra de Su Santidad, mientras que en los fundamentos se indica que, para el fallecido pontífice, la educación constituyó un factor significativo para la elevación de los pueblos. Más adelante, se indica que la muerte de Paulo VI es sentida, no solo por la grey católica, sino por el mundo entero, pues, además de jefe espiritual de más de 700 millones de católicos, fue el paladín de la paz y de la armonía fraternal.

Por último, se afirma que durante su papado, la subversión, la intolerancia, la guerra, el genocidio, fueron noticia cotidiana y que, en medio de ese caos, se alzó siempre su palabra serena promoviendo el diálogo entre naciones, grupos y hombres, como instrumento para superar disensiones y consolidar la paz.

## TODO CARDENAL U OBISPO ES CANDIDATO AL PAPADO

El cardinal argentino Eduardo Pironio dijo hoy sobre las publicaciones que lo mencionan como uno de los posibles candidatos a suceder al desaparecido Papa Paulo VI que "realmente todos estos son comentarios que van haciendo los periódicos, nada más. No hay absolutamente nada de veracidad y de asidero en ello".

Pironio, que tiene 57 años y desempeña desde hace más de dos años en Roma el cargo de prefecto de la Sagrada Congregación para Religiosos e Institutos Seglares, comentó sin embargo que "todo cardinal es candidato y otra persona que no sea cardinal también; un simple obispo o sacerdote puede ser también papable".

El cardenal Pironio vertió esos conceptos durante una conversación telefónica mantenida esta mañana desde el Vaticano con la agencia Noticias Argentinas, y tras destacar que Paulo VI "fue un Papa extraordinariamente grande y que lamentablemente no fue del todo comprendido mientras vivía", expresó su deseo de que "el Señor dé a su Iglesia y al mundo un Papa verdaderamente santo".

Al pedirse una meditación sobre la muerte del Papa Paulo VI el cardinal Pironio expresó que "lo único que puedo decir es que siento realmente un profundo dolor por la partida inesperada del Papa Paulo. Ya sabemos de su enfermedad, ya sabemos de su edad, etc., pero realmente el Señor lo ha llevado en momentos en que menos lo esperábamos. De manera que ha sido para todos una sorpresa".

Describió luego el cardinal Pironio la forma en que el pueblo romano está viviendo los momentos posteriores al fallecimiento del Sumo Pontífice, y comentó que "es maravilloso ver la adhesión de todo el pueblo romano, yo en cierta manera diría no solo del romano, sino del mundo entero, que recién ahora lo está descubriendo a Paulo VI".

"Me parece que hay toda una zona profunda de Paulo VI que se está manifestando

ahora y que la están captando en este momento —prosiguió—. De hecho se está viendo por las reacciones de distintos niveles y de distintas ideologías, etc., frente a la desaparición del Papa".

"Quiere decir —destacó el cardinal Pironio— que realmente Paulo VI ha sido un Papa extraordinariamente grande, y que lamentablemente no fue del todo comprendido mientras vivía y que ahora se va descubriendo su riqueza y yo espero que se herede su mensaje".

También se refirió Pironio al sentimiento del Papa Paulo VI hacia la Argentina, y expresó que "sí, amaba muchísimo a la Argentina. Yo, lo que puedo decir es que cada vez que yo iba él me hablaba de la Argentina, me preguntaba, y si yo no le sacaba algún tema de la Argentina me decía usted no es únicamente prefecto de la congregación de religiosos sino que también es argentino y me interesa mucho lo que me cuenta de la Argentina".

El cardinal Pironio comentó ante una pregunta que había estado por última vez con el Pontífice desaparecido "dos días antes de que saliera para Castel Gandolfo", donde falleció el domingo. Señaló luego que todavía "no se sabe exactamente" cuando comenzará el conclave cardenalicio que debe elegir al sucesor de Paulo VI.

Sobre la posibilidad de que cómo resultado de la herméutica tarea que iniciarán los príncipes de la Iglesia, sea elegido un papa no italiano —lo que no ocurre desde hace muchos siglos—, el cardinal Pironio, expresó que "eso es imprevisible; todo cabe dentro de los límites de la posibilidad; yo no podría aventurar en esto un juicio de ningún género; solamente deseo y pido al Señor que mande a la Iglesia y al mundo un papa que en este momento puede ser más como una presencia del Señor y una respuesta a las inquietudes y expectativas de los hombres".